

اجاثا كريستي

بقلم : اجالًا كروستي

ولدت في مناطبة ديفونشير الجائزاء وقضيت طفولة معيدة إلى أقصو هرجات الدمادة ، كان دكون ضراً قاماً من أعياء الدروس والاستذكار ، فالمسح في الوقت كي أتجول في حديقة بيئنا الراسة وأسبح مسح الحيال مسا المال الحرق .

رال والذي يرجع الفضل في المجامي ال الكتابة والتأليف الحلف المتعاداً ميدة فات قنلة ، ماحرة الشخصية ، قوية التأثير ، وكانت نعتقد امتعاداً راسطة أن الحلفاظة فاحرون على كل قوي ، . ففي فات يرم – وقسد أصبت يجرد شديد الزمني الفرائل قالت في !

- خبر ان أن تقطمي الرقت بكتابة قصة قصيرة وأنت في فراشك

ـــ ولكني لا أعرف . ـــ لا تقولي لا أعرف ، غانك و طبعاً ، تعرفين . حاولي فقط وماترين

- لا تقول لا اعرب المتاب المنابعة المقابلة المنابعة المستوات العلمية التاليمة وحارات ، ورجدت منه في الطارقة الفلسية السنوات القلمية التاليمة اكتب قصما قابامة الصدر ، يوت معظم أيطالها ، كا كتبت مقطرهات من الشعر روراية طوية احتشد فيها عدد همسائل من الشخصيات بحيث كافراً

شخصيات الرواية

روز ماري بارتون : شابة جمية ماتت في ظروف غامضة . جورج بارتون زوج روز ماري . رجل هادى، الطباع في الأربعين من ره .

اريس مارل : الشايقة الصفرى لروز ماري ، قناة رقيقة خجول .
روث ليستج : سكرتبرة جورج بارتون ، قناة قوية الشخصية .
مستر لوسيلا دريك : عمة روزماري وإبريس مارل أرملة ثرثارة .
فكتور دريك الابن للدلل الفاسد في أسرة مارل .
ستيقن فراداي : سيامي شاب طموح . صديق روزماري .
الكسندر فراداي : روجة ستيفن وإبنة اللورد كيدرمنستر .
اللورد كيدمنستر : رب أسرة الجليزية عربفة واسعة النفوذ .
التوني برأون شاب وسم غامض الأسل . ، صديق روز ماري الكولونيل ريس : مدير سابق لإدارة مكافحة الجاسوسية .
المقتش كومب مفتس البوليس إدارة اسكنلانديارد .

يختلطون ويختفون لشدة الزحام ثم خطر لي أن أكتب رواية بوليسية ، فغملت واشته بي الطرب حين قبلت الرواية ونشرت . وكنت حين كتبتها متطوعة في مستشفى تابع الصليب الأحر أبان الحرب العالمية الأولى .

وإذا مالتعوفي عن ميولي ، فاعلوا اني أحب الأكل ، وأكره طعم قل شوب يدخل في صناعته الكعمول ، وانني حاولت التدخين مراراً فلم أجهه ما يغربني المداومة عليه . ولكني أعبد الأزهار ، وأهم بالبحر ، وأحب المسرح وأكره الأفلام الناطقة ، ويعجز تفكيري عن متابعتها ، وأكره الاذاعة وكل ما يحدث ضعة وضوضاه ، وأكره حياة المدن .

وهوايتي السفر ، ولاسيا في بلدان الشرق الأدنى لأنسني أحب الصحراء مباجماً . الفصل الاول

روزماري

كانت إبريس مارل تفكر في أختها روزماري . ومنذ عام ، وفي خلال هذا العام ، وهي تحاول أن تبعد عن ذهنها التفكير في روز ماري . فهي لا بريد أن تنذكر

فإن الذكرى مؤلمة جداً . . وفظيمة جداً

الوجه الأزرق المسموم ، والاصابع المتوترة المتصلبة . الملتوية .

والفارق الرهيب بين هــــذا المنظر ، وبين منظر روزماري الفائن الزاخر بالحيوية والابتهاج قبل ذلك الحادث بيوم ، أو بلحظات

حسنا .. لعلها لم تكن زاخرة بالحبوية والابتهاج تماماً ، فقسد كانت تعاني من نزلة يرد ، انفلونوا ، خلال الأسبوع السابق على الحادث .. وكانت روحها المغنوية هابطة ، وشعورها بالانقباض شديداً . وقد نرقش هذا كله في جلسة التحقيق ، وقد اكدت إبريس نفسها هذه الحقيقة لأنها تقسر الحادث بأنسه حادث انتخار روزماري .؟

أوجليفي : عمل جورج بارتون في بيونس إيريس .
جوڙيب بلد نو : جرسون في مطعم اللو كسمبرج
يطوس : جرسون مساعد في مطعم اللو كسمبرج .
بدرو موريال : سائح مكسيكي من رواد مطعم اللو كسمبرج.
كويستين شاتون : غانية شفراه ؛ وصديقة يدرو مورياد.
جيراليد توللتجتون ضابط شاب في الحرس الملكي .
ليدي باتويشيا برايس : خطية الضابط الشاب جبرالد توللتجثون .
كلو وست شاة حسناه منعورة

وبعد انتهاء حلسة التحقيق وحفظ القضية على انها حادث انتجار محاولت إريس - عن عمد - أن تجنب نفسها التفكير في الموضوع كمله .. أن تنسى الحاث المؤلم الرهيب ، فيا هي فائدة الذكري ؟!

ولكنها أدركت الآن أن علمها ان تنذكر .. علمها أن تعود الى الماضي . أن تستعمد في ذاكرتها بكل عناية جميع التفصيلات أيا كانت بساطتها وتفاهتها .

إن اجتماعها امس يجورج بأرتون - زوج أختها روزماري – هو السبب في إحياء هذه الذكريات ، وبعثها من مرقدها

لشد ما كان هذا الاجتماع رهبها ، غير منتظر .. ولكن ، لا ، ألم يكسن منتظراً حقاً! ، إلم تكن تمه قرائن تم عليه من قبل ! ألم يكن جووج قد بدأ في الاسابسم الاخبرة يستغرق كثيراً في التفكير ؛ وفي الذهول ؛ وفي النسبان ؛ وفي كثير من النصرفات التي كانت تجعله غربها شاذاً في نظرها ، حتى عرفت الحقيقة ليلة أمس عندما استدعاها الى غرفة مكتب، وأخرج الرسالتين من

وهكذا لم يعد تمة مفر من العدودة الى الذكرى ؛ الى التفكير في مأساة روزماري ، روزماري ! . شقيقتها .

وفوجئت إبريس حين أدركت انها لأول مرة في حياتهــــــــا تفكر في روز ماري ، تفكر فيها على انها شخص . . إنسان . !!

القدكانت من قبل ؛ طول عمرها ؛ تشعر بوجود روز ماري في حياتهــا ؛ هون أن تفكر فيها ، فالانسان - عادة - لا يفكر في أمه أر أب أو أخته أو عمته .. لأنهم موجودوبن .. لا يشك في وجـــودهم ، ولا يشك في علاقته بال

إنه لا يفكر قيهم على انهم اشخاص - بل لا بسأل نف. ما عو شكليم . . وما هي طباعهم ؟

ماذا كان شكل روز ماري . . وماذا كانت طباعها ؟!

قد يكون لهذا السؤال قيمة هامة الآن . . قيمة يتوقف عليها الذي، الكثير .! وإن إبريس لشعود بذاكرتها الى الماضي .. الى عهد طفولتها مع روز ماري .

لقد کانت روز ماری تکبرها بستة أعوام .

إن لمحات من الماضي ترقد اليها ، ومضات صريعة ، مناظر قصيرة . . إنهـــا تتذكر نفسها طفلة تأكل الحبز واللبن . وروز ماري و صبية ، جميلة . . ذات ضفائر وأشرطة ، تستذكر دروسها على المائدة

ومواسم الاصطباف. أعلى شاطىء البحر ، إبريس طفلة تلعب على الرمال، تحسد روز ماري و الفثاة ، التي تعرف كيف تسبح

وتذهب روز ماري الى مدرسة داخليـــة ، وتعود الى البيت في العطلات المدرسة ، ثم يأتي الدور على إبريس لتلنحق بالمدرسة أيضاً ولكن روز ماري تكون قد فرغت من دراحتها الثانوية في باريس ٥٠ لقد ذهبت روز ماري الي باريس فناة عجفاء ، طويلة الذراعين والساقين ، لتعـــود م باريس غادة و مكتملة ، رشيقة ناعمة الصوت ، رقيقة الحركة ، ذهبية الشعر ، واسمية العينين ، باهرة الجال الى حد بدير الرأس ، فناة مكتمة النضيج ، رائمة

ومنذ ذلك الحين والاختان لا تلثقيان إلا لماماً ، برغم معيشتها تحت سقف واحد ؛ فقد كأنت السنوات الست ؛ هوة واسعة بينها

فإبريس لم تول تلميذة بالمدرسة ، وروز ماري في خضم الحياة الاجتماعية الثائرة الفائرة ، وقد ظلت الهوة الواسعة بينها حتى بعد أن عادت إبريس من المدرسة لتستقر في البيت ، ذلك أن حيساة روز ماري كانت نوماً في الفراش الى الضحى ، ثم طعام العبداء بين الاصدقاء والمعجبين والمرشحين للزواج منها ، ثم استعداداً للحفلات الساهرة معظم أيام الاسيسوع ، حيث الرقص ، والمهجة ، والمرح . أما حياة إبريس فكانت دروساً خاصة في اللغة الفرنسية وآدب المجتمع على يدي مدرسة فرنسية . ثم توهة في الأحسل مع الوصيفة في الخديقة المامة ، ، ثم العشاء في التاسعة تماماً ، ثم النوم في قالم الماغيرة .

ولم تكن علاقة الاختين تتجاوز لحظات عابرة خاطفة أثناء النهار ، حيث تقبادلان عبارات كهذه :

هالو إيس ، اوجو منك أن تستدعي سيارة مأجورة بالتليفون . . هلم
 يا عزيزتي الصفيرة الوادعة ، فاني سأثاخر الليلة كثيراً

– إنني غير معجبة بفستانك هذا الجديد يا روز ماري ، إنه صارخ صارخ الألوان أكثر بما ينيفي

ثم . إعلان خطبة روز ماري لجورج بارتون ، الابتهاج . الانفعالات .. عمليات الشراء ، التجهيز ، إعداد أثواب الزفاف

والزفاف . . وإبرس – كوصيف شرف – تسير وراء روز ماري في ممر الكنيسة الى المسفيح ، وهمسات الامجاب بالعروس تتطاير حولها : و ما أروع جملفا ، ما أبهره . »

لماذًا تزوجت روز ماري جورج بارتون ا؟ إن إيربس ، حتى يوم الزواج، كانت تسأل نفسها هذا السؤال في دهشة . فقد كان هناك ، حول روز ماري

شبان كثيرون يتمتعون بالشباب ، والجاذبية ، وجمال السمت ، وخفة الطل. كلهم كافرا يتمنون الزواج منها . فلماذا اختارت جورج بارتون الذي يكجرها مخمسة عشر عاماً ، والذي تنقصه الجاذبية وحيوية الشباب وإن توافرت فيسه عناصر الطبية وكرم الاخلاق وهدوء الطباع

حقاً إن جورج رجلَ ثري ، ولكن المــــال ليس كل شيء . لم تكن له مكانة هامة في نظر روز ماري ، لأنها لم تكن في حاجة الى المال .. كان لديها الكثير منه ، كانت لديها الذرة الشخمة الموروثة عن العم بول .

إن إبريس تركز الآن ذكرياتها في الماضي .. تحاول أن تفرق بين ما تعرفه الآن ، وبين ما كانت تعرف يومذاك

فمثلا .. العم بول !!

إنه لم يكن عمقاً حقيقيا ، وهي تعرف هذه الحقيقة دائماً . دون أن تخبر أحداً – على وجه التحديد – أنها تعرف بعض الحقائق الخاصة ، فقد كان بول بنيت يجب أمها اقوى وأخلص ما يكون الحب . ولكن أمها فضلت عليه شخصاً آخر ، أقل مالاً . إنه والدها ، والد إبريس وروز ماري . وتحمل بول بنيت هزيته بروح رياضية عالية .. وتحول الحبيب المهزوم الى الصديق الوفي . صديق المائلة .. وأصبح ه للمم بول » الوالد الروحي لروز ماري .. الإينة البكر ، فقا مات ، تبين الجميم إنه أرصي بكل فروته لابنته الروحية روز ماري ، ورز ماري ، كونت في الثالثة عشرة من عرها .

وكانت ثررة ضغمة

وأصبحت روز ماري ، علاوة على جمالها وصباما ، مليونيرة . . ومع قلك تزوجت من جورج بارتون ، الطيب القلب ، الثقيل الظل ، الذي يتكبرهـــــــا

بخمسة عشر عاما

لماذا ؟ القد تساءلت ايربس كثيراً ، كا تتساءل الآن . 1 إنها تعتقد قاماً ان روز ماري لم تحب جورج بوماً . . ولكن كان يبدو عليها أنها سعيدة في حياتها معه ، كانت قبل اليه . نهم . كانت تهزه . ولكن ثمة فارق كبير بين الميل والإعزاز وبين الحب . 1

* * .

إن إيريس تعرف هذه الحقائق عن علاقة روز ماري يزوجها لأتها جاءت لنميش معها في بيت واحد بعد الزواج بعام – أي عقب وفاة أمها فيولا مارل

وكانت يومذاك في السابعة عشرة من عمرها

وإنها الآن تحاول أن تتذكر كيفكانت وهي في السابعة عشرة مزعمرها؟! كيفكان شكلها .. ماذا شعرت ؛ ماذا فكرت ؛ ماذا رأت ؟!

لقد انتهت من تفكيرها بأن إيربس ابنة السابعة عشرة ، كانت قتاة بطيئة النمو ، بطيئة النفكير ، تتقبل الأشياء كاهي ، فشلا ، هل كانت ساخطة لأن أمها ظلت طول حياتها تخص بعنايتها ورعايتها روزماري دونها ١٤ لا . . لقد تقبلت هذه الحقيقة الواقعة في هدو ، وبين تودد . . لقد تقبلت د الحقيقة ، بأن روز ماري و شي، خاص ، . . وبأنه من الطبيعي جداً أن تعني أمها – بقدر ما تسمح به صحتها الضعيقة – باينتها البكر روز ماري . . وبأن دورها في الاستمتاع برعاية أمها صوف يحل في الوقت المناسب ، وما عدا هذا فقد كانت قبولا مارل دائماً أماس من يعيد – مشعولة بصحتها الضعيقة ، ممتمدة في تربية ابنتها على المربيات ، من يعيد – مشعولة بصحتها الضعيقة ، ممتمدة في تربية ابنتها على المربيات ، والمدرسة ، والكتها كانت دائمًا رقيقة عطوفاً حائيسة خلال

الفترات القلية التي تجتمع فيها ممها ، وكان هكتور مارل – الولد – قند توفي حين كانت إبريس في الحاصة من عمرها ، وهي لا تدري كيف تسريت الى عقلها وشعورها تلك الأنباء القائلة إن أياها مسات يسبب الإسراف في شرب الحر .

وروز ماري ١٤ ماذا عنها ١٤

ان إيريس لا تذكر إلا الشيء الفليل>عن روز ماري .. فقد كانت روز ماري مشغولة دائمًا بشؤونها الحناصة .. متاجر الأزياء / حفلات الكوكتيل .. السهرات الراقصة ، الاصدقاء وألماب البريدج

ما هي المعلومات الحقيقية التي تعرفهـا إبريس عن روز مساري وهي تفكر فيها الآن ؟! ماذا تعرف عن ذوقها ؛ عن آمالها ؛ وعن مخارفها ؟!

أليس من المؤلم أن يعيش الانسان مع ثقيقته تحت سقف واحد ، ثم لا

- لاشيء ، لا شيء . . لا تحدثي النظر في وجهي مكذا

ثم نهضت ، وأسرعت بمنادرة الغرف... . وازدادت دهشة إبريس وهي تطوف بنظراتها في جوانب الفرفة حتى وقعت عيناه..ا على المكتب ، ولمحت اسمها مكتوباً بين الكالمات التي كانت أختها تكتبها . ترى ، هل كانت روز ماري تكتب رسالة اليها

أقاوبتُ من المكتب؛ ونظرت الى الورقة الزرقاء التي تحمل كامات مكتوبة مخط روز ماري ؛ مكتوبة بسرعة ، واضطراب ، وانفعال

ه عزيزتي إبريس :

اليس هنأك ما يستدعي ابدأ لأن اكتب وضية . لأن ثروتي كلها ستنتقل البك طبيعيا ، ولكني أرب فقط أن اهب بعض ممتلكاتي المخاصة لأشخاص معينين .

« وإلى صديقتي جاوريا كنج علبة السجاير البلاتينية ..

 د والى مبزي النمثال الحزني للجواد الصيني الذي طالما أعربت عن إعجابها به .

د والى

وتوقفت عن الكِتابة هنا النزل العنان لدموعها الساخنة الحرسي وتسمرت إبريس في حكانها كتمثال من حجر .

ما ممنى هذا ؟! إن روز ماري ليست في طريقها الى للوت ..؟ أم لعلما في الطريق اليه ؟! لقد كانت مريضة جداً بالانفاونزا .. ولكمها الآن في دوو بكاد يعرف عنها شئا ؟!

لم يكن بين الأختين هذه الألفة التي ترفع من بيشها الكلفة .

ولكن ؛ عليها أن تفكر الآن . أن تتذكر .. فلمسل مده الذكريات نتائج هامة ، حقاكان بيدو على روز ماري انها سميدة في حياتها

حتى ذلك اليوم السابق على المأساة .. بأسبوع

إن إبريس لن تنسى هذا اليوم ، انها نذكر مكتب روز ماري اللامع . . المعمد المدفوع الى الوراء ، الكلمات المكنوبة بسرعة واضطراب .

إنها تغيض عينيها ، وتركز ذهنها في ذكريات هذا اليوم .

إنها تذكر كيف دخلت على روز ماري في غرفة جلوسها الحاصة ،وكيف توقفت فجأة في دهشة ورهبة وهي ترى أختهما معتمدة برأسها على فراعهما المبسوطتين فوق المكتب، تبكى ، تبكي بعنف وقوة ، انها لم تو روز ماري من قبل باكية ، ومن ثم فقد فزعت وهي تراها تبكي بكل هذه المرارة والألم والعنف .

حقاً كانت روز ماري تعاني من نزلة برد عنيفة ، وانهـــا لم تفادر الغراش إلا منذ يومين ، وأن كل انســان يعرف الأفر الســي، الذي تتركه الانفادنزا في الروح المنوية للمربض

وصاحت إيريس في صوت كله الطفولة والبراءة :

- أوه .. روز ماري .. ماذا بك ؟!

وانتصبت روز ماري في جلستها ، وأزاحت خصلات شعرها الى الوراء، وقالت بسرعة وهي تحاول أن تسيطر على أعصابها :

النقامة والناس عادة لا يموتون بالانقاونزا .. وقد يموت بعضهم .. ولكن روز ماري لم تمت ، وهي في حالة طبية ألآن برغم شحوب وجههما وانقباض صدرها ..

وعادت إبريس تطوف بنظراتها على الوارقــــة مرة أخرى ، ثم تسمرت نظراتها على هذه الجلة التي تركت في نفسها أوراً كبيراً . • وردي كالها متنتقل إليك طبيعياً » .

كانت تلك أول ومضة من الحقيقة التي عرفتها فيا بعد بشأن وصية العم بول فقد كانت تعرف منا. طفولتها أن روز ماري ورثت عن المم بول كل ثروته ، وانها أصبحت موفورة الثراء بينها بقيت هي ، نسبياً فقيرة . ولكنها ، حتى هدده اللحظة ، لم تسأل عما قد يحدث للثروة الشخمة بعد وفاة روز ماري

ولو انها سئلت في هذا الشأن • لقالت إنها تعتقد أن الغروة ستنتقــل الى جورج زوج روز ماري ولأردفت قائلة إنه ليس من المعقول ، او المعبول ، أن تموت روز ماري قبل جورج .

ولكن ها هي دي الحقيقة ، مكتوبة بالمداد الأسود ، وبخط روز مازي،
تعلن أن النروة الشخبة ، سوف تنتقل بعد وفساة مازي إلى إريس !
ولكن . لا يتفق هذا ، تأكيدا ، مع القانون خالوج أو الزوجة ها
الوارئان لبعضها البعض وليست الأخت ، إلا إذا كانت وصيحة العم بول
بنيت تنص على انتقال الثروة الى الأخت ، ولا شك أن هذه هي الحقيقة
لا شك أن العم بول اشترط في وصيته أن تؤول الثروة إلى إريس بعد وفاقة
روز ماري .

وهذا يخفف من الظلم . !

الظلم !! لقد قوجَّتُ إبريس حين ومضت هذه الكلمة في ذهنها ! هل كانت تفكر داغًا في انه من الظلم أن تظفر روز ماري بكل فروة العم بول ؛

هل كانت تعتقد هذا في قرارة نفسها ؟ إلناكيد ؟ إنه ظلم بين فيها شقيقتان لهي روز ماري .. كلاهما من أم واحدة .. فلماذا يخص العم بول روز ماري بكل غروته .

إن روز ماري تظفر داغًا بكل شيء . ؟!

حفلات . . وملابس . . وشبان يعرضون قاديهم تحت قنميها ، وزوج عب عطوف .

إن الشيء الوحيد السخيف الذي عائنه روز ماري. في حباتها هي إصابتها بشوية انقلونزا ، وحتى هذه النوبة لم تستمر أكثر من اسبوع

وترددت إبريس برهة وهي واقفة يجانب المكتب ؛ وصفحة الورق ؛ "هل أرادت روز ماري أن تتر كها محكبة البراها الحدم ؟!

وبعد تردد خفيف ، تناولت الورقة ، وطوتها ، ودستها في أحد أدراج المكتب ، وعشر المسؤولون عليها عقب المأساة ، واتخذرا منها دليلا – إذا كان ثمة حاجة الى دليل – على أن روز ماري كانت تماني من الانقباض ، وهبوط الروح المعنوية واضطراب التفكير ، عقب مرضها ، ولعل هذا كله قعد أثار في ذهنها التفكير في الانتحار ...

ولم يكن في وسع ابريس ؛ أو جــورج ، ان يفكرا في سبب آخر يادير انتجار روز ماري . إلفاستون سكوير .

وبعد سنة أشهر تفريباً • عثرت إبريس على الرسالة الغامضة في حجرة لكراز...

وكانت حجرة الكرار في النزل الكبير محصصة لتخزين مختلف الاسباء القديمة والمهالات وحقائب الملابس عبر المستملة ، وكانت إبريس قسد دخلت الحجرة آمل أن تعثر على صديرية من الصوف الثمين كانت أثيرة لديها بعسد أن يشت من العثور عليها في اتحاء المنزل وفيا هي تنجت عن الصديرية بين اكداس الملابس الخلية عبر المستمنة الموضوعة في الحقائب الكبيرة ، إذ يدها تلس شيئاً يشبه الورق في جبب أحد فساتين روز ماري السوفسة ، فلسا تناولت الورقة ، فينت أنها مسودة رسالة مكتوبة بخط يسد روز ماري ، فيسطتها في رفق ، وراحت تقرأها .

وحبي لوبارد .. لا شك أنك غير جاد فيا قلت .. قانت لا تستطيسه لا تستطيسع . لاننا نتبادل الحب ، لأن كلا منا للآخر .. وأنت تعرف
هذا كا اعرف أنا .. فليس من المعقول أبداً أن نتبادل عبارات الوداع ببرود
وهدو ، ثم نستأنف احباءً كاكانت قبل الحب ، انت تعرف أن هذا في حكم
المستحيل يا حبيبي ، مستحيل جدا ، فكل منا ملك للآخر ، الآن. والى
الأبد إنني لست امرأة تهتم بمنا يقول الناس ، فالحب في نظري هنو أعز
واحمى وأجل شيء في الوجود ، ولسوف نمضي مما ، نهرب من النساس ،
ومعيش في سمادة حالمة ، صوف أجعلك أصعد إنسان في الدنيا . وقصد
قلت في ذات مرة أن الحياة يدوني هباء في هباء . .

 إن ايريس المعجب ، وهي تستعيد في ذهنها تلك الرسالة التي عشرت عليها في الكراركيف لـ فاحظ ما كان يجري أمام عينيها بوضوح

فقد كانت الأحداث ذلها نجري أمام عينيها · وتحت أنفها · دون أن ترى ر قلاحظ شيئاً .

وقفز ذهنها بسرعة عبر المائة ، لم يعد هناك ما يدءو الى التفكير فيها ، لقد وقعت الماساة ، والنتهى الأمر ، انتهى تماساً .. فلتنجش النفكير في ذكرى الفزع . والوجه المنألم المسعوم . وإجراءات النتحقيق .. وأحراب جورج المطلة من عيفيه الداميتين ، لتجنب إيريس هذا كله الآن ، ولو الى حين ، لتعود بذاكرتها الى حادث ممتوزها على الرسالة العامضة في الكراز ..

حدث هذا بعد مأساة روز ماري بستة أشهر تقريباً .

وكانت إبريس قد ظلت مقيمة مع زوج شقيقتها جسورج بارتون بمنزل المقاستون كيل مهذب - قسد المتفاستون كيل مهذب المستورج بارتون بمنزل المتع بابريس عقب الماساة وأخبرها بأن تروة العم بول بنيت قد آلت اليها بعد وفاه اختها ، طبقاً لنصوص وصبته ، وذكر لها أن من حقها التصرف في هذه التروة الضخمة عند بلوغها الحادية والشرين من عمرها ، أو عند زواجها في الحياة . وعرض جورج بارتون عليها الاستمراز في الاقامة معه بعد أب يستدعم عمنها مد دريك - التي كانت تعاني الازمات المالية بسبب مطالب ابنها المدلل - للاقامة معها حتى لا تلوك الألسنة سبرتها إذا أقامت وحدها في بيته . وقبلت إبريس - شاكرة - هذا العرض ، وجاءت العمة لوسيلا - مسز دريك - الاقامة معها - هذا العرض ، وجاءت العمة لوسيلا - مسز دريك - الاقامة معها - والمنافح بهذا العرض ، وجاءت العمة لوسيلا - مسز دريك - الاقامة معها - والعنافح بها " وهكسندا استقرت الاصور في منزل

جورج / فقد كان دائمًا رفيقًا بني ، تطبيعًا ممن ، وأعتند أن يسيقدر شموري رسيسر حنى حساند .. فليس من المقول أو المقبول أن يستمو الزرجان في حياتها الزرجية إذا كان أحدهما لايجب الآخر ...

د وأست أشك في أن الله خلفنا لنعيش مما أنت وأذ .. إني واثقة من هذا . ولسوف نعيش في أتم محادة .. ولكن يجب أن تنذرع بالشجاعة في مواجهة المجتمع ولسوف أخمير جورج بنفسي عن كل خي، في صمراحمة ورضوح .. ولكن لن أصارحه إلا بعد الاحتفال بعيد ميلادي

د وأنا موقد أن على صواب فيما سأندل با حبيبي ليوبارد .. فأنا لا استطيح أن أعيش بدونك وأخشى أن تغضب مني لاني أطلت الكتابة اليك .. فقد كان بكتم أن أعجر لك عن حبي بكفات قلبلة .. هي .. إني أحبك ، وأن أدعك نفات من حبي مهما بكن الذمن .. أو ما حبيبي !،

游 告 計

وانشهت الرسالة عند هذا الحد.

ووقفت إيريس في مكانها من غرفة الكرار تحدق النظر البهـــا في دهــــــة وذهول .

مَا أَقُل مَا يَعْرِفُ الانسانُ عَنِ أَخْتُه !

إذَن قَنْدَ كَانَ لُرُوزَمَارِي حَبِيْبِ ؟ حَبِيْبِ تَكَنَّتِ اللَّهِ رَمَاثُلُ غَرَامُ طَلَّتِهِ. .. وتَسَرَّ الْحُفَةُ عَهِرَبِ هُمَةً أ

ا ماذًا حدث ؟! إن روزماري لم ترسل هذا الخطاب أ فلماذًا ؟ هل هي مسودة خطاب عائز أرسك . أم أنها أرسات خطاباً آخر .

ومن هو هذا الحبيب الجمول الذي أطلقت عليه إسم ليوبارد أي و القهد : وما أغرب الأسماء التي تختارها العشاق لبعضهم البعض "

مز هو ؟ هل كان ببادهًا الحب عِثل ؟ لا ثنك أن كان بقعل أم تكن

ورزماري باهرة الجائل الموم هذا ، وبناء على ما ورد في الخطاب ، فقد أراد أن يضل حداً لصالحها وقائلتها أن يضل حداً لصالحها وقائلتها حقاً كما ذكر ها المواحمة السالحها وقائلتها علاقته بالمواخلة المواحمة علاقته بالمواخلة أنه بلوأذالي تحده ؟ ألا نعني هذه العبارة أنه لم يكن في الحواجم يحبها كما تظن ، وأن علاقته بها لم تكن غبر نزوة عابرة المؤن إريس نشمر في أعماق نقسها أن هذا الحبيب الحجمول ، أبا كان ، كان جاداً في رغبت لقطع كل صائه بيته وبين روزماري

ولكن تفكير روزماري كان نجتك عن نفكير. باختلاف ثوة الحب بينهها . . فيينا كان هو يربد الهرب منها ، كانت حي عصرة على الهرب معه ؟ وارتملت إبريس .

كيف كان مذاكه بجري دون. إن تدري به " لا شك أنها كانت عمياء البصرة فلم تلحظ على اختها أمارات هذا الحب العبيتى ، وإنما اعتقدت فقط أنها سعيدة مع زرجها جورج بارتون

ولكن . من هو هذا الحبيب ؟!

إن إبريس تعود بنعنها إلى الماضي .. تفكر .. وتتذكر . للسف كانت روزماري محوطة داغماً بعدد كبير من المعجين والأصدقاء الذين تتناول معهم الطعام في الحارج وتحفير في صحبة بعضهم الحفلات الساهرة والراقصة . لم يكن بينهم شخص معين تكثر معه الحروج دون الباقين . ولكن لا بد أن يكون هناك شخص معين . حبيب النائب .. والباقون مجرد أصدقاء عادبين للمعويه .. لاخفاء علاقتها الحقيقية بذلك الشخص المعين .

وقطست إبريس جيمنها وهي تحاول أن تغذكر علاقسة أختها السنبقة يكل واحد من أصدقالها .. وأغيراً تزسب في ذهنها إسمان لشابين أيقتت أن أحدهما لا شك هو الحبيب المجهول لروزماري . سلبقن قراداي ؟ آه. على الأرجم أن يكون ستيفن قراداي هو ذلك الحبيب ؟ ولكن .. مسادًا

أعجب روزماوي في ستيفن ؟ إنه ثاب ثقيل الظل متعجرف عماوز الخاصة والثلاثين من همره . حقاً بقال عنه إنسه ذكي ، وساييي بارع الوينظره مستقبل مرءوق ، وأنه ليس من الستيمد أن يصبح وزيراً يتقوذ أصباره من أسرة كدرمنسة الدريقة .. بل ليس من المستبعد أن يصبح وثيسا للوزارة ذات يرم ، فيسل هذا المستقبل البراق اللاهم هو الذي استيوى المتيوى الروزماري ؟! يقيناً أنها لم تتكن تحب الرجل .. لذاته مدكل هدف الحب المحيق .. فهو في ذاته بارد ، متعجرف ، ولكن يقال إن زوجته تهم يسفد الحب غراماً . وأنها تزوجته رغم إرادة أسرتها العريقة التي تواه بجرد إنسان عادي واسم الآمال ولكن .. إذا كانت فتاذ جملة من أسرة عريقة قد أحبى ورزماري ؟!

نعم . لا شك أنه ستيفن فراداي .

لأنه إذا لم بكن هو ، فلن بكون الحبيب الجمهول غير صاحب الاسم الثاني آنتوني برارن .

حمّاً أقد كان أنتوني – عبداً لورزماري .. تحت أموها دانمًا .. وهو أيضًا جمّل وسيم مرج لطيف المعشر .. ولكن غرامــه يها كان واض**حاً ..** وكان في وضوحه سطحياً لا عمّق فيه ولا ثبات .

ومع هذا فقد اختفى عقب مأساة روزماري .. فلم تره إيريس أو جورج مرة وأحدة بعد المأساة . فلماذا ؟!

لقد سمت أنه كثير الأسفار ، وكان يكثر الحديث عن البلاد التي شاهدها كالأرجنتين ، وكندا ، وأرغندا والولايات المتحدة ، وإن إربس ثنظن أنــه أمروكي أو كندي رغم سلامة نطقه المانة الانجليزية التسمية . . وإذا كان هو قد امتنع عن زيارتها بعد مأساة ررزماري ، فهذا تصرف طبيعي منه . . فقد كانت روزماري معديقته . ولم يكن بحضر إلى المغزل إلا من أجلها . نعم

كان صديقها .. صديقها قفط .. إن ايريس لا تريد أن تفكر فيه طل أنه حبيبها .. أبداً . إن مجرد هذا الخاطر بؤلها .. بؤلها جداً

ونظرت الى الرسالة في بدها ؛ وخطر لها أن ثلقي بها ,. أن تحرقهما .. ولكنها لمتنعت غربزياً عن إحراقها .

فقد تكون لهذه الرسالة أهمية كبرى ذات يوم .

وبسطتها برفق ؛ ثم طوتها ؛ وأودعتها علبة أمصاغها الحياصة ؛ وأغلقت عليها بالقفل؛ قمل الحتمل أن تحتاج اليها ذات يوم ليعرف الجميع لماذا انشحوت روزماري .

4 4

والآن .. ماذا بعد الرسالة ؟ ا

هكذا مألت إيربس نفسها وهي تجوس بذهنها في ذكريات الماضي ربي .

لقد عرفت بمد اجتماعها أمس مجورج بارتون في غرفة مكتب مس تلك الحالة التي طرأت عليه منذ أشهر .. حالة الذهول وشرود الذهبين والتوقي العصى والتصرفات الغامضة .

ولقد رأت أيضاً آنتوني براون بمد غيبته الطويلة عقب المسأساة .. ولعل ظهور آنتوني المفاجى، ؛ هو الأولى بالتفكير وهي تجوس خـــلال الذكريات .

للد النقت به بعد عثورها على رسالة الحب بأسبوع .

وإن إبريس لتندُكر هذا اللغاء الفاجى، في ضيء من الانتصال المعاطفي. لقد مائت روزماري في شهر نوفجر . وبعد سنة أشهر سه أي في شهر ماير ، بدأت إيريس أول خطوة في الحياة الاستاعية كفتا، بلفت الشامنة عشرة من نحرها ، وقد بدأت خطواتها الاستاعية الأولى في حماية حمتها

مسرّ درينك . فقيلت الدعوات لطمام القداء ؛ ولحقلات الشاي ؛ والسهرات الراقصة . . ولكنها ؛ مع هذا الم تشعر بالمبجعة التي كانت تتوقعها . . وقد حدث أن كانت تشعر بالملل في حفاة راقصة في أواخر شهر برنيه حين حمت صوتاً وراءها بقول :

- إنها إيريس مارل مداليس كذلك ؟

واستدارت بوجه مضطرم لنرى أمامها آلمتوني ٥٠ آنتوني براون بوسامته وخفة ظله ١٠ وعاد يقول :

- لا أثوقع أن نتذكريني و. ولكين . .

أوه ٠٠ ولكني أنذكرك ٠٠ حقا ٠٠

-عظيم ٥٠ كنت أخشى أن تنسيني ٠٠ فقد مضت فترة طوبلة منسذ وأبتك آخر مرة .

– نعم ٥٠ منذ حفلة عبد ميلاد روزماري التي ٠٠

رثوقف يسرعة . • فقد كانت تتحدث برح دون أن تدري . • وانحسرت الدماء عن وجهها فاذا هو أبيض شديد الامتفاع . • وارتمدت شقتــاهـــا ؟ راقــمت عيناها من فرط الشعور بالحجل والارتباك والحرج .

قما كان يليق أن تتحدث عرج عن حفلة عيد ميلاد أختها التي انتهت برقاتها .

وأسرع أنتوني يقول :

- إنتي آدف - . قما كان ينبني أن أذكرك .

- حنا .. نـــا . .

﴿ إِنَّهَا لَا تُرْبِدُ أَنْ تَنْذَكُرُ حَفَالًا عَبِدُ مِبْلَادُ أَخْرُتُهَا الَّتِي النَّبَهَ بُوفَاتِهَا • لا تربيد • أَبْدَأً)

وعاد أنتوني يقول :

- إذا كُنت قد غفرت لي ، فيل تسمحين بالرقص ممي ؟ ا

فاو مأت برأسها وانطلقت تراقعه وهي تشعر بجريج من البهجة والغائق ...
البهجة لمراقعت ، والقلق من ذكريات الماضي - اليس هذا التوفقي براون...
صديق روزماري الحج ؟ البس من الحمل أن يكلون هو السبب الحجول الذي
كتبت روزماري هذه الرسالة الملتهبة لترسلها البه ؟ اليس في رشاقته ، وخفة
حركاته ، وقوة عضلانه ، ما يتفق مع الاسم المستمار ليوبارد - الفهد - الذي
أطلقته عليه روزماري ؟

رسألته فجأة في صوت حاد

ــ أين كنت خلال مدَّد الفترة الطويلة ؟!

فنظر البما يرمة في غير ابتسام وقال :

_ كنت مافراً . . لأعمال خاصة .

- ولمادًا جلت ؟!

فايتسم قائلا د

- لعلى جثت لأراك يا إريس مارل .

وظمهاً إلى صدره ؛ وراح يرقص معها في رشاقة وحرارة ملأت نفسهماً بالمهجة والسعادة في ثلك الحقلة .

ومنذ ذلك الحين أصبح أنثوني براون جزءاً من حياتها .. قفـــد كانت تراه مرة في مل أسبوع على الأقل

كانت ثلقاء في الحديقة العامة . . هايدبارك . . وفي الحقلات الراقصة . . وفي المطاعم الفاخرة ، ولكت لم يحاول ذات مرة أن يزورها في حسنزل الفاسنون كوبر . . فيما لاحظت تجنبه زيارتها في المنزل ، دعت بنقسهما اللوبارة ، فاعتذر برفتى ، ومن ثم أدركت أنه لا يويد أن يحضر إلى المنزل . . فاعتذر برفتى ، ومن ثم أدركت أنه لا يويد أن يحضر إلى المنزل . . . فاداد ؟!

وللمرة الأولى تدخل جورج بارتون – الطبيب القلب – في شئونها الخاصة حين سائيا ذات بوم قائلاً : الآن سر امتناعه عن زبا تي هنا .

- انني استمتع بحياتي فعلا .. أو كد لك .

مستأسداً . . إقعلي كل ما يحلو لك في حدود التقاليد الاجهاعية ، ولا تفيمي وزمًا للصروفات ، فان المال كثير . . أكثر مما تحتاجين . . أما من جهة أنتوني - فسوف أرصي غمتك لوسيلا أعني حسر دريك لكي تراقبي... بعناية كما التقبت به .

ولكن القدر شاء أن يتدخل عندنك ويرسل الى مسن دربك ما بشغل تفكيرها ، ويثبر الثلق في نفسها ، ذلك أن ابنها المدلل ، قرة عينها ، أرسل اليها برقية بقول فيها :

ه نعل يمكن ارسال مائتي جنبه ؟. الحالة حرجة جِداً .. مسألة موت أو حياة – فيكتنور ،

وبكت لوسيلا .. وقالت لجورج بارتون وإيريس :

 إن فكثور شريف في معاملتي دائاً .. انه لا يلجأ إلى إلا في أرقسات الشدة والحرج / وانا اخشى ان ونال نقسه بوماً ..

فقال جررج :

- لا يكن أن يقتل فكثور نفسه .

- انك لا تعرفه .. وأنما أمه .. وأعرفه قاماً لأنه ابني .. اثني أن .اغفو لنفسي إذا لم أسمة في الشدائد . لسوف ابيع يعض الأسهم والمشسدات لأرسل الله المبلغ .

 اسمعي إ لوسيلا . • لسوف أتبين الحقيقة بإرسال بوقية الى احد عملائي
 مناك ، وسوف يخسسبرا بجلية الأمر ، ولسوف اطلب من سكرتبرتي روث إرسال البرقية ، وغدا ند ف الحقيقة كلها من هذا الشاب ؛ أنثوني براون ؛ الذي تلتقين به كثيراً في هذه الأيام ؟
 ماذا تعرفين عنه ؟!

ونظرت ابريس في دهشة إلغة الى جورج > ثم تمتمت قائلة : - ماذا أعرف عنه ?! عجباً ! ألم يكن من أصدقا. روزماري ؟ قطرف جورج بمنينه ؟ وقطب جبينه ثم قال بصوت ثقيل :

س نعم ٠٠٠ كان طبعا ٠٠٠

- أوه • • افني آسقة • • ما كان بنبغي أن أذكرك

لا ٠٠ لا ٠٠ انني لا أربد أن ينساها أحد ٠٠ ابداً ٠٠ لا ننسي أن
 احمها على اسم الزهوة « روزماري » ومعناها ٠٠ الذكوى ٠٠ واني أرجو
 با إبريس ألا تنسي أخنك .. أبداً .

فكنمت أنفاسها ثم قالت :

– لن أنساما أبداً .

ولكن هذا الشاب ؛ أنتوني براون .. لعل روزماري قد مالت اليه
 كصديق ؛ ولكني أعنقد أنها لم تكن تعرف عنه شيئا .. يجب أن تكوني
 على حذر في علاقات الشبان بك .. فأنت الآن وقورة النزاء

فشمرت إيربس بنيران الغضب تشتعل في أعماق نفسها > ومن ثم قالت :

إنه فندق فاخر لا ينز. به إلا الأوباء والكبراء حقاً . . أو لكن . .
 هذا لا يتع طبعاً من أن تكوفي داغاً على سذر فليس هناك من يعرف الثويء الكثير عن هذا الشاب .

انه أمريكي .

· ربحا ﴿ وَلَكِنْهُ لَا يَاتِي لَوْبِارِتُكُ مِنَا ۚ . الْبِسَ كَذَلِكُ ؟

- طبعاً .. كيف يأتي وأنت تشك في أمره وتجذرني منسه ا لقد عرفت

ور افقت ترسيلا ؛ وكذلك وافقت على ان يرسل جورج لاينهما خمير، جنبهاً بدلاً من « تتبت ، وكانت إيريس تعلم انه ارسال المبلغ من ماله الحساص رغم نظاهره بانه يخ يعض أسهم لمرسيلا ، وأعربت له عن اعجابها يكره ، قفال لها بساطة :

- إن الأمر يسيط م، فليس فكذور الا الإن القسامة في الأسرة . • ولا مندوحة لنا من أحجاله حتى يموث .

.. راكبك غير مكلف إحقاله وه أنه اليس فرداً في اسرائك

- ان إسرة روزماري هي أسرتي

انك شهم نبيل يا جررج ، ولكن . ، ألم يكن من الأوقق أن ترسل
 هذا المبلغ من مالى ، فاناكا قلت لي موفورة الغراء .

فابتسم في بساطة وقال :

— لا أستطيع أن اقتطع من أموالك مثل هذه المبائغ إلا بعد أن تبلغي الراحدة والعشرين من العمر ٥٠ موعندما تبلغين هذه البين ، فيحسن بك ألا يراحدة والعشرين من العمر ٥٠ وعندما تبلغي الأموال منك بطويقة أو باخرى ، ويهذه المناسبة أذا أرسل شخص مثل فكتور في طلب مائني جنيه فتأكدي أنه سيرضي بالحصول هلى عشرين أو عشرة ، وبطبيعة الحال لن تستطيعي أن تنهي أمه من أن تبرع كل عنلكتها من أجله ٥٠ ولكن تأكدي أن امثال فكتور لا يتناون انتسهم مها تكن الظروف .

* * *

وهكذا شفلت العمة لوسيلا بابنها عن مراقبة انشوني براون أثناء خروجه مع ايريس .

حسناً وورمادًا بعد هذا ؟

ماذا عن حالة جررج المضطربة في الأشهر الاخيرة ١٠

ان إبريس تحاول ان تتذكر متى بدأ جورج يبدد في حالة الهطراب وارتبك ولمحول وتوفق عصبي - - حقاً لقد كانت تعقيه نوات من الحزرف والانتباض عقب وفاة روزداري - - وكان سو كأفا كبر فجاة وازداد بطئاً في الحركة والتفكير - - وهمذا امر طبيعي - ولكن - - متى بدأت حمالة الدهول والاضطراب تمود علية بشكل غير طبيعي ؟!

وقد لاحظت أنه - بعد حديثه معها عن انتوفي براون - بحدق النظر اليها في شيء من الدهول والاضطراب والحبرة مع ثم تعود أخبراً على العدودة من مكتب اعماله مبكراً في المساء البغلق باب غرقته الخاصة على نفسه ، وبهقى جالساً في سكون لا بغاه يعمل شيئاً مع نفد حست أن دحلت عليه فات مرة فوجدته جالساً شارد النظرات ، ذامل التفكير مع وقد نظر اليها وهي تدخل و كأمه لا براها مع وهكف بدا لها كالها هو يعاني من صدمة نفسية او عصية العلم ما أنه عما بعا أجاب في اقتضاب و لا شيء ،

وهرت الأمام على هستاه الحال مع ثم يدأ باشي أسنة عجبة شادّة على من حراه ، عندند ادركت ابريس ان حالته وغير طبيعية ،

فقال لها ذات يوم

– اسممي ۽ ابريس -. ألم تكن روزماري تنجدت البك كثيراً ؟

فنظرت البه بدهشة وقالك د

- عجماً !! طمعاً إجراج . • على الأقل - حسناً عن اي شيء نسأل ؟ - على حدثتك عن ، عن نفسها ، ، عراطفها ، ، اصدفائها ، ، عن أحوالها

الخالمة رقل كانت سعيدة أو ثلقية . . زماً إلى عذا ا

خطر لايريس حينئة ان جورج نــــــ عرف ـــ بطريقة ما - غرام روزماري بقال الحبــــ الجهول ؟ ومن نم قالت في حذر :

الها لم تكن تنجدت كثام أ . . كانت مشغولة دائماً بشئونها الحاصة
 و كنت انت صبية غربرة طبعاً ، ضع م ، لم يكن معقولاً أن تقفي

ألا توانين تربن انتوني براون كثيراً ؟

أهور د د

ما لغد شاهد كثيراً من بلدان العالم .. ولا شك ان حديثه مثير وممتم ... قبل حدثك عن مشاهدانه ؟

. . 9.15

- ألم يخبرك عن مبب رحلاته المتعددة إلى الخارج ؟

.

- أهنى رحلات تنطئي بأعماله الحاصة ؟

- لم يغل لي شيئًا ١٠٠

.. 4

- نعم ١٠٠ أعتقد هذا

 – ولكنها لم تكن تعرف عنه الشي، الكثير . . كان مجرد صديق عادي بخرج معها العدلات

- ثمم ۲۰

وأعثرف اني دهشت حين أصرت على أن يكون بين المدعوين في حفلة
 عبد ميلادها . . لم أكن أعرف أن علاقتها به وطبدة إلى هذا الحد .

- إنه راقص إرع

- نمم ١٠ نمم -

(٣) الكأس الأخيرة

الماك بمواطفها الخاصة مم حسنا

و في مرة أخرى رألها فجأة عن أعز صديقات روزماري ، فقالت له :

ــ جاوريا كنج ٠٠ ومـــز آ تويل ٠٠ مايزي آ ثويل ٠٠ وجيان ويموند

هل تعتقدين أنها كانت تغضي إلى ابة راحدة منهن بشاعرها الحاصة؟

- لا أدري . . ولكن لماذًا ؟ أية مشاعر تعني ؟

ــ أَلَم تَذَكَّر روزماري في وقت ما انها خائقة

- أعني هل كان لورزماري اعداء ؟

- اعداء بِين معارفها من السيدات ٢

- لا . . اعدا، حقيقيين . . أعداء كانوا يعملون للفضاء عليها

 عل كان متيفن قراداي رزوجته من الأصدفاء الخصوصين لروزماري ٩

- لا أدري على رجه النحديد - اعتقد فقط ان روزماري كانت تهتم في

الأشهر السابقة على وفائها بالشنون السباسية

- نعم بعد أن تقابلت مع آل فراداي في سوتيسرا ١٠ اما قبل هذا فقم يمتم مطلقاً بالسيامة

اعتقد أن متيفن هو الذي أثار اهتمامها بالشئون السياسية

وكيف كانت علاقة روزماري بزوجته ماندرا ؟!

اظن ائها گانت علاقة قارة بعض الشيء ١٠ أفند كانت روز مـــادي

تضحك ساخرة من طاندرا قاللة إنهاكالحصان الحشو بالسياسة

وصحت جورج برهة قبل أن إسأل فجأة :

وفجأة أخلت ذكريات ما حدث في تلك الليئة قر بدهن إبريس رغما عنها : المائدة المستديرة بمطمم اللكحسيرج الفاخر ، الأشواء الطليق المنونة . . الأشواء الطليق المنونة . . الأزهار ، الموسيقي الراقصة بإيفاعها الرئيب ، الأشخاص السمسة الجالسون حول المائدة هي ، وأنفوني براون ، وروزمساري ، ومتبقق فراداي ، وروت ليسنج ، سكرتيرة جورج - ثم جورج ، وعلى يمينه ليدي المكتدرا فراداي بشعرها الشاسب المستقيم ، وأنقها الأقفى ، وصوبها الواضع

وكانتُ البهجة تشيع بينهن جميعًا ٥٠ أو هكذا خيل لكل من رآثم

وني وسط الجميع كانت رورماري . . أو . . لا . . لا يحسن أن تفكر في هذا . . بل يحسن أن تفكر في نفسها وهي جالسة بجانب أنتوني . . فقسد كانت تلك أول مرء تراه وتجلس بجانبه ، أما قبل هذا ، فكان بجره إسم . . شبحًا يفف في الردهة ليصحب روزماري إلى الخارج . . إلى سيارة التاكسي المنظرة أمام الباب .

تتونى . .

وأَمَافَتُ مِن ذُكُرِياتِهَا عَلَى صَوْتَ جَوْرِجِ وَهُوْ بِكُورُ مُؤَالَدُ مُالِكُ ؛

- من براعث المجب أنه اختفى عقب المأساة .. ألم يخبرك ابن دُهب ?

- اظن انه ذهب إلى سيلان أر الهند

- أُم يخبرك في تلك اللبلة عن عزمه للرحيل 1

- ولماذا يفمل ؟ ولماذا تشير ذكوبات ثلث اللبياة المؤلمة ؟

فاضطرم وجهه بحمرة الارتباك وقال :

لا . . أنتي جد آمف . . حسناً . . أرجو حتك أن تسدعي
 أنتوني برارن الناوار العشاء معنا ذاك لبلة . . فاني اربد أن اتحدث اليب موة
 أخرى . .

وسرت إيريس بهذا الموقف الجديد لجورج نحو التوني . • لا مُلْكُ الله قمد

واقتى أخبراً على متعاقبها لهذا الشاب الجذاب، وان يجهد له الطويق، بهيذ. الدعوة ، ليتردد على الديت - وقد قبل أنشوني الدعوة في تحفظ ، ثم اعتبار في آخر لحظة قائلًا إن مسافر في مهمة عاجلة نحو الشهال

张米弟

ر في ذات يوم من أواخر شهر بوليه ، فاجماً جورج كلا من إيريس ومسر دريك – لوسيلا بقوله إنه الخدى بهناً في الريف ، • بهنماً صغيراً أنيقاً لقضاء عطلات نهاية الأسبورع طول العام ، فلما سئل عن موقعه ، قال إنسه بقاطعة مسكس ، مركز مارلتجهام ، بلاة لينل براير . • وذكر أن للغزل حديقة واسمة ، او مزرعة صغيرة ، مساحتها أثنا عشر فداناً ، • وانه اشتراء في صفقة نادرة . وقالت مسر دربك في امتعاض :

أعتقد أنه سيجتاج الى كثير من الترتيب والتنظيم وإعداد المفروشات
 اللازمة .

ــ لا ١٠ لا ١٠ لغد قامت روث بهذه المهمة في نجاح

وكانت إبريس ومسز دربك تعلمان أن روت لبست سكرتيرة جورج فحسب ؛ وإنما بده البعني في إدارة أعماله لما تشاز به من كفانة ومقدرة وبراعة في تصريف الأمور

وكانت روزماري تقول دائمًا كلما راجهت مشكلة ، الوكوا هذا الأمر لروث / إنها رائعة مع وهي قادرة على معالجته .

وهكذا كانت كل عقبة أو مشكلة تحل بإصابهم روث ليستهج الناعمة ، وابتسامتها الآسرة ، وهدره أعسلها المتبر . • وكانت تدير مكتب جورج ، وبقال انها تدير جورج نفسه ، فكان هو يعتمد عليهما في كل صفيسيجة وكبرة ، وكانت هي ثنقاني في العمل معه ، هون أمل في مغنم ماهيمي أو طهم

في فوائد داتية ...

وعاد جورج يقول عن المنزل :

 ان به ملماً النتس ، وآخر للجولف ، بيعد عن شاطى، البحر باربعة عشر ميلا ٠٠ وعلى متربة منه جيران ممروقون لنا ٠٠ فين الحكمة داغاً أن يشيم الإنسان بين جيران ممروفين

فقالت إيريس في جفاء :

– أي جيران ثمني ؟

- آل فراداي ١٠٠ إنهم يقيمون على مسافة ميل ونصف فقط من المنزل

فشظرت إيريس البه في دهشة وقد ادر كن اندلم يشتر هذا المنزل الا لفرض في نفسه . لقد اشتراه ليكون قريبا من آل فراداي !. نماذا يربه منها ؟! هل عرف يطريفة ما آن ستيفن فراداي هسو الجسيب الجمهول لروزمساري ؟! وإذا كان قد عرف فاذا يربد أن يفعل ؟ ولماذا يلجأ الى هذه الوسيلة الباهطة المناهدة المناهدة

وقفى الجيم ، ابريس ومسر دريك وجورج وروت والحدم ، يقية شهر برليه ، وشهر أغسطس ، في منزل لنيل براير . . وكانت الحياة فيه ، بالنسبة لإبريس ، ممة مثبرة الضيق والانفياض رغم مباريات التنس ، وحملات الغداء أو العشاء التي كان يدعى اليها مليفن فراداى وزوجته . . وكانت زوجته ماندرا ... مهذبة في علاقتها بهم كبيران . . إذ قامت بمهمة تمريف بقية أهل البلدة من الأعيان بهم ، وإمداء النصائح فيم عن المسيشة في الريف والمنابة بالجباد . ولكتها ظلت ، وراء قناع ابتسامتها المهذبة ، غامضة كابي الحول، لا يعرف أحد حقيقة ما ودرو بنفسها .

وانصرم شهر أغـطس ؟ ثم شهر سيتمبر ؟ وقور جورج العودة الى لندن عند حلول شهر اكتوبر وتنهدت ابريس في ارتباح وهي نسأمل ان يسترد جورج حالته الطبيمية بعد عودته الى لندن .

ولكنها ؟ في الليلة الماضية ، استنظمت على نفر خفيف على باب غرفتها ؟ فأضاءت المصباح الكهربائي ، ونظرت في الساعة ، فإذا هي الواحدة بمصد منتصف الليل ، وكانت قد أوت الى فراشها في منتصف الحسامية عشرة ، وارتدت معطفها المنزلي ، وفتحت الباب ، ، ورأت جورج بارثون واقفسا. مرتدبا بذلته ، مربد الوجه ؛ لاهث الأنفاس ، يقول في صوت مرتعد :

.. تعالي يا ايريس الى غرفة مكنيي • • فاني اريد ان اتحدث اليك • • الى أي انسان

فأطاعت رغبته وهن لاتزال مترتحة ببقايا النوم

وأغلق جورج باب غرقة المكتب من الداخل ، وأشار له الم بالجادس في الجاتب الواجه لد من الكتب ، وقدم لهما علمة السجاير ، والمعمل النفسة واحدة ، ثم قال بوجه شاحب شديد الاضطراب :

ـــ انني لم أعد فادراً على احتال العب. • • السر وحدي • • وعليك أنـــ تساعديني • • أن تخبريني • • هل هذا ما حدث • • هل يمكن أن بحدث هذا ؟ ـــ انني لا أكاد افهم شيئا يا جورج

فتناول من أحد أدراج مكتب ورقتين ٠٠ وسالتين ٠٠ عليها كالمــــات مكتوبة بآلة كانة ، وقال رهو بقدمها ال ايريس :

- اقرق هاتان الرسائنين

ونظرت ابربس في دهشة الى الرسالة الأوتى حيث قرأت بوضوح ما يلي: و أنت تعتقد ان زوجتك مانت مشخرة ١٠ لا ١٠ انها لم تنتجر ١٠ انها مانت ١٠ مفتولة »

وكانت الرحالة الثانية كا بلي :

و ان زوجتك لم تنتجر -- راءًا قتلت ،

رظلت ابريس تُحدق النظر في كلمات الرسالتين دون ان تنقوه مجرف . فقال جورج : 2 2015

نهم . يجب أن تُشذُكر . إنها لن تستطيع أن تثجنب التلكيج في ذلك المنظر الرهيب بعد الآن ء يجب أن تتذكر كل شيء الموسيقى والأثوار التي أشتث .. فياصل الكباريه .. عودة الأنوار الى السطوع .. روزمساري ملقاة بنصفها الأهلى قوق المائدة وقد اربد وجهها والتوت ملاعها من فرط الله السم .

وارتعاث ليريس يعنف .. انها الآن تشعر بالخوف . الخوف الرهيب .. وإن علمها أن تفكر .. ان تعود للذكرى . فان د روزماري ، معنــاها في عالم الزهور .. الذكري .

لقد أصنح النسيان مستحيلا . .

امانات عانین الرسائین منف ثلاثة اشهر ۱۰ وظننت في اول الأمر
 اتها دعایة جمعة من شخص ثافه ۱۰ ولکنی شرعت افتکر لماذا تثنل روزماری
 فضیا ؟

فقالت اپريس بصوت آلي :

نتيجة للانقباض النفسي الشديد الذي يعقب الاصابة بأنفاوتوا سادة
 ولكن آلاب الناس بعانون من مثل هذا الانقباض بعد الانفلونوا دون

أن يفكروا مجود تفكير في الانتجار

– لعلها كانت غير سعيدة ا

- نعم -- ربما مه ولكتي لا اعتقد ايماً ان روزماري تقتل نفسها لأنهـــا غير سعيدة في حياتها معي ، من المحتمل ان تهدد بالانتحار انتظفر عا تربع . أما ان تشتمر قملاً ، فلا

– ولكن هذا ماحدث فعلاً با جورج . . ألم يجدو ا يقية السم في حقيبة يشما ?

نهم ٥٠ هذا ما جمل الجميع يمتقدون اتها انقحوت ٥٠ ولكني منسد استلمت هاتين الرسالتين من الرسل الجميول ٤ بدأت افكر في الأمر جديا ٠٠ وكلما أممت في التفكيز ١٠ ازددت يقينا بأن روزماري لم تقتل نفسها ١٠ يهدة هو سبب حالتي الشاؤة خلال الشهور الثلاثة الأخيرة ١٠ وصبب استاني لك عن أعدا وروزماري ٥٠ وعن اي شيء يم على شهورها بالموف من أحد ٠٠ قلا شك ان هناك باعنا على الفتل ١٠٠ لا شك انها قنلت اسبب ما

- عجباً يا جررج ! ما مذا الذي ثقرل؟

-قد أبدر لك غرفا . - ولكني واثق ان في مأساة بروزماري سراً يجب أن اهتمدي الله وأريد منسك ان تساعديني . . يجب ان تفكاري .. ان تشذكرى .. حاولي ان تتدكري كل ما حدث في نلك الليلة ؛ لأنها إذا كائت قتلت ؛ لمان قاتلها لا بدوأن يكون واحداً من قارة حول المائدة ؟! اليس

الفصل الثاني

روث ليسنج

وكانت روث ليسنج تذكر ايشا زوجة رئيسها د روزماري ؛ كانت تذكرها في فتراتُ أثناء عملها في مكتب زوجهما : د جورج ون ؛ .

وكانت تكرههاكثيراً .. كثيراً جداً ..ولم تسطع ان تحدد مبلغ كراهيتها لها الا في صباح ذلك اليوم من شهر نوفمبر الماضي ٬ عندما كانت تتحدث الى فكنور دريك ابن لوسيلا دربك

كانت مقابلتها لفكترر هي البداية الثلث السلسلة من الأفكار المسمومة نحو روزماري . أما قبل هذا ؛ فكانت تشمر فقط بكراهيشها الزوجة رئيسها .. يعجره شعور في عقلها الباطن

كانت روث متمانية في خدمة جورج منذ أول يوم عملت فيه معه.. وكانت يومذاك فتاة هادئة الأعصاب ؛ في الثالثة والعشيرين من عمرها ؛ تشرك بذكائها ان جورج بختاج الى فتاذ بارعة مثلها لشمير اعهاله . وقولت فعالا ادارة أعماله.. وأنفذته اكثر من مرة من الإفلاس والانهبار الافتصادي . المفد وفرت عليمه

وقته ، وماله ، ومتاعيم . (قد اختارت له أصدقاء ، ووجهته الى الهرابات المناسبة ، وحالت يبنه وبين ركوب المفامرات المالية الفائلة ، ولم مجدث في أيه لحظة أن نظر البها جورج الا على انها حكرتيرة ممتازة ، قديرة ، مخلصة ، مسيحة الأوامر . ولكنه كان يشعر بالبهجة والسرور لنظرها . . قبي دائما انبقة نو كيف تحدد دائما في أكل حمت دون ان تعرف في تجين وجهها أو تلفت الأنظار الى جملها الحاس

رهكذا أصبحت روت في نظر جورج ؟ النوذجا للسكرتبرة القديرة ؛ لحسنة الظهر

ركان يجب فيها المنقامة ، وتجنيها لمضعف الأنشوي ، وابدهادهــــا عن الارة عواطفه تحويها كامرأة .. فكانت أحاديثهـــ معــه لا تتجاوز حدود العمل فقط .

ولم تحاول قط أن تتسخل في شؤو. • الحاصة ، وهكسفا لم يكن لهمنا أي شأن في زواجه من روز ماري ، لقد راحت تساعده في إعسداد البيت المزواج رهي ، في اعماق نقسها ، كارهة لهذا الزواج . ا

واستفرقت في ادارة أهمال رئيسها – بعد زراجه – وازدادت تغانيســـــا وإخلاصاً في خدمته حتى لفتت أنظار روز ماري اليها وجعلنها تدرك انها – روث – الساعد الأيمن لزرجها ومديرة اعماله الني لا يستطيع الاستفناء عنها

وكان جورج ٬ وروز ماري ٬ وإبريس ينادونها بإسمها الجمود - روث . في غير كالهذ ٬ ويدعونها نشاركتهم طعام النداء يعدل القامتــون كوير . . وقد بلغت ربوت الآن الشاحة والعشرين - وانهـــا لتبدو أناماً كا قات في الثالثة والشرين

و النت بعرف أن حوزج سيمود الرالاه ع. ج.ا ا وتقليم خدماتهما بعت. أن يغيني من اشوة لشهور الأولى الرواح . ولكنه بعد هسفه الأشهر الأولى؟ بدا شاره الفكر ؟ زائع انتظرات المصطرب المشامر . – حسناً ؛ وماذًا تربد مني أن أفعل ؟

- إقنعيه بقبول مالة جنبه وتذكرة مفر الى بيونس ايريس على البساخرة التي ستسحر غدة

- ما اسمه .. المعامل .٤

 فكتنور دريك ، هذه تذكرة السفر ، إنها الباخرة سان كريستوبال التي صلبحر غداً من مبناء اللجري

ووضعت روث النذكرة في حقيبة بدها ورعدت بقابلة فكنسور في فندق روبرت بشارع روسل حكوبر في تمام الساعة الثانية عشرة

روضع جورج يده على كثف روث / لأول مرة في حياته / وقال في حرارة وإخلاص :

- روث ؛ يا عزبزني ؛ إنني لا أدري ماذاكنت أفعل بدونك ؛ إنك بدي اليعنى ' جزء من نفسي

واضطرم وجهها مجموة السرور ، ثم قالت ضاحكة :

- إنك مندلاني بهذه العبارات الجيلة

أؤكد لك إني صادق فيها أقول ، انك جزء من نفسي ، ومن أعمالي ..
 والحياة بدونك يستحية

وانصرفت روت عنه وهي تشمر بالمهجة والرضى فده الكلمات المشجمة ؟
وظل شعورها بالمهجة يلاً عليها نفسها وهي في طريقها لمفاية فكنور دريك ؟
وكانت قد أعدت نفسها لسهاع ملسلة من القصص التي سيسردها عليها ويبور
يها سوء حظه توالى فشل مشروعاته . وكانت هي خبيرة بهذا النوع من الشبان
الفاشاين الذي يعتون يظهرهم ، ويبرعون في تبرير وخبية أملهم ، بالأسعاديث
المبتة المثيرة ، وقد صح ظنها حين رأت فكترر ، فقد وجدته واقفا يجانب
النافذة في غرفت من الفتدق ، أنيقا ، ممتنباً يظهره ، وسيا ، جذاباً ،
يتحدث بلهجة مسرحية اخاذة ، قال لها :

ولم تحاول هي أن تسأله عن سبب حالته هذه اوشكر لها هو في نفسه ... ابانشها وتحاشيها الندخل في شؤونه الخاسة .

. . ,

وفي صباح ذلك اليوم من شهر نوفيتر ، أي قبل اسبوع من الاستفال بعيد حيلاد روز ماري ، حدثها جورج عن فكشور دريك الابن المدلل الفاسد لمستى دريك ، رقال لها .

_إن هذا الشأب ، ان همة زرجي ، هو الابن العامد في الأسرة .. المسد
دالته أمه وأفسدت أخلاف وأخشى أن تبييع البافي من متلكيتها القليلة المنحقق
مطالبه المالية التي لا تنقطع ، وقد يدأ حياته الشريرة يغذوير شبك وهوطالب
في جامعة أكسفورد ، وقد تكتم المسؤولون أمره ، ثم أبعدوه الى خارج البلاد
حيث فشل في كل عمل قام به .

وبعد أن حدثها عن بعض للشروعات الفائلة التي قــــــام بها فكشور في الحِارج ؛ قال :

- وقد عاد أخبراً الى لندن ، وتبيئت أنه يئير الغلق في نفس زوجق ، إنها لم وه منذ كانت تلديدة في المدرسة ، ولكنت شاب لدين أفساق لم يكف عن إرسال الخطابات اليها في طلب المال .. وأنا أن أقف مكتوف البدين إزاء هذا الاستغلال المشين للثروة زوجتى . ومن ثم انتقت على مقابلت اليوم في تمام الساعة الثانية عشرة ظهراً في الفندق الذي بنزل به ، وأريد منك أن تقابليه نياة عني ، قاتا لم أره من قبل ؛ ولا أريد أن أراد ؛ وكذلك لا أريد أن يراد روز ماري ، ولهذا أعتقد أن في الامكان معالجة أمره عن طريق شخص ناك . . مثلك

آن ، مبعوثة جورج بارتون ، يا لحا من مقاجأة سارة ، مدهشة
 وعرضت عليه شروط جورج ني قبعة عملية باردة ، وتقبل عو هذه
الشروط في حمامة وشكر ، قائلا :

- مانة جنيب وتذكرة خفر الى بيونس إبريس ؛ يله من كوم ، مسكين جورج ؛ انني كنت على استعداد القبول ستين جنيها فقط ، ولكن لا تخبريه. ا الشروط ؟! إلا أتسبب في ثلق ابنة خالي روز ماري .؟ حسناً ؛ أكدي له إنني لن أكون مثار قلق لها ، أبداً . . انني موافق على جميع الشروط بعدون قيد . . من الذي سودعني على ظهر السنينة ؟ أنت ؟! مدهش . . عظم جداً ، هذا شرف لا أستحده ، فها كنت أحلم برما أن تودعني فتاة جملة مثلك

ثم صمت يرهة ونظر اليها يعينيه السوداوين بالمرح والجاذبية ، ثم قال :

- هل تشتغلين مع جورج منذ قارة طويلة يامس ليسنج ؟!

ئت منوات

فقالت روث في حدة :

من أين تعرف ؟!

- اخبرتني روز ماري

ــ روز ماري .. ولکن ...

- أنت ؟ f.

وضحك فكيتور عاليًا • ولم يسع روث إلا أن نضحك أيضًا ثم تقول :

- ما كان يلبق أن تفعل هذا يا مستر دريك

- ما دُنْهِي وقد خلقت هكذا ؛ هذه هي أحيل طويقة اللحصول على المال

مى الاقترب الاترباء ؛ برقبة سبطة قصل تهديداً أو نفيحاً بالانتصار .. ثم يأتي المال مع الرد !

- ألا تخييل من نفساك ؟ ا

- إنني أحتقر الرئاء ؟ احتقر الضعف والضعفاء

سومن قال انني ضميف .. ١٤ إنك عنطئة في هذا الظن . انني شويره ..
ريا .. ولكني لست ضميفا ، فأنا استمتع بجاني تماماً ، استمنع بها كا
أريد ، فقد اختيرت الحياة ورأيت الكثير من صورها ، وقمت بالكثير من
لاهمال المختلفة ، أشتفت بمثلا ، وأمين مخسرن ، وجرسونا ، وحالاً في
المنساء ، وعاملاً في سيرك ، وبحاراً في سفن شراعية ، ووقاداً في سفن
بخارية ، ومدنواً للدعاية في التخايات رئاسة الجمورية بإحدى جمهوريات أمريكا
الجنوبية ، ودخلت السجن لأصباب سياسية ، شيئان فقط لم أعملها في حياتي .
لم أحاول يرما أن أقوم بعملي كا ينبغي . ولم أدفع قرمًا للفقات السفر من
مكان الم مكان

رنظر البها ضاحكا ؛ وكان المنتظر أن تشعر بالاشتراز والتقرز منه م. ولكن طريقته في الحديث ؛ ولهجته المرحلة ؛ ويساطته ، جعلتها تبدك أن له قوة الشيطان في جعل الأشياء الشريرة قبدو جميلة أمام الناس ؛ هذا عسدا جاذبيته الشخصية وجمال مظهر، وعاد يقول لها :

لا داعي لأن تنظري إلى هكداً إلى روث .. فأنت لدت مبرأة فماساً
 من كل عيب ، وأعتقد أن عبيك الاسامي هو النجاح .. فأنت من النوع الذي بنتمي دائم بالزواج . من الرئيس إ وهذا ما كان يجب أن تلملي مع جورج ..

لم یکن بلورج أیــداً أن يلزوج روز ماري ، بــل کان الواجب أن يلزوج منك أنت ، وليس مر شك في انك أصلح فتاة لمازواج منه .

_ ألا ترى أنك تجاوزت حدك ١١٠

- إن روز مارى غبية حماء .. هكذا كانت دانما ، إنها جبلة كالزهرة ، غبية كالأرنيد ، إنها من نوع الحسناوات اللاني يشبن وبأسرن الرجال بعجافن واكن دون أن يستطمن الاحتفاظ بهم طويلا ، أما أنت فأسك مختلفين ، يعلم الله أن الذي يحبك لا يستطيع أن ينحرر من حبك أبداً ، ولا يمكن أن يستغنى عنه يوماً

وعندند قالت له بحرارة وإخلاص مفاجي، :

– ولكنه لم . . محبني

وقالت روث لنفسها و نعم .. هذه هي بمدلية تلك السلسلة من الأفكار المسهومة عن روزماري: ع

وأردف فكثور قائلاً وهو برقبها بعناية :

- وأعتقد أنك تعرفين هذه الحقيقة كا أعرفها أنا

رعادت تفكر لنفسها ديد جورج على كنفي . . صوته المتسلى، بالحرارة والاخلاص وهو يقول إنني أصبحت جزءاً من نفسه . . نعم . . انسه يحبق ، ولن يستطيع الاستغناء على ؛

رقال فكثور في صوت رقبق :

_ ينبفني أن تكون ثلثك في نفسك أكثر من هذا يا عزيزني . فان في مقدورك أن تضمي جورج في جبيك . أما روزماري فانها بجرد وجه جميل وهتال أجوف .

وقالت رزت لنفسها د نعم . حذه هي الحقيقة ، لو لم تكن روزماري

في طريقي * لتقويت من جورج * ولجُمانه أسمد إنسان في الوجود ۽ و شمرت فجأة بنوية من الفضب والحقد تشتمل في أعماق نفسها . وراح فكتور دريك برقبها في استمتاع .. فهو يجب دائماً أن يضم يذور الأفكار في

الدةول ويتركها لنندو وتزدهر ، أو ، في هذه الحــــالة ، بكشف الستار عن الأفحار الكامنة في الدقل الباطن !

نهم .. مكذا بدأت تلك البلدان من الأفكار المسعومة التي راحت تحقر في دُمن روث ؛ وتشعل المزيد من ثار الكراهية والحقد في تلبهسا نحور ووزماري .

ولكانها كانت تعرف كيف تخفي مشاعرها الخــــاصة وراء تلك البِسعة الجذابة التي لا تفارق شفنها .

وبعد تلك المغابلة مع فكتور دريك مباشرة ، انصلت روزماري بهما تلبقونها في مكتب تروجها وقالت لها :د هل جورج موجود (لمكتب يا روث، - كلا .. هل أستطيم أن أؤدى لك أية خدمة ريغا بحضر؟

نم يا روث . إن ذلك الكلوفيل الأحتى ريس أرسل برقية يعتسقو
 فيها عن الحضور إلى حقلة عيد ميلادي . وأربسيد أن أسأل جورج عن
 الشخص الذي سيحل عل الكلوفيل في الجفلة . فنحن في حاجة إلى رجل
 لائتة الآن أربع سيدات : إربس وأنا ومسرة فراداي .. ومن هي الرابعة ?

- أنا يا مسرّ بارتون . أنم يقل لك المستر جورج إنه دعاني للحفلة ؟.

- أوء ، حقاً . . لقد نصبت ا .

وضحكت روزماري في مرح ، ولكنها لم تو ، وهي في الجائب الآخير من أسلاك التلبنون ، وجه روك الذي نم عن الكراهية والحدد في أيشع صورة .

إنها دعبت إلى الحقلة مجاملة لجورج , اليس كذلك ؟! وقدا مُسَلِمُ المُورِد , اليس كذلك ؟! وقدا مُسَلِمُ الرواد أدركت في تلك اللحظة إلى أي حمد تحكره ورزماري . .

لقد كرهتها لآنها ورية . وجيلة . ومستهترة وحمقاء . وليست مرخمة على الممل الشاق في إدارة الأعمال من أجل الرزق . إن كل شهيء في الحيساء يقدم اليها على صحفة من قشة . للمال . والجمال والحب . والزوج الوقي . . الطلاق . والدراخ .

وقالت روث ليستج بصوت كالفحيح آآلة التليفون :

و أُنْنَى لُو أَرَاهَا .. مِيمَةُ ،

رأقزعها صوتها .. وربين كلماتها .. إنها لم تكن مكنا من قبط .. ام تكن عنيقة في انفعالاتها .. وفي عواطفها . وإنما هادئة الأعصاب دائمها ؟ مثالكة لزمار نفسها عادة

وقالت لنفسها ، ماذا دهاني ؟. ماذا جرى لي ؟ ،

لثمد كرهت روزماري في أصيل ذلك اليوم. ولا ترال تكرهها حتى بعد. انقضاء عام على وفاتها .

رَجًا ﴾ في يوم ما ، تستطيع ان تنبي روزماري . أما الآن .. قلا

5 2 5

وقي صباح اليوم النالي ؛ أعرب لها جورج عن عرفانه بالجبل حين أخبرت أنها ودعت بنفسها فكتور دربك على ظهر الباخرة سان كريستابول المبحرة الى بوونس الربس

_ اذن ققد مضى . ذهب أخبراً

منت أيلغ قبيل رقع السلم عن الباخرة بلحظات ، وقد لوَّح لي بيده وأنا وافقة على رصيف الميناء قائلًا أنه سيشرب بضعة كؤوس نخب

> جورج بارتون – انه شاپ مستهتر .. ما رأبیك عنه یا روث ؟

تقالت بصوت باردكا أرادت أن يكرن :

ـ لا شيء ، من توع الرجال الشعقاء

ولم بر جورج شيئاً ، ولم يلحظ شيئاً ، وأحست هي كانما فريد أن تفسيح إكبة د لماذا أرساشي اليه ؟ ألم تكن تعرف أي شر سيندره في أهمائ نفسي ؟ . الم تلحظ الني تعبرت كبراً مما كنت عليه لمس حق لكماني شخص آخر ؟ . ألا ترى أني أصبحت شديدة الحمل الآن ! . الا ترى الى أي حد أثرت هذه المتابلة في نفسي ؟ ،

وبدلاً من هذا كله ، قالت بلهجتها العملية الإدارية :

- والآن ، ما رأيك في الرسالة الواردة من مان بدرو؟

انها الان المحكر تبرة الحازمة القديرة

ربعد خمسة أيام . . كانت حفظ عبد ميلاد روزماري

وكا. يرماً في الصباح عادياً ﴿ زَبَارة المحلاق ﴾ ارتداء النّوب الجديد ؟ تجميل الرجه الى حد ما بفندق الزينة ﴾ وجهها في المرآة يبدر كأنه ايس وجهها لهاماً قيو يطافعها بأسارات تتم عن المرارة ﴾ والغزم ﴾ والقسوة

وأخسيراً . منظر روزماري روجهها الأزرق المسعوم زهمي تختلج في اللحظات الأخيرة من عمرها إلتها . يعد أحسد عثس شهراً ، تشعر بجوف مقاجى، وهي تفكر في روزماري .

الفصل الثالث

أنتوني براوت

. كان آنشوتي برارن يقطب جسنه للأفق البعيد وعو يفكر في روزماري -لا شك انه كان أحتى حين اثميل بها . . ولكنه - كرجل له بعض المند . . فقد كانت جميلة توتاح العين لمنظرها . . بل انه لم يستطع أن يرفع عبقيه عنها حين رآها أول حرة . . كانت جميلة كدمية . . عسفية كزهرة فواحة العبير .

لقد أحبها من أول نظرة حباً عميقاً جارفاً ، ويذل كل ما يستطيح من جهد في تلك السهرة ليعثر على أحد يقد، البها - وكان يشمر في أعماق نقب بأن الواجب يحتم عليه بذل هذا الجهد العناية بالعمل المكلف به .

ولكن جمال روزماري كان أقوى من كل شمور بالواجب . • أنسه لم يهمل عمل تماماً بطبيعة الحال ، ولكنه كرس جزءاً من رقته لهذه الحسناء للتي وقع في غوامها ، وكان الأجمع به أن يكرس كل وقته للهمة التي كلف يها . ، انه الآن يعجب لنفسه كيف بلغت حاقته هذا الحد . . انه يذكر

كيف تبخر نصف الحجابه بها عندما العرف اليها وأفصت الى حديثها لأول مرة من وتبخر مع نصف الاعجاب كالى الحب مه أنه لم يكن حبأ بالمدي الصحيح مه واتحا كان نزوة عابرة أثارتها فتنة روزماري الظاهرية مه ولم تحاور عافنه به عبد فصاد بصمة أشهر تنمة في صحيتها الاأكثر

حسناً ، المد نتم بهذه الأشهر . • وكسدلك استستمت روزماري بها ؛ نقد كانت ترقص شاك ؛ ولنصح ؛ الكاموضم أعدار الجميع في كل مكارب يحضره معها

كانت جمية فاماً في سمم ا . فادا شرعت في خمنت بسام الدالة أراع الجمال الروف كان أنتون مجمد الله لأما لم يكن زرجاً ها . والاكبف كان يعيش معها بعد أن يزول أثر جمال في سفس وسول المشرة الرلائيشي الا الحافة والفناء وثقامة الشكر الوضحالة الشعرية

الله يفكر في هذا كا، الآن ولكنــه كان مستغرفاً في حبهما الى ذنه يومذاك

كان يتنظر المارة منها .. ويتصل بها تليفونيكا ؛ ويرقص معها ؛ ويقيلها فى الناكسي ؛ ويرتكب كل أنواع الجمافات من أجلها .. ويقي على هذا طال حتى ذلك اليوم الذي قوجيء فيه بتلك الهادثة التي جرت يجمع .

قالت به رد. تحدق اسلم فيه بعينيها الجميلتين :

– آئرني براول . . انه اسم جميل ا

 - مع ١٠٠ تذاه أن حليد آناتوني براون الذي كان تشويفانياً في قصر للك معري النام: عرفت الله صديق تك يزعم أن أسمه آنترقي برانون مبينا أسمه ألحمته بالتعرفي. موريللي »

أثنال آنتوني وهو يبلسم :

ـــ اذن يجب أن أجدد صدافق بزمبلي السابق في السجن -. فان زملاء السجون بجب ان بكونوا يدأ واحدة

سد قات الوقت ٥٠ لقد رجلتهاء امس لتي امريكا الجذوب

نتنهد آنتوني في عمق رفال :

- آه . . اذن فأنت الآن فقط التي تمرف اسمي الحقيقي ؟

ــ اطمئن . ، الني لن أنشي مذا السر لأحد

فقال في صوت جاد حامم د

احمى . • ان ممرقتك لإسمي الحقيقي أمر سِدارخطير - مل تريدين ان تشوهي جمال وجهك بالسكاكين والأحماض القائلة ؟ ان هناك بعض الناس الذين لا يترددون في تشويه وسه فناة جميلة مثلك اذا لزم الأمر . • وهناك شيء اسمه الفنل . انه لا يجدت في الكتب وأفلام السيغا فقط . والما في الحياة المادية ابضاً

ــ هل تهددني با آنتوني ۴

_ اتني احذرك

وقال أنفسه : د ترى هل متدرك معنى هذا النحدير ؟، هل سنكتم ألمس حدًا . . انها فناة حمّاء غبية رغم جمالها . لا يستطيع أحد الاعتاد عليها في أمر خطير كهذا . . حسناً . . يجب ان أضاعف من تحذيري لها حتى أفعم نفسها بالحرف :

ورفع طبقة صوته قائلا لها

- يجب ان تنسي اسم آنتوني موريلابي ٠٠ هل تفهمين ما أقول ا

- حقيد، الاتجايزي ١٠٠ أم الإيطالي ؟

فضحك قائلًا : - أنقولين هذا بسبب لون يشرقي الحمري - ، أن أمي اسبانية الأصل

ــ اذن هذا هو السر

۔ أي سر تعنين

ــ البعر الذي تعرفه بالمسار آنتوني براون

ــ بېدر أنك معجبة جداً باسمي

انه على كل حال أقضل من اسمك الأول آ نتوني موزيللي
 وأبى أن يصدق اذفيه برهة ١٠٠ ان هذا مستحيل ١٠٠ مستحيل

وابى أن يصدن أدنية برهه من أن هذا مستطير ... وأمسك بدراعها قيماً: في عنف جعلها تجفل ثم قال :

ــ من أبن عرفت هذا الاسم أ

فضحكت في مرح وقالت

_ أخبرتي به شخص بحرفك .

- أبن عمتي . . الشاب الفاسد . . فكتور دوبك

_ انني لم التق ابدأ بشخص مجمل هذا الاسم

_ لعل كان منتحلاً اسما آخر الإم اتصاله بك لكي مجافظ على سميه الأسرة .

فقال آنتوني ببطه :

_ آه . . فومت ، كان بعرفني اذن في السجن

ندم • • كنت اعتف فكتور على سوء أخلاف والمول له انه وصمة عار
 ي جبين الأسرة فابتسم في خبث وقال لي : • و أنت با عزيزتي ٢ هل تحسنين
 اختيار اصدقائك • • لقد رايتك تراقصين شاداً من ارباب السوابق • • وقد

 ولكنني غير مهتمة بالأهر كله يا آنتوني ١٠ افني تناة عصرية / واعتقد ان النموف بمجرم خطير مثلك ينطوي على مفامرة مشمة . . لا داعي لأرني تشعر بالخبيل من اسمك

يا لها من حمقاء بطيدة النفكير ! انه ينظر اليها في يرود ويعجب من نفسه كيف ظن يرما أنه احبها ! انه عاش كل حباته لا يطبق الأغبياء ؛ حنى وقو كانت وجوههم جميلة كل الجال

وعاد يتول في صوت حاد :

انسي كل شيء عن آنتوني موربللي ، اني اعني ما أفول ، ، لا أريد
 ان تلفظي بهذا ألاسم مرة الحري

وقرر في أعماق نفسه أن يتخلص من صدافتها في اسرع وقت . . فهي ؛ كما تبين له ؛ فتاة لا يمكن الاعتاد عليها مطلقا . . وليس من شك في انها سنفشي هذا السر في اي وقت تربد دون ان تهتم بتحذيره أو تهديد.

ورغم انها كانت تبلسم ل في عذوبة ودلال حينان ا ففسد ظل مقطب الجبين ا متجهم الوجه ؟ مما جعلها تقول له في رقة :

 لا تكن عنيفا معي حكذا يا توني ١٠٠ الا تصحيني الى الحفظة الراقصة في قصر آل جارو في الأسبوع القادم

انثي أن أكون هنا . . أكون في الخارج

- والتَّكِيفُ لن تسافر قبل أن تحضر حفلة عيد ميلادي ، لن أسمح لك بالتخلي عني في اللحظة الأخيرة ، أنني معتمـــدة علمك ، • لا ترفض ، . أرجوك ، لقد كنت بائمة عزونة أثناء اصابق بتلك الأنفلونوا الرهبية ، . فلائزه شفائي بالاعتدار عن الحضور

وكاد أن يرفض -، أن يخرج من حراتها نهائباً .. ولكت، لمح من خسلال الباب المفتوح أمريس وهي تهبط السلم .. أبريس بقوامها الرشيق ؛ وصباهــا

النافس ؛ ووجهها العذب البرىء ؛ وشعرها الفاحم ؛ وعيشها الرماديتين ... ابريس التي تقل عن روزمــاري جمالاً ؛ ولكتها تفوقها براحل في قــوة الشخصية وكمال الحلق ؛ لقد كر. نقــه في تلك اللحظة لأنه خضع لجــــال روزماري الظاهري

وغير مجرى تفكيره في الحال

في ثوان معدودات اتخذ قراراً حاسما غير بجرى حيات من أساسها

قسمين .. قسم منزن يحسن تقدير الامور ، وآخر أحتى أهوج مستهاتر يستهويه الجال .. حتى لو كان هذا الجال بجرد طلاء خارجي لعقل أجوف فارغ ..

لقد كان منذ طفولته لا يتم بشي، الاتحقيق أمل في أن يصبح يوما رجلًا عظها من الفادة والزعاء في وط. . . كان هذا الحدف بثألق أسام عيف في فومه ويقطته . . وكان بدرك بل يؤمن أن الإرادة . . الإرادة وحدها يمكن أن تحقق للانسان أي أمل بخطر بباله

ومنذ صباه وهو ينمي إرادته ويغويها وينفخ فيها ، فقد كان يعرف أنه لن يتافي أنه على المنظيف المنظمة على المنظمة المنظمة

وعرف كيف بوطك علاقته بمجموعة من الاصدقاء النافمين

وكان يمرف أن السيامة هي أفصر طريق لتحقيق آماله وأهداف. .. فانتمر فيها ، وظمل برتقى من الصفوف الأخيرة في حزب الاحرار حق رصل الى صف المرتجين لمضوية البراان ، تم استطاع بفكاله ولماحيته أن يحضم الى حزب الهافظين في الوقت للناسب الذي كان الحزب يطعم فيه صفوفه و بالعم الجديد ، من السياسين النمان فري المو عب القائد .. وهكذا استطاع أن يدخل البرانان ، وأن يصبح عضو بجلس المعوم

ولكن أضواء الشهر: والدبماية لم ثلبت أن انطفأت بعد المعركة الانتخابية

ستيفن فراداي

وكان ستبقن قراداي بفكر ايضا في روز ساري

يفكر قيها وهو جد مندهش لما تشره الذكريات من خواطر وأفخار في نفسه وذهنه ، لقد تمود ان بطرد هذه الذكرى من عقله كاما ومنست فيه ... ولكيمة كان يعجز أحيانا عن طرد صورتها من غيلته . - فقد كانت روزماري عنيدة في موتها ، كا كانت عنيدة في حبها أثناء حياتها

وكان داغا يرتعد كلما تذكر ذاك النظر الأخير لها في المطعم الفاخر • • انه ، بريد على الأقل • أن يبعد ذكرى هذا المنظر عن ذهنه بأي ثمن • ليفتقل بالنظر عن ذهنه بأي ثمن • ليفتقل بالمنكريات الى ما وراء هذا المنظر • ، الى ايام ان كانت روزماري تنبض بالحياد • ، تئالق بالجازة به والابتسام • تتنفس بالعجر كأزهار الربيع • ·

ولكن . . اشد ما كان احمق غيبا في علاقته يها ا

انه ليمجب من نفسه مع ليمجب أشد العجب اكنف حدث هذا ؟ ان لا يستطيع ان يعرف السبب ، وكأنما خصيته كانت منفسمة ومذاك الى - ما كنانيش

- امم احكثلاندي غالص

وسارًا مِناً وَهُو يَنْظَاهُمُ بِالْأُرْتِبَاكُ إِذْ يِقُولُ ؛

- إنني لم اخبرك باسمي أثناء الحفلة ، إنني منبقن فراداي .. عضمو مجلس هوم .

ورددت هي قائلة وخمرة الحنجل تماو رجهها :

- وأناء الكندرا هابل

وتظامر بالدهشة البالغة وهو بتمتم بارتباك :

- أرم. أنت الليدي الكسندرا . هايل ..!! يا إلهي .. مــــا أنت حاقي وأنا أظنك إحدى المدعوات في تلك الحقا

قفالت بباطة ررقة :

- كان يجب أن أخبرك بالحقيقة في ذلك الحين

- بل كان يحب أعرف بنفسي . ترى ماذا قلت عني !!

 ومن أين لك أن تعرف ..!! أرجبوك بالمستر فراداي . لا داعي لأن تضطرب . قالاً مر بسيط . هام تشي الى تمثال السرينتان .

وراح بلتقي بها بعد ذلك في مناسبات عديدة . . وشرح يحدثها عن آماله السياسية ، ثم أيقن من أحاديثها في غنلف الموضوعات السياسية والإجماعيسة أنها تتشع بالذكاء الرافو ، والثقافة وسعت الأفق في النفكم ، والقسدرة على مواجهة الاحداث بشبات

وكانت الخطوة الثانية عندما طلبت من والديها أن يدعواه مرة أخرى الى حفة ساهرة في الفصر ٬ حيث قدمته إليها بطريقة جعلتهما يشعران أن هذا هو فتى أخلامها .

وقال اللورد كيدمندير رهو يتحدث عنه لزرجته :

- الله شاب لامع ، بتنظر ، مستقبل باهر . لا أعرف شيئًا عن أهله .

. وإذا سَهْ قَلْ مجد نفسه مجرد عشو برنمائي مغمور بين مئات من الاعضاء

قياذًا يفعل حتى يلفت الانظار والاسماع إليه يجب أن يعتمد على أساس من النفوذ والسلطان يقدوج من أسرة كبيرة لها نفوذها السماسي الشخم

وبدأ يمحث عن عروس من أسرة كمرة ، واسعة التقوة

وفي أثناء البحث ، دعي ال حقلة سأهرة في قصر آل كيدرمنسنر ، وكان يعرف أن لهذه الاسرة نفوذاً ضخماً في الحبيط السباسي ، وأهم من هذا كسة ، كان يعرف أن المؤرد والليدي كيدرمنستر خمس بنات ، ووجت منهم ثلاث، ويقعت المثنان .

وفي أثناء الحفسلة ؛ عرف من إحدى الدعوات أن الابنسسة العرطى ؛ الكسندرا ؛ هي إحدى الابنتين الباقيتين بدون زراج ، وأن الأمل في زراجها من شخصية مرموقة عربقة الأصل بـكاد يكون معدوماً

فهي لم تكن ذات جمال إهر ، رقم قوة شخصيتها ، واتزان تفكيرها

وتعرف عليها بلياقة أثناء الحقلة · منظاهراً بأنه لا يعرف أنها إينة اللورد) وإنما هي مجرد إحدى للدعوات

وراقصها ٬ وأعرب لها ، بلبانة أيضاً ، عن إعجابه الشديد بها .

ربعد أيام من الحفلة ، راح ينتهر الفرص لفابلتها خارج الفصر وهو جمسه حريص على النظاهر بأن القابلة حدثت مصادفة

فقد التقي بها ؛ خارج القصر ؛ وهي تنمشي مع كلبها الصغير ؛ فتوقف وهنف بسرور بالغ :

 ما أمعد حظي " لقد كنت أنساءل دائماً ، هل ساراك مرة أخرى واضطرم زجيها بخمرة الحجل والسرور ، وانحتى همو على الكلب وراح بربت رأسه قائلاً :

- ما أجل . ترى ما احمه ؟

94

ولكن الوكد أن سيمتم لنف إسما شابهما في سياسة البلاد

ربعد شهرين ؟ قرر سَنيقن أن يتامر ، ويقاتع ساندرا بدّات قُلبه ؟ فشال لها وهما جالسان في الحديثة والكالب الصفير عند أندامهما :

- سانفرا إلى اسم التعليف لى الألكسنفرا) ... أنت قد فياد . فعرفيا أبي أخيرتك من التفرة الأولى 4 رأن حي طل يزداد ويغوي حتى لم أنحد أطبنى . السبي ... إلى أربه أن شخرفيي وتقبيلي الزواع بي ... وما كنت اجرة على هذا الطف لولا يقيني التام باني ساصح في يرو ما جداً بلك . أركد الله أنك لن تجهل من احي يوماً : وإن تدمي عن زواجك بي أبداً

- انني لا أخجل الآن من معرفتي بك

- إذن فأنت تبادليني الحب !

ألا تمرف حتى الآن اا

إنني أمرف. . . ولكني لم أكن والثنا . . آه . . أقسم لك أنني أحيبتك
 في تلك اللبلة الأولى التي تعرف بها عليك

_ الا أيضا

وتم الزواج رغم كل الهاولات التي بالنتها الأسرة الكديرة مع ساندرا لكبي تفتظر حتى تقوع من شاب بجمل التبا ضخصاً كأزواج أخواتها والكنهما أصرت على الزواج منه ، وإلا فإنها لن تقزوج أبدأ .

وواقق والداها أخبراً إذ كانا يعرفسسان أنهما اذا أصرت على ثميء ؛ فلن للزحزح عنه مها يكن السبس .

وعاش الزوجان السميدان بضعة أسابيع في أصر جميل صغير ورثته ساندرا عن جدتها لأمها ، في الريف ، وتحقق لستيفن كل ما كان يتوفعه ، فإذا ساندرا

خير زوجة ، وخير مدين له في حياته السيامية .. لقد تدرك أن الملط الله أحياً ققدم البه زوجة لا تقل عنب خيرة بالشؤون السياسية والاحيدة ، وشكاد تفوقه ذكاء وحزماً وقدرة على التمبير عن مشاعرها لم ارادت ، هذا فضائد عن عبد أدرتها الراح الذي كان يقال له كل علمسة في حافق المتخبل الأحد

و تشرأ ما كان يمطى لل المادة أمامها وينظر ليها بقلب خافق الاعجاب، وسعادة ، و تشعود وللمسرء كان شعبد الاعجاب بدقاع وتقافيها ، وحسن ترجيها الدائمة ، وعينها الدائمة ، وعينها الدائمة ، وعينها الدائمة ، وعينها الواسعين وجبينها المرتفع ، حقا انهيا ليست ياهرة الجال ، ولكنهها باهرة المحاسبة ، قاماً كجود عباق الإستى المكبر الدي حسنت وعايقه وتدريمه والعابة به .

وبهذا الشعور العميتي الرضى والفبطسة والانتصار ؛ سافي معهما القشاء اسبوعاية في سان لورياز بسويسرا .

وهناك ، في اول يوم، ولأول مرة وقمت انظاره على روز ماري في النندق . .

ماذا حدث في تلك اللحظة ؛ انه لم يدر . ثم يعرف على وجه التعديد . . وإنما نذكر كامات قصيدة كان يلقيها يطريقة ساخرة على مسامسم سيدة ذات يرم . قصيدة تصف شمور العاشق حين ويطب » من اول نظرة - حين يجد نف فجأة في دوامة من الحب المنبق الثافر الذي لا يعدي من ابن اقتحم اسوار قفيه .

للده شمر سنيفن في تلك اللحظات بذلك الحب المجبب السريع الذي لا يلبق إلا لفق في دور المراهلة .

كان يعتقد في نفد. مائمًا انه من نوع برجال الذين لا يعرفون الحب إلا ان لون من الغزل او المفاصرات الماطلية السريمة او النزوات الدايرة الهب ؛ كانه في حلم . حلم عاطفي متبر لا بت ال الواقع بسبب تم جات البقطة بعد الحلم

رخيل البه أن هذ. البفظة قاجأته على غير انتظار . كانما كان سائراً في نفق مظلم ، ثم ضرح فجأة الى النور

كان امس عاشقاً ولهانا قالاً روز ماري عليه حياته ، وتفكيره، وعواطقه وإذا هو البوم ستيفن فراداي العاقل المنزن الرزين الذي يفكر في مستقبله ، وبقرر أن يضع حداً لملاقته هذه المحتليرة . . نعم . . إنها خطيرة جداً . فهاذا يحدث مثلاً في أن زوجته و ساندا ، علمت بالأمر ؟!

واغناس سيمين نظرة الى وجه زوجت الجالسة في الجهة المقابلة من المائدة . حمداً لله . . إنها لا تعرف شيئا . . لا نشك في شيء . . ومع ذلك كانت اعتداراته عن تأخره في خارج البيث تبدو واهية جـــداً . . ولو كان مازوجاً من سيدة أخرى غير ساندرا العب الفار في وعها ، . ولكن ساندرا ، والحديث ، ليست من هذا النوع .

وننجه في عمق . لقد كانت روز ماري ، حقاً ، شديدة الاستهتار ، وإنه لمن دواعي العجب أن يظل زوجها عافلاً عن خيانتها له كل هذه الشهور . لا شك لأنه واحد من حؤلاء الازواج الحمقى الغافلسيين الذين يكهرون زوجاتهم بعدد كبير منالسنين .

كم كانت جميلة ، فائنة ، روز ماري 11

ولكن . لا . يجب أن يضع حداً لملاقته يهما . يجب ألا يدع هذا أخب ليدهر كل ما بناه في طويق المستقبل ، يجب أن يبتمد عن لندن الل حجك عن تهدأ العاطفة في قلبيها .

وافترح مجلى زوجته مانسرا أن يختب اسبوعين في مزرعة البرهــــــافمن .. ووافقت على افتراحه فوراً كمادتها . فقد كانت مكنة ادائمًا . تحقق لدكل واذا مثل: هل تحب زوجتك الفال مؤكداً انه يجبها ، واكمنه ماكان بفكر في الزواج بها لوكانت مشكل. ابنة رجل فقير مقبور !

الحب عنده نزوة عابرة

والزواج صفقة رابحة تمهد له الطريق نحو السنقبل

اذن كيف يخفق قلب بهذا الحب المفاجى، السربع لامرأة جميــلة براهــــا لأول مرة ؟

الله لم يمرف يومذاك ، ولم يستطع ان يمرف ابدأ .

ولكن . حمداً شد لقد منح القدرة على اختساء مشاعره الحقيقية عن اقرب الناس اليه ... وهكذا لم يعرف احد قط ؛ حقيقة شعوره نحو روز ماري في تلك اللحظة وفيا بعدها .

وغادرت روز ماري وزوجها جورج بارتون سان مورينز ال انجيلترا قبل قراداي وزوجته باسبوع .. ولم يستطح فراداي ان يبقى طويلا في سان مورينز ، ووافقت سانسدرا معه على الدودة الى لندن ، مسا دام يضيق بالإقامة في سويسرا .

A 19

وبعد اسبوعين من عودته الى الندن ، اصبح عشية) لروز ماري وصرت ففرة ، سنة اشهر ، من العواطف المنتيقة . دوامة من الحب القوي الذي يبلغ حد الحيال .. سنة اشهر كان ستيفن يذهب خلالها الى غمله كالمعتاد ،

ويزور لهل دائرت بانتظام ، وبلقي اسئلنه واستجواباته في بجلس المعوم ، ويخطب في اجماعات الحزب ، ويتدادل الحديث في السياسة مسع ساندرا ، ولكنه في خضم هذا كذ لم يكن يفكر الا . في روز ماري .

كَانَا لِلنَّقِيانَ سَراً فِي سُلَّةَ صَغَيْرَةً . . خَاصَةً . . وَكَانَ يَعِيشُ مَمْهَا فِي فَتُرات

14

ما يطلبه متية

وبدت الحياة في تبرهافن رقيقة هادئة مــــــع ساندرا ، كلها سلام وتقاء

وشمر كانه مريض تجاوز حد الخطر ؛ وبدأ يسترد صحته

وقطب جبيته بمنف حين ملمه الحادم رمالة باسمه ، وهو جالس على مائدة الإفطار مع ساندوا في منزل الزرعة

كانت الرسالة من روز ماري ، مخط يدهما ، ولم يكن يخشى أن تطلب علمها مائدرا أو تسأل عن مرسلها ما لم يخبرها بنفسه .

فهي أغوذج للخلق الكريم ، والتربية الغويمة ، والأصل الرفسع ومع هذا كله • فعن الخطر الشديد أن تكشب روز ماري البه مخطُّ يدماً •

فين بدري . . إن الانسان لا يستطيع داقا أن ينق في أمانة الحسدم ومضى بالرسالة الى مكتبه الحاص ، وقضها في عنف شديد ، فإذا هي

صفحات عديدة من الحب الملتهب الدنيف.

وراحت نشوة الحب تتسلل البه مرة أخرى وهو يقرأ ؛ إنه يبتسم وهي تدعوه لبوبارد الحبيب . لقد أطلفت عليه هذا الاسم عندما اشترى لها ثوباً مرقطاً أعجبت به كل الاعجاب إنها تقول له في الخطاب ، كيف طاوعك قلبك با حبيبي على أن تبتعد عني هذه الايام .. بل هذه اللحظات .. ألا تشعر بأني لا أطيق البعد عنك لحظة واحدة ،

كلام قارغ ، ولكنه كلام لذبذ ,. بلأ صفحات بعد صفحات .. ولكن كان يتبغي أن تكون أشد حدراً ، قان ماندرا ليت من فرع النساء اللائي يقبلن هذا الوضع المهين ، قام أنها قرأت هذا الخطاب ، أو عامت بمما فيه من أحد الحدم ، يا للهول ، يا للفضيحة ، يا للمستقبل الضائع !!

وانطاق بسيارته الى مكتب البريد الذي يبعد عن المزرعة بشمانية أميال ؟ واتصل تليغونها بروز ماري وقال لها .

روز ماري ؛ أوه . حقار أن تكثبي إلى خطاباً آخر .

- مقبقن الد حبيبي المه أمعدفي وأنا اسمع صوتك

- كوني على حذر .. أقد يسممك أحد

ليسمدي الناس جميماً ٤ لتسمدي الدنيا كلها ١٠ الى اكاد أموت شوق.]

الياك ، ألا تشعر بثل هذا الشوق با حبيبي ٢

_ صماله الميعا . . ولكر . . أرجو منك . لا د من تنظامت أخرى - مَلُ أَعْجِبُكُ خَمَّانِي ﴾ عَلْ أَشْمَرُكُ كَأَنْكُ مِنِي ﴾ اني أَربِه أَنْ ابقي يحادِبك با عبيبي في كل لحظة ألا تشمر بهذا أيضاً

- نعم .. نعم .. ولكن لا ينبغي أن يقال هذا في الثلمةون

مافًا دهاك إستبقى . . ما هدا لحُوف !

إِنْيَ أَحْشَى أَنْ يَسْمِلُكُ أَحِدَ ؟ إِنَّي أَرِيدِ الحَافِظَةُ عَلَى جَمِّنَكُ

- الست أهم عا محدث في ، وانت تمرف هذا

- رلكني أهم يا حبيبق

سمني منمود ؟

يرم الثلاثاء

– وستلنقي في المسكن الخاص يوم الاربعاء ؟!

- إنسى لا أطبق الانتظار يا حبيبي ، الا تستطيع أن تختلق عذراً وثائي البوم . • الله تستطيع يا مشيغن . • يكنك أن تعتقر بالشؤون السياسة أو بأي شيء .

- هذا مستجمل

إنني لا أصدق أنك مشرق إلى نصف شرقي البك

- أوْ كَدُ لِكُ أَنْنِي أَكْثَرُ شَرْقًا الْبِكُ

تم وضع السهاءة وهو يشمر بالثعب والارهاق

(٥) الكأب الأشيرة

مع رجل لا مجبها ، وعندلذ يكننا ان ناتروج

- المكذا ؛ يكل بساطة ؛ لمحظم مستقبله .. وتقشي على آماله ؛ وتدمر كل ما يناه في حياته ؟

- انتي فن أسمح لك يا حبيبتي بأن تفعلي شبئًا من هذا الغبيل آ

لذا ؟ انتهى أن اهتم بأقوال الناس .. إنتي اربد انسعادة في الحياة
 رئكتني لهتم .. اهتم جداً .. إن حياني كلها متوقفة على تقدير
 الرأى العام في:

- إن الحب يا ليوبارد أهم من الرأي العام . . اهم شهيه في العياة . . إنسه المساة نفسها ؛ انتبي موفورة المال ؛ ولن تمتاج الى أن تسعى في سبيل الرزق » ايداً . . لسوف نوسل معا الى جميع اتحاء الدنيا ؛ الى جزيرة زاهرة خضراء في الحيط الحادي . . تصور هذا يا حبيبي ، تصور حياتنا معا في جزيرة حالة لقبل المراج الحيط اطراقها ، وتبتسم الزهور الماطرة في اتحائها ، وتطلقها صاء صافحة الأدم ، مشرقة داناً بالنور

وابقسم لنفسه ساخراً . . جزيرة حالة حقاً ؟ يا لها من فكوة حمقــاه . . أي نوع من الرجال تظنه هذه الغبية . . أقاق شهريد ؟

وقور في تلك اللحظة أن يقطع علافته بها نهائياً . مأي ثمن ! فاذا لم يفعل ، فسوف يفقد كل شيء ، سيفقد ساندرا ، سيفقس، نفوذ

أسرتها الضخم ، سيتمرض لفضيحة تزلزل كل ما يناه

ولكن المهم كله .. أنه سيفقد شاندرا .

وأدرك فجأة ؛ أنه يجبها . . يجب ساندرا ؛ يحبها هذا الحب العميق القوي المؤسس على النقام المشترك ، والاعجاب المتبادل ، والتعاون للوصول إلى هدف واحد .

إنه لا يستطيع أن يقف ساندرا . . زوجته / وصديقتذ / ومساعدته / وشريكة حياته . . وحييته الحقيقية ولما بدأ يتجنبها بعد ذلك ، تارت عليه ، فحاول أن بعنذر بشاغة السياسية فصاحت غاضية .

- اللعنة على السيامة كلها ، إنني لا أهتم إلا بالحب

رعبناً حاول أن يبين لها حقيقة الموقف ، إنها لم تكن تهتم يطاهــــــه ، وآماله ، وأحلامه ، إنها فقط تربد أن تسممه وهو يردد على اذنها كانسات الحب ، ولاخي، غير الحب

قل لي أحبك با حبيبي . قل في مرة أخرى إنك تحبني حقاً ، بكال
 نبضة من قلبك

وفي مرة أخرى أنزعته يقولها :

سلاة الا ترحل الى مكان بعيد . . الى جنوب فرنسا . . حيث نلتقي هناك ، رنعيش معاً فترة سعيد: ، درن أن براة أحد من معارفنا

قلما بين لها أن هذا أمر مستجيل ؛ وأنه من المحتمل جداً أن يواه أحسمه معارفة أو زملانه في المدرسة ؛ قالت :

> وماذا يهم لو رآثا احد ٤ إنتي شخصياً لن اهتم قازداد شعوره بالفزع وقال بسرعة

> > ــ مادًا تعنين. ١٤.

قارملت اليه تلك النظرة الباحمة الجذابة الني كانت فيها مضى تذيب قلبه ، ولكنها أصبحت أخبراً تثير القلق والضيق في نفسه ، ثم قالت :

- ليوارد يا حبيبي . إنني اقتكر أسياناً في أن نضع حداً لحذا الاستخفاء في الحب . لهذه القابلات السرية الخاطفة .. يجب أن تعلن حباسا الجميع .. يجب أن تعيش حماً ، إلى الآيد ، إن جورج لمن يرقش تطلقي إذا أردت .. ركذاك لن تعترض ماذورا على الانقصال عنك. فإن كبرياها تممها من الحياة

لا . ، لا يستطيع أن يقددها ، مها يكن الثمن !

ومن ثم علميه أن ينتزع نقسه من هذه الشبكة المخطيرة بأية رسيلة بمكنة علمه أن يجعل روزماري تنصت انبه ، ونفتنع قيما أ يوجهة نظره عن وجوب قطع كل علاقة بينها قبل قوات الأوان .

ولكن ٠٠ هل بمكن هذا ؟ إن روزماري والنطق ضدان مختلفان !

لغره أنه صارحها الحقيقة ، صارحها بأنه بحب زوجت رغم كل ما
 حدث ، لا . [نها بكل بساطة فن تصدق ، فهي حقاء شديدة التعلق به . .
 وهذا أسوأ ما في الأمر كله

واستبد به غضب شدید ، کیف محق الساء بسنطسع أن يه مهما ! کیف بدلق فها ! لا هي، إلا ، جرعة من السم ، ٠٠ ه کاذا فکر برار:

※ ※ ※

وقور سنيفن في تلك المعطفة أن يقد نقب من هذا المأرق بأي ثمن ولكنه كان في حاجة إلى الرقت ، الى مقسع من الوقت ليفكر ويدر. . ويضع خطة الأنفاذ ، إن روزماري في دور النقاهة من أنفلونا سادة ، ولقد أرسل لها بدافع المجاملة فقط باقة من الأزهار ، وفي الأسبوع التالي سيحضر مع زوجته حفاة عيد ميلادها بمطمم الموكسبيرج الفاخر ، . وقد قالت هني له : ه إنني لن أفعل شيئاً الا بعد الانتهاء من حفاة عيد ميلادي ، فلا يليق أرف أناجى، جورج المسكين بطلب الطلاق وهو بشعد لحدة الحفاة ،

لنفرض أنه صارحها بلهجة عنيفة أنه لم يعد يحبها، وأنه يريد الخلاص منها قاذا يحدث . ماذا يكون موقفها ؟ أكبر الطن . بل يقيناً . أنها قد تنقد زمام أعصابها وتفيم الدنيا وتقدها مع جورج ، وربيسا أسرعت إلى ماندرا باكية قائلة بصوت كله الحيدة والعجب : و يزعم منيفن أنه لم يعد يجبني .. ولكنتي أعرف أنه كاذب . لن يربك فقط ، أو يحاول فقط ، أن يتظاهو

بالوقاء لك . • فيظل ممك . • ولكنتي أؤمن باللك ستوافقيتني على أنه ما دام انتنان بشادلان الحب ٬ فيجب أن يخلى أمامها الطريق ، وهذا مـــــا حقرفي للحضور البك لكي تفحي سايفن حريثه »

- إثني لن أعارض أبدأ في تحريره من قبد الزواج .

وإذا حاول أن بمنذر لها أو يقسم بأنه لم بعد يحب روزماري ، فاتها لن تصدقه ، وكيف تصدقه إذا أبرزت روزماري لها هذه الرسائل الدرامية للتي كنمها بحياقته وتخط بده !

إذْن يجب أن يفكر في نبه، آخر . في رسية أخرى يمنع بها روزماري من إثارة فضيحة في حيات . . وإنب د لمن دراعي الأسف r – مكذا فكر لنفسه – د ان عصر آن بورجيا قد انقضى .

فان كأساً من الشميائيا المسمومة كفيل بان يفلق فم روزماري إلى الأبد فعم ١٠ مكذا كان يفكر : سيائيد البوتاسيوم في كأس شرابها -مسائيد البوناسيوم في حقيبة يدها ١٠ انقباهن تقييم بعد الأنفادورا

رعبر المائدة ، ، الثقت عيناء بعبني زوجته ساندرا

لقد مضى عام تقريباً على كل هذا ٠٠ وهو لا يستطيع أن يتسى

الفصل الخامس

الكسندرا فراداي

وكذلك لم تستطع ساندرا فراداي ٢٠٠ أن تنسى ووزماري

لقد كانت تفكر فيها في هذه اللحظة نفسها . . تفكر في جسدها المللي على المائدة المستديرة بالطعم . . رقي وجههما الأزرق المسموم الذي كان تختلج بالأنج الرهيب قبل أن تهمد حركاتها

ورفعت ساندرا عينها وهي تذكر كيف نتهدت يومذاك في عمق رارتياح وإذا نظراتها تلتقي بنظرات زرجها

ترى هل رأي في عينيها يومذاك الحقيقة ?. هل أدرك مبلغ مــا كان يجيش في صدرهـــا من حقد وكراهية لروزماري ؟! حتى وهي جشــة عامدة ؟!

(١) امم تحدليل لالكسندرا قراداي .

لو تسميرج ‹ هذا المكان البقيض ؛ يطعامه الفاخر ؛ وموسيقاد الحالة ؛ وَاتَفْقُهُ المُدهَمَّةَ ؛ وجود المترف · . مكان لا يستطيع الانسان أن يتحاشاه . قان الفاس داناً يسعولك أبه في حفاتهم

لقد حاولت أن تنسى . . ولكن الأقدار تأبي عليها تسييان . . وهـــا هو دا جورج ارتجال أند بهر يبئاً ومروعا صغيرة على بعد ميل ونهمف ميل من مروعا فيرهادي حيث ثقم مع زوجها في الوقت الخاضر

عجيب حقاً أن يشتري جورج هذا للمبت و لمزرعة الدينة ممهى . قات جورج بالرقة الدينة الدينة عمهى . قات جورج بالرقوان .. ليس من الرخ الحسيرات الدين تجييا الانسان أن يكونوا تجانبه ، وان وجوده في ليثل براجير قد أقسد «ليها جو الرفاعة والسلام في فيرهافن .. فقد كافت فيرهافر حتى هذا لسيم الشامة المدود ، والراحة والدعة .. المكان الذي يهيى، لها المددة في الحيسانة مع ستيفن عاها إذا أتبحت لها السادة برها

رؤمت ساندرا شقيها .. نعم . كان من المكن جداً أن يكوم أسمه زوجين في الوجود ، ولكن روزماري اقتحيت حياتها ، وحطيت هذا البناء
الجميل من الثقة والتفاهم والحب الذي كانت هي وسنيفن بتهانه جزءاً جزءاً
لله ظلت تخفي حقيقا حيسا الكبير عن سنيفن بسداتم غربي لا تعرف له
سما .. لحد أخفي عقبة تفافيها في هذا الحب . لم تخبره بـاتها أحيته أقوى
وأعند الحب منه رأته أول حرة في تلك الحفاة بقصر أيها .. ولعلها أخفت
حبها القوي هدا عن الإنها كانت تعرف بغريزتها أنه لم يتروجها عن حب فوي
كارع هذا ورافا سنها في هود أسرتها وكانت تأمل بتفائيها ، واخلاصها،
وحشار كنها له في الشعور والنفكة و سعي عبر الهدف المثترك ، أن تطفر في

النهاية مجبة وبقلبه وبكل عواطفه

نحم . كانت تأمل أن تظفر بأقوى مشاعره في النهائية لأنهاكانت تعلم تماماً أنه يشعر بالسرور في وجودها ممه ؛ ويبتهج بماونتها له ؛ ويسعد لقربها منه ؛ ويدرك أنه لا يستطيع الاستغناء عنها . كانت تعرف أن هذه المشاعر كلها ما هي الا المعابر نحو الحب العميق في النهاية

ثم , ، جاءت روزماري . . فهدمت كل شيء

الفارق الكبير بينها وبين تلك الجيلة الحفاء روزماري

ان حانترا النمج أحباتا كيف يطن حتيف أنها لا نمرت ثينا عن هذا الحج بينه وبين روزماري الله كانت تعرف ما هذا الحج منذ العطاء الاولى . منذ أن رأته وهو ينظر ان روزماري لأول مرة في جو فتحدق مان مورنيز

ولغد عرفت على لتحديد أبوم الذي أصبحت فيه روزماري عشيفته عرفت فوع العظر الذي كانت تستعمل روزماري في ذلك البوم

كانت تقرأ بجميرتها النافذة أفكار، كفا عاد يُمد موعد مع عشيقه ولقد تعذبت ساندرا كثيراً . وظلت لتعذب برما بعد يوم في محمت وجك واحجال . كانت تجنمل هذا الهذاب بشجاعة ، وكبرياء ، وأبل في أن تخسيد جذوة هذا الحب يرماً ، وتنتهي نزوته العابرة ، ويعود ستيفن البها وقد أدرك

ولكن الأيام تر . والأسابيع تتكر والملاقة بين سنيفن وروزماري تزداد قوة وعنناً ، ويدأ القلق العنيف ينهش صدر ساندرا . ويــدأ النوم يجفوها . ويدأت شهيتها للطعام تقل . ولكنها تجددت ، وأبت أن تجمسة يشعر يا هي فيه من عذاب رهيب

إنها موقنة بأن منيفن لن يسمح لروزماري بأن تفسد علمه مستقبسله . . لقد خلق مشيفن ليكون زعها بين الرجال . . وليس أدل علي هذا من محاولتـــه الهرب منها بالذهاب ال نيوهافن لقضاء أسيوع في راحة واستجهام

وشمرت ساندرا ببوادر السمادة خلال هذا الأسبوع . شمرت أن ستيقن كجاول ان ببتمد عن روزماري تمهدأ لفطع علاقته بها

ولكن روزماري لاحقه برسائلها .. ثم لاحقته بفرامها بعد عودة لل الندن .. وتبينت سافدرا أن سثيفن يتعقب من قرط الفلت .. أدركت انه حرر لا يدري مادة يفعل مع روزماري .. لقد حمتها تقول في همس المنبفن ذات ليلة وهي تقفل ان أحداً لا يسمعها : « يجب أن تحوم أهرة بوجه العالم .. سوف أخير جورج بكل شيء «

واصبحت حافدرا بعد سماعها فسده النسبارة ، كتلة مشتملة بالحقد والكراهية . فقد عرفت أي عالم من العدّاب يعيش فيه ستيفن . عرفت ان الحقاء ورزمارى مصممة على الطلاق من زوجها والزواج من سنيفن بأي ثمن . . وإذا رفض أثّرتها فضيحة مدرية تحملم مستقبل

وتسمیت أفکارها نحو روزماری ٬ رانو ان الآفکار نفتل ؛ لفتلت افک<mark>ار</mark> ساندرا روزماری

ولكن الأفكار لا تغتل أحداً .. انها لا تكفن

كم كانت روزماري جميلة في حفلة عبد ميلادها بمطحم الاوكسمبرج وهي تزين كنفيها العاريتين بفراء ثمين تركنه في غرقمة ملابس السيسدات. . كانت شاحبة الوجه ؛ نحيلة الجسم ، بعد مرضها . . ولكنها كانت فانتة ؛ جذاوة ، لا يستطبع أي رجل أن يقاوم جافهتها

لقد وقفت في غرقة الزينة بالفندق تضع البودرة على وجهها أمام المرآة .. ورقفت سائدرا ورادها تنظر أبى نفسها في الرآء قلا ابرى غير وجه بارد لايتم عن الانفعالات التي تجيش وراءه !

واستدارت بروز ماري قجأة اليها وقالت لها باحمة وأوه . ساندوا . . معفوة - لفد احتللت النرآة لنقسي كل هذا الوقت . أوه . . لشد ما أشمر بالنمب والصناع من كو الانتخراز » الفصل السادس

جورج بارتون

ا روژماري ..! ا

وأعله حِوْرج بارتون الكأس إلى النظدة وهو يتنظر في ذهول ووجوم إلى نيران المدناة؛ الغد شرب حتى أوشك أن يققد الرعبي

كم كانت تلك الفاة جميلة , وكم كان مفتوناً يها ، غارقاً في حميها إلى أذنب موقناً تماماً بأنها كانت تضحك من حبه وتستخف به

لم يكن بتصور لحظة أنها منتهل الزواج منه حين غامر وطلب بدها .. [نها لم تقبل الزواج منه قوراً وانما ضحكت وأسهلته حتى تفكر .. وقبلته في رأحه قائلة :

 إنك عزيز علي با جورج .. والطيف وطيب الغلب .. ولكني لا أفكر في الزواج الآن . وعندما أفكر فيه • ساخبرك

ولم تكن لديه ذرة من الأمل في أنها ستقبل زرجاً بوماً . ولهذا كاه لا يصدق أذنيه وعبليه حين أعلمت له ذات يوم انها قبلت الزواج منه

انها لم تقروجه عن حب . أبدأ . كان بعرف هذه الحقيقة . . وقي

وقاليت ساندرا يصوتها المهذب: « أتشعرن الليلة بصداع يا عزيزتي ؟ ا، وأجابت روز ماري ، « نعم . . صداع بسيط . . هل أجد مملك أقراص أسبرين ؟ ! »

وَتُنْحَتَ ماندرا حَتَيِبَة بِدها وهي تقول : و لدي أفراص مسكنت على

وأخذت روزماري البرشام المسكن منها ودسنه في حقيبة بدها وهو تقول 8 ساحتظ بيادا المسكن لاستعاله إذا اشتد الصداع ۽

وكانت روث أيسنج اسكرتيرة جورج ، واقفة في الغرفة ترقب عذا كل ولاحظت ساندرا نظرات الكراهية المطلة من عيشها وهي تنظر إلى وزماري وأذركت أنها هي ايضاً ، لسبب ما ، تكره زوجة رئيسها أشد الكراهية وبعد أن فرغن جمعاً من التجمل ، غادرن الفرقة .. وكانت معهن أيضا

إيريس شقية روزماري . كانت تنتظر دورها التجمل ، وكانت تبدر بعيشها الواسمين ، ورجهها التبرى، المدموش ، كتاميذة في مدرسة ، نحضر لأول مرة في حياتها حفاة ساهرة

وكَانت روز ماري تضحك عالميًّا وهي نفادر الفرقة إلى قـــاعة المطعم . . تضحك وهي لا تدري أنها تخطر . . تمو الموت

صارحته روز ماري بها وهي تقول :

 أذت تقهم شوري يا جورج ٠٠ إن ألمي لم يتذبح للحب بعد ٠٠ وإنا أربه أن أستقر ، ورأن أسعد في حيائي مع زوج عطوف منزن عائل مثلك ، ، لمقد مشت مفازلات الشبان لي ٬ وأدركت أن هذه النزوات العابرة لا قسائدة منها . . وقد اخترتك لأنك لطيف ، ولأنك تحبني حقاً أند الحب

وأحس جورج أنه بعيش في جو سمبد مع روز ساري ٠٠ لم بكن بتصور أبدأ أن الأقدار متحاب إلى هذا الحد وتسعده بالزواج من قناة تتمتع بالشباب الناضر ، والجال الباهر ، والثراء الواقر

وقرر في نفسه أن بسجدها بقدر ما بستطيع ٥٠ قرر أن يترك مَّا لحرية التَّامَة في تصرفاتها حتى لا تشمر بضود الزواج ونشور علمها . . كان واثناً أنها مثلهر وتعبث وتستمتع بحباتها في حدود الشرف والطهن - - لم نخطر بباله بوماً أنها قد تخوته مع رجل آخر -- أنها قد تدرف الحب المنبف الذي يدفعها إلى طلب الانقصال عنه

أحيت . . تقليم قلبها للحب فجأة . . فاذا جماهًا ينضاعف ويزدهر كالوردة في فصل الربيح . • وإذًا عيناها تتألفان بالحب الذي يرسل أتأشيد، في دمائها . • واذا عيناها تتوهجان بتيران هذا الغرام الوليد

كان يشمر بهذا كله ، ويدرك بداهة ، ثم أيةن منه بالحقيقة الواقمة دخل طيها وهي تكتب . . فلما رآها ترتبك وتضطرب وتخفي الورفة معكومة عليها بوضوح و يا حبيبي الحبيب ، وشمر في تلك اللحظة بما كان يحس به عطيل من نار الغيرة على ديدمونة !. إه ١٠٠ لقد أحبت روزماري أخيراً . . أحبت رجلًا غيره لـ لسوف يخنفها بيدبه ويراها جنَّة هامدة على أنَّ يدعها تعيش في أحضان إنسان اخر . . مستحيل . . مستحيل . . ترى م: هو

هذا الحبيب اللعين ؟. إنه أحد التين ولا قالت لها . . إما أنتوني براون . او ذانك السيامي التعجوف ماتبغن فراداي

والعار جوارج أن وحمه في الراقة عندالله وأنى الدماء لتصاعد إلى عبالم رائدًا كأنه صيقع معشيًّا عاج من قرط الفضي ؛ والغيرة ؛ والحقد

إن حورج برتعد الآن وهو بذكر تلك اللحظة الرميية الق اكتشف فمها

أن لرزماري – زرجته – حبيهًا . أو عشيقاً . قمن يدري .

والمارد موكب الذكريات في جهد عن ذهنه .. إنه لا يويد أن يذكر .. افقد النهن كل تيء ، إنه لن يتعلب مرة الخرى . ماتك روزماري وأصيحت في عالم الدلام . واصبح هو أيضاً يعيش في ملام بعد موتها ؟

موت روزماري ل.

ولكتها الحفيقة الواقعة

إنه لم يخبر حكرتيرته روث بهمة الأمر . لا داعي للفضائح

حسنًا .. حسبه أن يفكر في سكرتبرته القديرة روث ليسنج .. با لها من فتاة رائمة ؛ مدهشة ، عملية . إنه لا يدري ماذا كان يغمل لو لم تكن روث مجانبه ، ، تصاونه ، وتواسبه ، وتخلف عهد العمسل عنه ، دون اشارة أو تاميح للمواطف الجنسة

ما أيمد الفرق ببنها وبين روزماري ذات المعواطف الملتهبة ثمحوالرجال روز ماري .. روزماري جالسة إلى مائدة العشاء في مطعم اللوكسمبرج الفاخر .. شاحبة بعد اصابتها بالانفلاق ا .. ولكنها فانتذ جذابة ، والعسة

تم .. بعد ساعة واحدة ؛ كانت

لا . . لا . . انه لن يفكر في مذا الآن . . ليس الآن . . ليركز الدكاره في الخطة، ، الخطة ؛ أنه يرسم خطة عبمية مدهشة . مذهلة - ، للابقاع بالفاتل القصل السايع

بالزوجان

كانت لرسيلا دريك مشفولة بالاستعدادات اللازمة للانتقال من منزل ليتل برابرر إلى لندن . . وكانت لا تكف عن النرقوة ، كمادتها ، وهن تؤدي عملها . - كانت تتحدث عن جورج وشحوب وجهه في الأيام الآخيرة ، وعن اينها فكفور المسكين المقادم ووجوب إرسال كل ما يطلبه من مال في الغرية والا فتل نفسه ، وهي لا تستطيع ان تعيش بعد، لحظة واحدة ، فهو ابنها الرحيد ، وفجأة قالت لابريس :

 تأكدي يا عزيزتي ان هذه القنساة روث ليسنج تسعى ظئواج من جورج - نهم - أنا والثة من هدذا - انها وهي شباكها خوله - انها تتدخل في كل صفيرة وكبيرة من اعماله ، انها ترسم خطئها للايقاع به في فتح الزواج بيراعة ومهارة - انها - .

> ففاطمتها الربس في ضيق قائلة : وعل هذا جمنا في شيء

موف بشعدت عنها أولاً الى صديته الكوثرنيل ربس بعد أن بطلب على الرسالتين الجمهوائين ؛ اما الحطة ننسها ، فقد أوشك ان يفرغ من رسم خطوطها مه لفد فرغ من تحديد الهوم والمكان ؛ اليوم النسائي من توقعبر ؛ عبد كل الأرواح ، والمكان معظم اللو كسميرج وسيحاول ان يججز نفس المائدة المستديرة في نفس المنافدة المستديرة في نفس المنافدة المستديرة في نفس المنافدة المستديرة في الحادث

والمدعوون انفسهم .. انتوفي براون.. سئيفن فراداي وزوجت وطبطً روث واويس وهو نفسه ٥٠ ثم ١٠ ثم الكولونيل ريس ١٠ ريس الذي كان مغروضاً إن يحضر الحقق الأولى لو لم يعتذر ٤ وسيكون بينهم مكان خال٠٠. مكان كانت تجلس قب روزماري ١٠ إن الخطة مشكون رائعة ١ هسورة من الجوية ١٠ تكوار المحادث ١٠ ثم المفاجأة الرهبية التي ستين اعصاب الفاتل

بهذا الاطبعة بهذا كل الأهمية ١٤ لماذًا بجناج جورج الزراج سما ومنا تؤدي له كل ما مجتلج البه للحياد في استقرار ١٠ لمساذًا يفرض عليتما معد العبد

 والآن م، أن جورج لم يخبره على منحمل البطاطين ممنا إلى لندن ا لم تشركها هنا

- وما الهمية عدًا ؟

انتا اذاء كناها هنا فيجب ان نرش عليها المسحوق الفائل الشيئة ... فان الهنة تشكال قي هذا الموسم بشكل فظيح .. هكذا بقول كل إنسان ... وكذلك الدابير تكافرت هذا الموسم اكثر بما بنيغي .. قفد حرّب هيشاني هو كاز ثلاثين جحراً لها امس مستخدماً سيانيد البوتاسيوم .. تصوري ... ثلاثان نحد أ

وشهردت افتكار إيريس فجأة . . هوكنز يستعمل سيانيد البوناسيوم . . السم القائل . . للفضاء على الديابير . . سيانيد – زوزماري . . با المهرل . . ان كل شيء بؤدي إل ذكرى هذا الحادث

وارتعدت ايريس

رصاحت لوسيلا دريك في انتصار :

الم اقل لك ان الجوقد بدأ يبرد ١٠٠ ها انت دي ترتمدن ١٠٠ يحسن ان رندي ثوباً صوفياً

وفي الجالب الآخر من المزوعة الصغيرة مع على بعد ميسل ونصف ميل ، ف سنيان فراداي جالساً إلى مائدة الإفطار يتحدث إلى زرجته في اضطراب 213

 إنفي لا أدري عادًا إقصد جورج الرقون من دعوته ثنا رجاح شديد خضور حقق عبد ميلاد إربس ٠٠ يقول إنه يقيم هذه الخفاة بتناسية إشرغها الثامنة عشرة

- ألا يحن أن مقدر إذا أرمير

– لمد حاولت الاعتقار ؛ ولكنه وفض .. قال إنه يترك لنا تحديد ليوم الذي يمكننا فيه الحضور إذا شتنا

نعم ٠٠ نعم ٥٠ ولكاني الاحظت أن إيريس فقاما حر متحمة لهذه.
 احقاد ٠٠

- هل حدد موعدها ١

 قال إنه سيترك لنا حرية اختيار يوم من ثلاثة أيام ٠ ، الثلاث أو الأربعاء أو الخيس الموافق ٣ ترفيع ٠ ، ومد عشرة أيام تقريباً ٠ .

- وبهذه الطويقة لم يترك لك قرصة الاعتفار مه هل حسددت له ما .

- لقد افترح برم الحُديس الثاني من نوابرو ، فوافقته ، وارتبطت مصه على هذا الأساس

مل أخبرك بنان الحملة ا

- لا مع مل أخبرك أنت ا

(٦) الكاس الأخبرة

- علمت أنها ستقام في مطعم اللو كسميرج

وانحسرت الدماء فجأة عن وجه مليفن، وبذل جهداً عنبقاً ليجمع شات أعصابه المستوفزة ، وخيل اليه أن زوجته تنظر اليه في عدوهن !. أم لصله يتوهم هذا ؟!

وقال أخيراً رهو يحارل أن يخفيالشطرابه :

ولكن هذا غير معقول ١٠٠ لماذا يختار اللوكمبيرج حيث ١٠٠ حيث
 مانت روزماري ۴ لا شك أن الرجل بجنون تاماً

- إنني أعتقد مدًا أيضاً

- إذَنْ يُجِبُ أَنْ تُعَدَّرُ ٠٠ إنفسالم نفس بعد تلك الضَّجَة التي حدثث بسبب وناة روزماري ؛ أقوال الصحف ٠٠ والصور ١٠ و ١٠ المشابقات الهنافة ...

نعم أذكر هذا ٥٠ ولكن لجورج هدقاً بريد أن مجتمله من وراه هــــذه
 الحفلة ٥٠ وقد أخبرني به

سرماهو ؟

قال في على انفراد أمس ؛ إن ايريس لم تنفلب بعد على الصدمـــة التي
 أصابتها بسبب رفاة أختها ، و • •

هذاء حقيقة الاحظام بنفسي ؛ فان إبريس تبدر دامًا شاحبة ، مضطربة شاردة النفكير

 نعم . الاحظات هذا أيضاً وإن كانت الفتاة في الأيام الأخسيرة قد بدأت تسترد صحتها وحبورتها، وقد قال جورج إنها تتحاشى الذهاب إلى مطعم اللوكسمبرج بعد المأساة

ولكنه برى أنه أمر خطير . . وببدو أنه استشار الأطباء الاخصائيين
 أي الامراض النفسية والعصبية فأشاروا عليه بإنمامــــة حفلة خاصة في مطعم

الاوكمبرج تحضرها إبريس ويستعمن أن يحضرها جميع من كانوا في الحقلة التي انتهت بالمأساة ، ويهذه الطريقة تنقلب على الصدمة . المأماة كا يقدممل المشورون مع الطيار الذي نجا من سقوط طائرة ، إنهم يكلفونه بالطيران في طائرة الحرى عقب الحادث قبل أن تتكون لديه عقدة نقسية

- وما ذنب المدعوين في هذا الأمر . ما ذنينا نحن
- هل ترى ان الذهاب الى اللوكسورج يؤلمك كتبراً ؟!
 فأسرع ستيفن قائلًا حتى لا يقع في الفخ :
- لالا) الحسد .. خطر لي قفط انها فكرة ثادة .. وأنا شخصياً لا أهتم إذا كانت الحقلة في اللوكسمبرج أم في غبره / ولكنني ظننت أنك ربا ..

المتاطعته قائلة :

- وأنا أيضاً لا أهتم . . فقد ذهبتا معا الى اللوكسمبرح كثيراً بعد الماساة ،
 رفد أصبح من العسبر علينا أن ترفض دعوج جورج بعد أن قبلناها .
- إنتي على استعداد با ماندرا الذهاب وحدي . . وليس هناك ما يرغمك على فبولها ٢ فمن المكن أن تشدري في اللحظة الأخيرة بصداع مفاجىء أو يشيء من هذا الفيول

فرفعت ماندرا رأسها في كبرياء وقالت :

لا .. إذا ذهبت ، نبجب أن أذهب معك .. قد تكون حياتنما
 الزوجية ليبت ذات أخمية . ولكن واجبي أن اشترك معك في كل المساعب
 وأواجه بجانبك كل المشكلات

وفظر البها مدهوشًا معقود اللسان وهو يسمعها تقول : وقد تكون حياتنا الزوجية ليست ذات أهمية ، في بساطة ووضوح وصراحة . وثمالك نفسه - أكثت تمرفين ١١

ے طبعاً ، طول انوقت

- رئدر کین ۱۶

فهزت رأسها وقالت في حبرة :

- لا . لم أكن أدرك حقيقة مشاعرك . أعتقد أبك كنت تحيا

- لا . . لم أكن أحبها حقاً . كنت أنوهم اني أحبها . . أما الحقيقة ، قلت كنت أحبك أنت ، أنت ، قط . . ولا احد غبرك

انقالت برارة :

- هل تزعم أنك احببتني من اول نظرة كا قلت في من قبل ١٢

- ٧ . . لا أستطيع أن اكذب عليك . و لقد اعجبت بك بمد. أن عرفتك . و عجبت بك بمد. أن عرفتك . و عجبت بدكائك و كبربائك وحدن تربيتك و كرم اخلاقك وصفا. مدنك . و وظل حبك بتسلل الى اعماق نفسي قبارة قطرة حلى ايتنت منه حين فكرت في اني قسد افقتك بسبب روز ماري . إن مجرد النفكير في نقدك افزعني ٠٠ ادر ك فجأة اتني لا استطبع الحياة بدونك

فهرْت رأمها في امف رقالت :

- آه لو کنت اعرف هذا کله

- إذن ماذا كنت تظنين ١٦

كنت افئن اللك تفكر في الهرب معها بعد أن يئست من التخاص منها
 اهرب مع روز ماري ؟! إن الحياة معها ليست إلا أشفالا شاقة مؤيدة

- الم ترغب هي في ان تهربا مما .؟ الم تكن هي عاقدة العزم على الطلاق

ان زوجها؟

- قعم ١٠٠ كانت مصر"، على هذا

- إذن ماذا حدث ؟

أخيراً وقال :

- ناذا قلت هذا ؟ لماذا قلت عن حياتنا الزوجية أنها ليست ذات أهميه؟! فنظرت البه بعينهما الواسعتين الصريحتين في ثبات وبراءة وقالت :

- أليت مذه الحقيقة

- لا . وألف مرة لا ؛ إن لها كل الأهمية في حياتي

فابلست قائلة :

– ريما . . يطريقة ما . . أو لهدف معين . قنيمن نسير معاً كجوادين
 في ظريق راحد

- ليس هذا ما أعني يا ساندرا

تم لحثت أنفامه وهو بردف قائلًا بعد أن أُخِذ يدها بين يديه .

رفجاة ادركت الحقيقة ، الحقيقة المذهلة ، الرائمة ، التي كانت تحسلم يها ، ولا تنتظر أن يتحقق الحلم يوماً . أدركت من لهجة حديث ، ومن تجرات صوق ، ومن بريق عينيه ، أنه صادق ، إنه يجبها حقساً .. إنها حياته صدقاً !

وأسرعت البه / والقت بنفسها بين ذراعيسه / وراحت ؛ لأول موة في حياتها تضمه بشوة وعنف وحب ملتهب / وتنافى على شفتيها قبلاته العارمة؛ وتنصت ال صوته المنهدح بالانفعال وهو بقول :

- سا درا . . ماندرا . يا حبيتي . لشد ما أحبك . لشد ما كنت أخشى أن أفقدك

– بسپې روز ماري ۱۱۶

فْتَرَاجِع عَنْهَا فِي دَمَشَةُ وَقَالَ :

- إذَن تَأْنَت تَطْنَبُنَ أَنْ مِدُ، الْحَنِيْ بَرِد فَمْ !
 - نعيم ، ولكن ١٠
- الله فحكت عالياً وأردفت قائلة (العلي ما ترجين و روزماري ، صول. تنتمر علمك ،
 - رأمنك متينن بكتفي زوجته وقال :
 - مابدرا ۱۰ قالکی نفسان ۱۰ ان روزماری میند ا
 - أحمًّا ؟ ولكنني أحس أحيانا أنها لم ثت

- فتنفس في عمق وقال وهو يجد نقبه يواج، مرة اخرى ثلث الذكريات. الرهيبة :
 - متحدثك مأبياز الوكسيرج
- وخيم الصنت عليها برهة ، وراح كل منهها يتذكر الوجه الازرق المسوم الذي كان قبل لحظات بضيض الحيوية والعيناة
 - وتلاقت عبرمها اخبرأ الخلال سنبغان
 - إنين با ساندراكل ما حدث ٥٠ ارجوك ١٠٠ لنقى ما حدث قاماً
- لا فائدة من النسيان ، إنها لن نستطيع أن تنسى ، ، لن يسمعوا أنسيا
 بهذا ؟ فهاذا نقط ؟
- إذن لنواجه > كما قلت الآن ، الشكلات معام ، جنباً الى جنب لنذهب
 الى هذه العقلة النفيشة اباكان الهدف العقيقى من ورائمًا
 - إذَنْ قَأَنْتُ لَا تُصدِّقُ مَا يَقُولُهُ جُورِجٍ عَنْ مَبِبِ إِقَامِتُهَا ؟
 - لا . هل تصدقينه انت
- أعتقد أن له هدفا خاصاً من إقامة هذه الحفاة .. هدف ليس له أدنى
 علاقة باويس
 - أتعرفين ما هو عدًا الحدف ؟
 - ـ لا . . ولكني خاننة
 - من جورج بارتون ا
 - نعم ؛ قاني أعتقد أنه يعرف
 - بعرف ماذا ؟
 - فأدارت رأمها ببطء حتى النقت عيناها بعينيه ٤ ثم قالت هامسة :
- مهما يكن الأمر ٠٠ غيب أن تنذرع بالشجاعة ١٠ إنك منصبع رجلاً عظاماً با ستيةن ١٠٠ رجلاً مجتاج العالم اليه ١٠ وان أسمع ناساة تافية كهدد أن تحرم العالم منك ١٠ إنتي احمك

رمثنت فائلة

 أشرق . 1_اذا تظهر أمامي مكذا فجأة ؛ كا يظهر النبح في 1 male 9

فقال وهو يجلس مجانبها :

 لأني اكا تقول الصحف الرجال الخني .. الذي يظهر ولمختفي من حيث لا يعرف أحد

.. كيف عرفت انني هنا ؟

– بالمنظار المغرب الذي لا يغارق جيبي

- وإاذًا لا تأتي إلى المنزل كأي شخص عادي ؟

- لأنني لست شخصاً عادياً . . إنني غريب الأطوار جِداً

- مذا با أعتقد رابطاً

ثم أردفت قائلة في حدة :

-- لماذًا .. لماذًا ترفض أن تزورني في البيت . هذا أو في لدن . لا ذلك أن مناك سبباً ا

قبز كنفه وقال :

راباً .. والكن الواضح أن جورج بارتون لا يبيل إني .. فلماذا أدخل

– لا عليك من جورج برثون .. يكمي أن تقبل دعرني ودعرة حمستي أوسالا الحضور ، إنها صدة طبية اللب ، لا تكر، أحداً

- نعم . أعرف هذا؛ ومع ذلك لا زات مصراً على الامتناع

لفد کنت فکار من ربارة نسبت أبام رول ماري ا

معم ولكن الموقف الآن جد مخلف

فقالت إيريس وهبي تحس كأتا أصابح لاردة تمنصر قلبها - ما الذي أتى بك إلى هذه المطقة البوم .. ألديك أعمال فيها ٢

الفصل الثامن

بابن حيليان

سارت إبربس وحدها على مقح النال المشرف على مزارع المنطقة التي يقم فيها منزل لنبل برابرر وفصر آل فراداي فبرهافن . وكانت تشعر بالانفياض الشديد في ذلك البوم من شهر أكتربر ، لأنها لا تدري إلى أبن تنفي . إنها ريد أن تدبر ، وأن تظل مائرة إلى ما لا نهاية .. إنها لا تربد أن تعوه إلى ملؤلُ لينل تراور حبت كان جورج جالساً في انشطار صديق له ، ك ما تشمر بالضيق من جو هذا المنزل ، ترثرة الممة لوسيلا واضطراب جورج وشُدُودَ تَصَرَفَاتُه ، ودعولَ نقس الْأَشْخَاصَ الذِّينَ شَهْدُوا مَأْسَادٌ أَخْتُهَا لَحْشُورُ حفلة عبه ميلادها هي ،، رغم أنه لا بزال عنى يعرغها حن الثامنة عشر أكثر

وشعرت أخيراً بالنعب ؛ فجلست على جذع شجرة ملفى ؛ وراحت لنظر في فعول واكتثاب إلى منزل النيل برابير، وقصر فيرهافن وهمـــا بهدران من بميد . وفجأة شعرت بوقع خطرات ورادها / فالثلث في تبيء بن الخرف ا رَادًا هِي ترى آمَنُونِي براونَ وَاقْلُمَا بِشَمَلَ سِيجِارَتُهُ وَيُؤُمُّ صَدْرَهُ بَأُولُ أَنْفَاسِهَا ء

 لدي عمل مهم جداً ، معالى . . الدحيث الآلفي عليك دوالاً إإبريس وارتقعت القبضة الباردة عن قلبهما بسرعة ، وقد أدركت أنسه سيطلب الزواج منها، ومن تم نظرت اليه في توقب وهي تحاول أن تخفي فحقتها وقالك.

1---

أجيئيني بصراحة يا إبريس ، هل . عل . تثقين بي ؟

وقوجئت إيريس .. قما كانت تنوقع هذا السؤال .. وأدرك هو حقيقة شهورها > قفال :

الله أعرف أنك لم تكوني تنتظرن هذا السؤال .. ولكنه سؤال مهم جداً أهم سؤال في الدنيا بالنسبة إلى . وإني ألفيه عليك حرة أخرى . هل شعيق بي 9

فالردوث برهة ، ثم أغمضت بعينها وقالت

i- pai -

إن سألتي عليك سؤالاً ثانياً . . عل تأتين مهي إلى لندن تنتزوجي
 إي دون أن يعرف أحد . . الأن على الأقل

فنظرت البه في دمشة وقالت :

- ولكتني لا أمتطيع .. لا أمنطيع أبدأ

- لا تستطيعين ان ناتروجي مني ؟

أعني بهذه الطريقة

- ومع ذلك فأنت تحبينني . . انك تحبينني با إبريس البس كذلك ا

- نعم . . أحبك با أنتوني

ولكنك ترفضين الفعاب معي الى الندن حبث نعقد زواجنا شرعاً في
 الكنيسة

كيف أقعل هذا بغير إذن جورج . ابني أجرح شعوره . . وهمسني
 لوصيلا لن تغفر إي مثل هذا الطيش . أيداً . . ثم لا تنسى انني لم أبله الدن

الل أشطوع فيها أن أورج برعمي وأل في الشدة عشرة نفط . ونجب أن أطفر أولاً بوانفة الرصي على

طبك ان تكذي في مماأة اسن. وأنا لا أدري علوبة هذا الكذب ؛
 ولكني مستعد أن اتحمل العلوبة وحدي . بن هو الوهبي عليك .. الوهبي الدي يجب أنته باذن ك بالزواج !!

حجورج .. انه الرمني .. يوكيل أهاني

-مها تمكن الحقوبة الحهبي الزفزيد عن لخرامة ماايا . وموف أدقعهما أنا .. والهم انهم ان يستطيعوا قسخ عقد الهراج

الهزئ إيريس رأمها وقالت و

- انني لا أمتطيع أن أفعل علما يا أنتوني .. ثم لماذا لقارج سرأ ؟

- لهذا مالنك أولاً على تنقيل في .. فلن أستطيع الآن أنْ أغيرك بالسيب

ربما فيا بعد . قدا رأيك

فقالت في بردد :

– لو أَنَا جَوْرَجَ فَقَطْ يِعْرِفْكُ كَا يُشْبِغِي ... تَعَالَ مَمْرِ الآنَ إِلَى السِّيتَ .. فَانَه

الآن مناك مع عمني لوسيلا فقط

- أرائلة أنت من هذا ? لقد رأيت من بعيد وأنا أصعد مفع التل رجي؟ في طريقه الى متر لكم . يخيل في أني رأيت هذا الرجل من قبل .. بل أحقق در أحد في

آه . نسبت . . للد قال في حورج انه ينتظر شخصاً معيناً

- ان الرحل الذي وأبت في الطربق البكر هو الكولوفيل ريس

- رفياً . فلك جورج يعرف رجلاً بهادا الأسم .. كان مدعواً ؛ ثم المتدر ؛ في حفلة : الحقلة . التي مائت فيها روزماري

نم توققت عن الحديث فجاه بعد أن ارتعد صونها. وأمسك آنتوني بيدها لذلا : القصل التاسع

6

الفيخ

أخذ الكلوثيل ريس ينفث دخان بيبته وينظر إلى صديقه جورج بارتون في إممان وترقب .. وكان يعرف جورج منذ طفولته .. أي منذ كان جاراً لأبيه . وكان جورج داغاً في نظره ، جورج الصفير ، حتى بعد بلوغسه الأربعين من خمره .. أما الكلوثيل فكان يتقرب من السنين .

رام يكن بدري في تلك اللحظة ، ماذا يربد منه جودرج أو لماذا دعاه إلى هذه الزيارة ، فقد كانا رغم صداقتها التي تشأت مجكم الجيرة الثديمة ، يختلفان في التفكيد ، وفي النظر إلى الأمور .. كان جودرج هادى، الطبيع ، متوسط الذكاء ، رجل أعمال ممتاز ، مدني الطباع ، أما الكاونهل ، فيان عسكريا في مظهره ، وتقكيره ، ومزاجه .. وطريقة حياته

ولما طال الصمت بينهما أثناء زيارة الكلونيل لجورج في منزل ليتل براور ، قال له الكلونيل وهو يتناول الديبة من فه :

- ماذا بك يا جورج الصغير ؟ ! أراك مضطرباً

أره . . لا داعي لأن تتذكري . تتذكري ما حدث ان الأمر
 جد فظمح . اني أعرف شورك

انتي لا استطيع . آنتروني .. ألم يخطر ببالك ير. أ . الم تنطن
 ثم حاولت أن تبحث عن الكامات الناسبة لما ويد أن نقول ، ثم اردفت
 لة :

- الم تفكر لحظة انها لم تنتجر . وأنما قتلت ؟

- يا السماد ؟ من أوحى اليك بهذه الفكوة يا إبريس ؟

- أجري . الم يخطر ببالك هذا الاحتال ؟

- طبعاً .. لا .. اتمد ماثت روزماري منتجرة . من الذي يرحبي اليك جِدُه الآراء ؟!

وكادت أن تخبره .. ان نذكر له حديث جورج والرسالتين الجمهولتين ولكنها امتنعت ؛ ثم قالت ببطء :

- انها مجرد فكرة غطرت بباني

فتناولها بين ذراعيه وقبل رجنتيها قائلا :

 قرضع رئِس بنِبته على المنضدة أمامه / واعتدل في مقدده / وقال :

 مــا مـب عدًا الاعتقاد؟ هــل كنت ترتاب أبي أحد بعد وقسوع الحادث... هل بشك رجال الدوليس؟

- كنت في حالة ذهرل ثام بعد وقوع الحادث . كنت في حسيرة شديدة الخلم يسحني إلا أن أنقبل قرار فأخي التحليق بأن الحادث انتحار بلا مناقشة . . نقد كانت زرجتي تعافي من انقباض نقسي شديد بعسم الأنفاديزا . . ولم يشك أحد في أنها انتجرت ولاسها حين عدة على السم في حقية يدها

- أي نوع من السموم ؟ ا

ت منائبه

- ٢٠ . . ثذكرت . لقد تناولته في كأس من الشعبانيا

- نعم .. هذا ما بدا لنا جميعًا في حيد

مل سبق لها أن مددت برماً بالانتحار ؟

نغال جررج بلمجة تأكيد :

لا. أبدأ.. أبدآ.. كانت روزماري تحب الحياة حب عبادة
 ناوما ربس برأمه وهو بذكر آخر مرة رأى فيها روزماري المرحة الهية

للحياة ثم قال إ

- ومناذا قبال الطبيب الشرعي عن حالثها النفسية والعثلبة فبيسل الخادث؟

- كان الطبيب الحاص لروزماري . . وهو طبيب عائلة مارل الذي كان يعالج الآسرة شد كانت روز ماري وإيريس طفلتين . كان هذا الطبيب في رحمة بحرية عند وقوع الحادث. أما شريك ، وهو طبيب شاب فيكان يعالج درزماري من الأنقلوزا ، فقد قال ، على ما أذكر ، أنها أصبيت مثا اللنوع من - تمم ، إنتي جد مضطرب .. أحوج ما أكون إلى النصيح...ة والماعدة .

قاوماً الكارلونيل برأمه والنظر . رامتطرد جورج يقول :

 منذ عام تقريباً كنت مدعواً لتناول العشاء معنا في مطمم التكسميرج بتناسبة الاحتفال بعيد ميلاد روزمساري .. ولكنك اعتذرت وسافرت إلى الحارج في آخر لحظة

ـ نعم ، مافرت إلى جنوب أفريتما

– رفي هذه الحفلة .. مانت زرجتي روزماري

فاوماً الكاونيل ربس برأمه وقال :

نعم. أعرف ذلك . قرآت النبأ في الصحف . ولم أثناً أن أقدهم
 البك التمازي الآن حتى لا أثير الذكريات . ولكنني ؛ كما تعرف ، جد
 تمنف محزون

 تكرأ ا ثكراً .. ليس هذا ما أهدف اليه .. اقد ظن الجميع أن زوجئي مائت منتحرة

- ظن الجيم ؟!

- إقرأ هائين الرساللين المجهولاين

ويعد أن قوأ الكُلونيل الرسائتين ، وقال وهو يهز رأمه :

من المثاد أن يرسل بعض الجيولين مثل هذه الرسائل السخيفة
 عقب الأحداث الثيرة ، هذه طبيعة بعض الناس .. يهوون الصيد في الماء

- ولكن الرسالتين أرسلنا إلى بعد سنة أشهر من الحادث

- هذه مسألة أخرى .. حـناً .. من تظن المرسل ١٢

إنتي لا أدري ، ولا أهم بشخصية المرسل .. المهم أني أغنتك يصدق
 ما ورد في هادي الرسالتين ,. إن زوجق لم تنتجر .. وإنما قدلت !

الأنفاوز الذي يترك أو آعميمًا في الأعصاب مما يحمل المريض بشعر بالانقباض الشعب وهو في دور النقاهة

واوقف جورج عن الحديث برهة قبل أن يستطرد قائلًا :

- رام أتحدث مع طبيب روز ماري الذي أشرف على علاجهما إلا يعد أن امنانت ماتين الرسالتين .. ولم أخبرد طبعاً بأمرهما .. وإنحسا شرعت أبحث معه كل الاختلات التي أدت إلى مرتبا .. وقد أعرب لي عن دهشته لما حدث ، قال بصراحة إنه لا يعتقد أبداً أن روزمساري من النوع الانتجاري . وهكذا ازددت يقيناً أن روزماري لم تنتجر .. وإنحسا ..

فقال الكيرنبل ريس بصوت خافت :

 الا يمكن أن تكون هذاك أسباب أدت إلى كراهيتها للعباة ؟ فتحاش جورج نظرات صديقه والحمم قائلا !

 لا أظن .. ولكنها كانت في الأيام السابقة على وقائها متمية الأعصاب بعض الشويد

وصمت برهة ثم قال :

- وأم مز هذا كله أن روزماري لو أراءت الانتجار 11 جأت إلى هذه الطريقة المؤلة .. فالمعروف أن سم السيانيد يسبب ١٣٧٦ لا تطاور.. وقد كان في متدورها إذا أرادت الانتجار أن تشاول جرعة كبرة من مسادة منومة .. فتعوف ينبر آلم

- أَلَمْ بِهِنَّهُ رَجَّالُ الْبُولُوسُ إِلَى الصَّدُرُ الذِّي حَصَّاتُ مَنَّهُ عَلَى السَّيَانِيدُ ﴿

 - لا .. ولكنها مكثت مع أجدقائها في الريف بضمة أيام . والريقيون يستخدمون مع السيانيد في التضاء على الدابير ... وقد طن الجميع أنها حسات على هذا السم من الريف

هذا مختمل .. فمن السهل على أيُّ انسان أن مجصل على كمية من أملاح السيانيد من كشك أي مزارع أو بستاني

 راكانني أصبحت موقناً فــاماً أنها لم تنتجر رغم كل الفرائن ظاهرية

- عل تشك في شخص معين ا

لفطب جورج جبيته وقال :

مذا أفظع ما في الأمر كذ ١٠ إذا كانت روزماري مانت متنولا ،
 فلا يد أن يكون قاتلها واحداً بمن كانوا معنا حول المائدة في تلك اللهاة ،
 لأنه لم يقتوب شخص غرب ما

- لا تنس الجرسونات ٠٠ من الذي كان بلاً لكم كؤوس الشراب!

- إنه تشارلس ؟ المتردوتيل في اللوكسميرج م، أنمرف تشاراس ؟

رأرما النكاوتيل برأسه .. فكال إنسان من المناددين على اللوكسجيج بعرف تشارلس المتردوتيل أنه المتر من يفكر في قتل أحد المترددين على المناسب

وعاد جورج بارثون يقول :

أما الجرسون الذي كان يقوم على خدمتنا أشاد الطعام قهو جوذيب الايطالي ، وخن نعرف جوذيب ونيا ، وأذ أعرف شخصيا منذ سنوات ، وهو داغاً يقوم على خدمتي كفا ذهبت إلى اللوكسمبرج ، رجل ظيب القلب ، ياسم الرجه ، مرح

- حسنًا . . من هم المدعورين الذين كانوا حول المائدة في تلك الليلة !

- ستيفن قراداي عضو بجلس الدموم ورُوجت، الليمي الكستدرا ، وسكارتي دوث ليسنج ، وشاب وسندعى أنتوني براون ، وإبريس أخت روزماري ، وأذا .. سبعة أشخاص ، وكان من الممكن أن نكون تمانية لو أنك لم تعتذر عن المخضور

9.9

ر لكن .. انبحث أولاً أمر مشبقن فراداي .. هل هناك أي باعث يدفع... القضاء على روزماري ؟

کنا صدیقین حمیمین . . قاذا کانت روزماری قد آرادت قطع صلت. بیا ٬ فربا عمد إلی الانتقام

أتعتقد أن هذا هو الباعث الرحيد ؟

فاضطرم رجه جورج بالأحرار ، وُعْمَمْم قائلًا ؛

- نمم ؛ نمم . .

- حمناً ١٠٠ لتنظر في أمر الاحتمال الثانيء، إحدى السيدات

- 13t1 السيدات

 أم ثلاحظ يا عزيزي جورج أن جمساعتكم كانت تقم أربع نساء ا وللالة رجدا ، ومعنى هذا الله لا بنه أن تدلين و احدا منهن على المالدة حسين يرقص الرجال الثلاثة مع ثلاث نساء ا

- زمع ٢ جدًا ما حدث فعلا

- حسناً .. هل نذكر من التي كانت جالسة وحدها إلى المائدة قبــــل غاصل الكباريه ؟!

وأخذ جورج يممن النفكير برهة ، لم قال :

حَكَانَتُ إبريس وحدها قبل الكباريه على المبائدة ،، وقبلهما كانت روث ليسنج ا

- هل تذكر آخر مرة تبريت قيما زرجتك من كأسها قبل أن تشرب
 الم ١٩

دعني أتذكر ١٠٠ آه ١٠٠ نعم ١٠٠ كانت براقص أنثوني براون ٢ ثم جاءت وقالت إن مراقصة انتوني منعبة لأنه رائص غريب الأطوار ٢ ثم شربت جرعة من كأسها ١٠٠ وبعد دقائق عزفت الموسيقى رقصة الفالس، فنهشت وراقصت روزماري ١ لأنها كانت تعلم أنتي لا اجيد غير رفصات الفالس. - حسناً يا جورج ، - من تظن أنه الفائل من هؤلاء جميعاً ؟

- إنني لا ادري . لا أدري أبداً . ، لو كانت لدي أية فكر : !

لا ترعج نفسك با جورج ، لقد خطر لي أنك تشك في أحد اللدعوين ،
 حسناً ، هلم نتجدث الآن في ترتيب جلوسكم ، ولتبدأ بنفسك

كانت المائدة مسة برة ، وكنت جالساً والكسندرا قراداي على يميتي ،
 ونجائيها انتوني براون ، ثم روزماري ، ثم ستيفن قراداي ، ثم روث ليسنج
 الن كانت تجلس عن يساري

- حسنًا ٬ وزوجتك على شربت شمبانيا في أول الحفلة ؟

- نعم ، لفد ملت الكورس بضع مرات ، أما الحادث قد رقع أثاء فاصل الكباريه في قاعة المطعم ، كان أحد الزنوج يرقص على نتبات الجاز العباخية ، وكنا جدماً زفته ، وقد تهمالكت روزهاري بنستهما الأعلى على المسائدة قبيل أن تستطع الأنوار مرة أخرى في المطعم ، فقدد كانت الأثوار قد خفت في جوانب الداعة الكبرى لتركز على المسرح الصغير القائم في الوصف ، قلما عادت الى المسطوع رأينا روزماري تلقيظ أتفامها الأخيرة ، ولمكنا لم نسمع شيئاً بسبب ضعة الكباريه ، ولمد قان الطبيب إن الموت - ولكنا لم نسمع شيئاً بسبب ضعة الكباريه ، طويلا

- نعم ، نعم - - حسناً ياجورج - إن الأمر جد واضح الآن

- ماڏا تعني ١٤

- منيفن فراداي طبعاً . كان جالساً على يمينها ؛ أي أن كأسها كالرب جد قربب منه ، ولم يكن أسهل عليه من رضع الحر فيه يجرد خفوت الأنوار في القاعة وانشغال الجميع بالنظر إلى فاصل الكياريه . . وأنا اعرف تماساً مواقد اللوكسميرج . إنها كبيرة . . ولم يكن في مقدور المخص آخر أن يضحني ويضع السم في كأسها دون ان براه احد . . وهناك احتال آخر . . ألا محسن يا جورج أن تخبرني بكن شيء ثـ
 ماذا نمني تـ

- إنك تخفي عني شيئاً . ﴿ هَذَا رَاضِع جِداً * اذَك تُحَارِلُ أَنْ تَدَاقَعُ عَنْ مَا مِنْ زُوجِتُكُ ، فَكَانِف بِنَقَى هَذَا مِع مَارِقَةً حَنْبَةً مَاسَاتِها ؟

حاجما المتوا المارحك يكل تنوه

- إن سياك من الأسيمات صا نجماك لعظم أن الداروجنية. ال

.

12.00

= مشفن قراعاي ا

ــ الحسم ك أني لم أتأكد بعد . قد يكرن سنيدر ؛ وقد إعجان ذلك اشخص الآخر برأون ؛ لا أعرف في وجه التحديد ؛ فأذ في دوامة من لعدات

 لا أعرف شناً عنه ، ولا أحد بعرف ، انه شاب وسم موح بقال انه أمريكي وان كانت فجنه خالية قاماً عن اللكنة الأمريكية

د لدن المفارة الأمريكية ثمرف عنه شيئا .. حسنا .. ألم تناكد بعد أبي الرجان هر الحبيب !

 لا اأبداً , لقد رأبتها فكشب رحالة غرامية ؛ وقد قرأت العبارة الأربي على مشافة ولكن لم يكن بها أي احم معين

فأذاح اكابرتهل ربسر يعيقيه عن وجه جورج ثم قال :

نسأ (أدر نقدم تدلار .. فتـــلا أعتقــد ان الليدي الكستدرا من توع
 اللــــاء الذي لا يفررون في رئيكات الم حماقة ، جرية. . اذا على ان ازواجهن ليخوفونهن ان هدر. ما الفاهري ليخفي عنفاً رهباً في الافتمالات النقسية ›

ركان قراعاي برائص روث ليستج ، وأيـــدي الكستدرا تراقص أنتوني براون . . وهكاذا بقبت إبريس وحدها . ، وبعد همذا بدأ فاصل الكباريه مناشرة . .

اذن لنحت ابن لاحدالات التي تدور حول تقبقة روحنث ا هــــل تستفد مالياً من وفاة لذ يشتم الما

لا تكن مصرعاً في حكالة و هربوي ريس ١٠ إن إيربس مجرد طفة ٢ تاسساة بالدرسة

أمرف المهلائين ارتكينا جراؤر قال

- والكن ، أبريس؟ هذا مستحيل ، الله كالت تنسس روزهاري

ولو . . لقد كانت الفرصة مناحه لها لوضع المنم في كأس الهنها أنشاء انفرادها على المائدة . . فهل هناك ما يدفعها الى ارتكاب جريمة كهدد؟ أعنف ان زرجتك كانت ثرية جدأ . . فهل انتقلت ثروتها البك يصفنك روج . . اقرب الناس اليها؟

لا . . بل انتقلت إلى ابريس طبقاً لشروط الوصية

وبعد ان شرح الأمر قاؤلاً إن العم بول بنيت اشترط أن تنتقل الفروة كلمها بعد وقاة روزماري - دون ذرية - إلى إبريس -- قال الكاوفيل

ــ هذا رضع غريب ؛ حبّر ؛ الآخت النشية ؛ والآخت الفقسيرة . . أنّ بعض الأخوات يثرن على هذا الوضع ؛ لا يرضين بهذا الطلم

- انا رائق أن اپريس لم تكن ثائرة ١ ار غاضبة ١ او حاقدة

.. ربما ، واكن الباعث بموجود الديها . قبل هناك احد آخر الديه أي باعث على قدلها ؟

والآن لدينـــا هـــذا الشخص الفـــاعض أنتوني براون ، وستيفن فراداي ، وزرجته ، واپريس مارل ، لهاذا عن روث ليسنج ؟

ليس الروث أي شأن بالموضوع كله / ليس هناك أي باعث ودقعها الفتل روزداري

ـ انها حكر نبرتك كانفرل . فأي نوع من الفنبات مي ؟

انها أعز وأغلى شيء في حياتي ؛ انها تفريباً عضو في الأسرة ؛ انها
 ساعدي الأبن ؛ ولست أقدر انسافاً كما أقدرها هي

- أقيل اليها ؟

- اني أقدسها ؛ انها يا ريس فناذ مكندلة من جميع النواحي ؛ واني اعتمد عليها في كل شيء ؛ انها أعر انسان لديّ في الحياة

قشمتم ربس بكتمات غامضة ولم يستطرد في الحديث مع جورج ، واتحا قال لتفت : والها با عزيزي النبي قد تكرن آعز انسان لديك في الوجود ، ولكن هذا لا يتم من أن يكون البساعت على قتل دوزماري متوقراً لنبها . لعلها قد أدركت ، وابتنت ، أن كانها الطبيعي في الحياة ، هو ان تكون زوجتك . . ولن بتحقق همذا الأمل الا بازالة دوزمساري من الدوده

ثم قال الكارائيل ربس بصوت واضح النبرات

- حمثاً . . لا تنس يا جورج ان لديك انت ايضاً الباعث على الفتل

1831.

ندم .. أتذكر موقف عطيل وديدمونة ?. الم يقتلها من قوط الفنرة ...
 يرغم حبه العنيف لها ؟

.. اذا كنت الاقاتلها ؛ فلد ذا أحارل نبش الموضوع من جديد بعد أن انتهى كل شيء ؟

- لهذا السبب تراني لا أتهمك جدياً با جورج .. فلو كنت أتت الفائل ؛

واسنفت هسائين الرسالتين لأسرونها ، وتكنمت الأمر لاسها بعيد أن قرر القاضي أن الحادث انتجار : وبهذ، المناسبة ، من هو ذلك المرسل المجهول ؟ – انني لا اعرف مطلقاً

اولاً ، ليس من المعقول ان يكون الفائل هو مرسل الخطابية . من
 يكون اذن ؟ احد الحدم ?

- ربحا . كل شي، محتمل

- هل كانت لروزماري وصيفة خاسة تقضى البها بأسراها ؟

 لا ؛ أن لدينا طاهية ؛ هي ميز بارند ، ولا تزال مقيمة منا ، وكان لدينا خادمتان الم روزماري ، واعتقد انها تركتا الجدمة اخيراً

- اسمع يا جورج . اذا اردت تصيحني ؟ فائي انصحك بعدم الاستعرار في بحث هذا الموضوع ؟ فاذا كانت الأدلة غير منوافرة على انتجارها ؟ في إيضاً افل ثوافراً على ارتكاب احد جرية قتلها ؟ وان محاولاتك هذه الوصول الى الحقيقة أن تعيد اليها الحياة .. بل سوف تؤدي الى نشر قضائح انت في غنى عنها حجب ان تحافظ على حمة زوجتك ؟ لاسها بمد وفاتها

فجفل جورج برهة ، ثم قال بعنف:

اربد أن يضيع دمها هدراً . اتربد أن اترك قاتلها يستمتع بالجياة بعد
 إن قضى عليها وهي في اوج الشباب والجمال .. اوبد أن اترك – مشك –
 رجلاً مثل فراداي بمجرفته رئفخته يرتفع ويتألق وينزعم الناس ، وهو ، في حقيقة امر وقائل أثيم ؟

ح انني اربد ان ابين لك مساوى، الاستمرار في نبش الوضوع

- افي اريد الحقيقة

أذن يجب أن تذهب بالرسالتين إلى رجال البوليس، وفي مقدورهم أن
يصلوا إلى المرسل المجمول .. ولا شك أنه بمرف شيئا عن القاتل . ولكن ..
 نق أن رجال البوليس أذا شموا رائحة جريمة في هذه المساساة ، فأن

بتراجعوا حتى يصلوا للى الحقيقة كاماة عما كانت الفضمائح الشخصيمة التي منتشر في الصحف

 انني لن ألجأ الى البوليس ، ولهذا اردت ان أتصل بك ، لقد رسمت خطة الابقاع بالفائل

– ماذا تعني بحق الساء ؟

- اسمع ، انني سأتم حفاة عشاء في الان كسيبرج ، وارجو ان تحضرها . . وسيكون المدعوون اليها ثم أنفسهم الذين حضروا حفاة روزماري في العام الماضي : فراداي وزوجته ، أفتوني يراون ، روت ليسنج ، ايريس ، وأثا . . . لقد احكت صنع الفج

- عادًا تنوي ان تفعل ؟! ...

فأرسل جورج ضحكة خفيفة وقان :

هذا مري الخاص ولن افضي به الى احد - حتى انت - لكيلا تشلل
 الحطة أن الحاجها يتوقف على قوة المفاجاة وسرعتها والرهب المعتبف على
 اعصاب الفائل / قاذا تسرب اي جزء من السر / انتهت الحطة بالفشل

 اسمع با جورج .. الني لا أوافق على هذا اللعب بالتار ، أثالكشف عن الجرائم لا يتم بالقاجات المسرحية ، أن له رجالاً تخصصوا فيه ، وليس ادعى الى الفشل في الكشف عن غموها أية جرية من تدخل الحوا:

- هذا هو السبب الذي دفعتي الى دعوتك . فأنت أست من الحواة

 انعتقد يا عزبزي الني متخصص في الكشف عن مشل همذا الذوع من الجدائم الذي كنت إوما ما مديراً لكتب مكافعة الجاموسية ؟! وإذا كان الأمر كا تعتقد فاماذا لا تخبرني بتفاصيل الحطة حنى اعمل على ضوئها ؟

- لا امتطيع الآن.. على الأنل

اذن قلن احضر الحقاة / ولن اواقق على أية خطة نضمهما يغير اذن من
 رّجال البوليس / ريحسن أن تصرف النظر عن هذا المرضوع تهائيا

لا لن اتراجع بعد أن وضعت تفاصل المخطة ولم يبق الاالتنفية - كن عاقلاً بإ جورج .. أن مثل هذه المقاجآت المسرحية تنظوي على خطر شديد . أذا كانت روزماري مانت مفنولة ؛ فأن قائلها أن يقع بسهولة بين جيك . أن الأسر جد حشير

بدركون غطيرأ بالنب لشخص معين

ــ انك لا تدري يا جورج خطر ما تنوي ان قفط ؛ حسناً ؛ لا ثقل افي لم احدرك واني لآخر مرة انصحك العدول عن خطتك و لكن جورج بارتون مرّ رأمه في عناد حياتنا ؟! على كل حال سوف أسوي هذه المسألة قبل موعد العقلة ؛ الطمثني؛ تأكدي أنها ستأوى ال فراشها سعيدة . . وإذا لزم الأمر قسوف نصحبهما منا الى الحقلة .

لا ، ، أنها تكرم المطاعم والملاهي ويقلب عليها النوم أذا ذهبت اليها .

- حسنساً ١٠ اذهبي وأكدي لها انتني لن اتخل عن اينهـــــا فمكتمور إكراماً لها .

وامتدارت ايربس ؛ بعد انصرافه ، وعادت الى قاعة الطعام حيث سمعت خرس التلبغون برن ، فقما تناولت السياعة ، وانصشت الى الصوت ، تحولت أمارات الفلق واليأس الى بهجة وسرور ، قدد كان المتحدث آنشوني براون ، وكان بقول :

- اسمعي با ايويس .. انتي لا أفهم لماذا بلح جورج عليّ لحضور حفلـــة الليلة .. ماذا يقصد ؛ مل أنت التي تدفعينه الى هذا الحاح .

[.. V .. V -

– مل غير رأيه عني ؟!

-ريا مد ريا د د ا

- ماذا بِكُ يَا ايريس . اني ألاحظ بعض الاضطراب في صوتك

- لا شيء . . لا شيء . ولكن أربد أن تجييني بصراحة يا نوني على هذا السؤال

- أي مؤال ..!

عل كنت تحب روز ماري حباً حقيقها ١٤ وهل كانت تبادلك مشـل
 عذا الحب ١٤

وضمت آنتوني برهة ، ثم قال ضاحكاً

الحقيقة يا ايريس انني أحبيتها في اول الأمو ، فقد كانت ، كما تعلمين ،

القصل العاشر

رسالة من الخارج

أسفو صبح اليوم التاني من شهر فوقيع مبللا مليداً بالضيساب . و كان للجو لابقل نشيداً وانقباضاً في منزل الفاستون سكوبر عنه في الحارج . فقت كانت لوسيلا دربك لا تقف عن الثرق ة والولولة لأن ابنها فكتور أوسل برقية من بيونس ايريس يقول فيها إنه في حاجة عاجلة الى حنة جنيب وإلا فيض عليه وأودع السجون ، ولم تهذا الأم الجزعة إلا في حين قال جورج رهو يتبهض عن ماندة الافطار انه سيطلب من روث لبنسج ارسال برقية الى عميله الخاص أوجليفي ببيونس ايريس ليتحرى الأمر . . فاذا كان فكتور صادقاً ، ارسل اليه المبلغ على جناح السرعة او كلف اوجليفي بدفعه اليه فوراً .

وفيها هو يفادر البيت ؛ ثبشه أيربس الى الباب الخارجي وقالت له :

ألا نجسن يا جورج أن فؤجل حفلة اللبلة الى موعــد آخر . . قات.
 عني لوسيلا تشعر بالاضطراب والقلق الشديد على ابنها . .

قاضطرم رجه جورج وقال :

- لا . . لا . . كيف نسبح لشاب حدا لل قاعد الأخلاق أن بروم على

باهرة الجمال ؛ ثم حدث ذات بوم وأنا اتحدث معها أن رأينك تهيطين السلم ؛ وعندنذ أدركت فوراً انك أنت . أنت فقط السبق خفق لها قابي باطهر وأفوى راسمي حب في الوجود ؛ هذه هي الحقيقة با ايريس ؛ ان روميو نفسه قد أحب روزالين قبل ان بلنفي بجوابيت

- شكراً يا توني ، اني الآن معدة
- مأراك الليلة ؛ انها حقلة عيد ميلادك ، أليس كذاك ؟!
 - نعم ، ولكنني سابلغ الثامنة عشرة قاماً بعد اسبوع
- حسناً ؛ لقد اشتريت هدية متواضعة با ابريس ، الي اللقاء

واستدعى جورج بالرئون حكرتيرته روت الى غرفته الحاصة بمكتب ادارة أعماله بعد وصوله حياشرة ، وقال لها ، بعد أن تبادل معها تحية الصباح ، وهو يطلمها على برقية فكتور دريك

- انتي لن ارسل اليه هذا المبلسخ إلا بعد أن افوم بالشحريات عنة
- أثمني إرسال برقية الى عميلنا أوجليفي في بيونس ايربس ١٢
- نعم ؟ ارسلي الله برقبة حالاً , قان مسز دريك شديدة القلمــــق على
 إينها ؟ اثني اخشى أن تفسد علينا جو الحفلة الليلة
 - على تحب ان ايتى مجانبها لاهدىء من نفسها ؟ ا
- حسناً .. ما رأبك لو اني انصات تلغونها بارجليفي وعرضت الموضوع
 كله فوراً ، اليست هي رسيلة أسهل وأسرع !!
 - مؤكداً . مؤكد . با لك من ذكية بارعة با روت
- شكراً .. لــوف أقوم فرراً بالاجراءات اللازمة للائصال النليفوني وبعد ان قام جورج بتصريف أعمــاله العاجلة ، غادر المكتب في تمــــام

- الساعة الثانية عشرة واستقل تأكسباً للى اللوكسمج حيث استقبله المتردونيل تشارلس قائلاً :
- لقد قمنا كيمسع الترتيبات اللازمة با مستر بارثون بناه على تعليات ...
 - عل اعددتم المائدة تفسها في نفس المكان من ركن الشاعة ١٤
 نبر.
 - والزعور السياة « روز ماري »
 - قدم .. كان المدير بربد ان يضع معها بعض اؤهار الكربرنشيوم
 - لا لا نا اربد قفط أزهار روز ماري
- حسناً با سيدي ، واحب ان اعرب لــــك يا مستر بارتون عن مبلغ
 سرورة جميعاً لعودتك الى اللوكستارج بعد الحادث الموحق
- شكراً با تشارل . أن الإنسان بطبيعت لا يستطيع أن يعيش على الناضي ، لقد انتهى كل شيء ، والحمدة على كل حال

وانصرف جورج من الثوكسيوج رهو يبتسم في رضى ، ثم تناول طعمام النداء في ناديه الحناص ؛ ثم حضر اجتاع عجلس ادارة احدى الشركات ، وفي الناء عودته الى المكتب عرج على ثليفون عمومي ، فتحدث الى شخصية ممينة، ثم غادر التلقون وهو يتنهد في ارتباح ، ولماوصل الى المكتب ، قالت لمدوث:

 إن الأخار عن فكتور دويك حيلة جداً ١١ إنه منهم بالاختلام من اهوال الثير كذ التي كان بعمل بها / وقد بلقت المبالخ الختلف مافة وخمسين ضياً ...

- عل قال إلى ارجليقي هذا؟!

- نعم ٬ فقد طلبت مكالمته تليفونها في هذا الصياح وقت المكالمة بعسد الظهر ٬ ثلاث دفائش ، وقد اكد بي انه امتطاع اقتاع المدوولين بالشركـــة لمناجيل استصدار امر بالقبض على فكتور حتى تصدر اليه تعلياتنا - وماذا فلت له المصل الحادي عثمر

الواقع في الفخ

وحضر الجميع الحقلة

وتنهد جورج بارلون في ارتباح .. نقد كان حق آخر لحطة ، يخشى أن يتخلف أحد .. ولكنهم حضروا جميعاً . ستبغن فراداي بنفضته وعجرفته ، وزوجته بكتربانها وتعاليها وهدو، وجهها ، واريس بعرامها وطهرهــــا ، وآخوني براون بوسامه وخموضه ، وروث ليستهج بانافتها وذكائها

الحَمْمُوا كُلَّهُمُ بِالقُرْبِ مِنْ فَتَحَ جُورِجٍ بِارتَوْنَ وبعد قلبل . . متحدث المفاجاة

وأقبات السيدات من غرفة الزينة ؟ كاحدث في الحفظ السابقة ، وجلسن مع الرجال حول المائدة المستميرة فقسها . في نفس ركن الفاعة . الركن المحذوي على ثلاث موائد ، ماضتهم الكيبرة ، ، في الوسط ، ، واثنتان أصغر على جانبيها . ، كان جالسا الى الأولى رجل في منتصف العمر تبدو عليه حمات الأجالب ، ومعه غافية خدر ا . ، ، وإلى الثانية شاب في ميعة الصبا وفتاة جميلة بهدر عليها يرضوح أنها خطيهة أو عروسه -طلبت منه أن يدفــــع المبلغ ويحوي الأمر على أن نوسل اليسه المائة وخممين جنبها في اقرب فرصة

فأشرق وحه جورج بالرضى وقال :

_انك يا منفر مارتون اكرم 'سان في الدنيا ؛ اندي لم ارَ في حيائي رجلاً في كرم اغلاقك راطف خمائلك

رأنت يا روث ؟انت ؟ على توجد في الدنيا فناة تضارعك ذَّكاء ؛ وبراءة ؟ ومقدرة ؛ وحسن منظر

ورتب جورج بلباقة أماكن جلوس مدعويه حول المسائدة الكبيرة المستدوة ثم قال:

م ساندرا . . هل تسمندن بالجاوس هذا . . عن يجني . . ثم براون بجافيها . . أما أنت يا عزيزتي ايربس ، فهي حفلتك ، تعالي راجلسي عن يساري . . ويجافيك يجلس قراداي ثم روث

وتوقف برهة ؛ فقد كان بين روث وآنتوني براون هثمد خال • • مقمسه الشخص سايم ومن تم قال جورج شارحاً الأسر ·

— إن الكلونيل ريس مبعض . ريا مناخراً عن الموعد . . وقد طلب من الأعدد . وقد طلب من الانتظار طويلاً ، الآد سوف بحضر ابحرد أن بفرغ من بعض الشواعدل الماجة . إنه رجل لطبقه وأحب أن أحرفكم به ، فقد طاف يعظم أنحساء الدنيا ، وأحاديثه مثيرة مثيرة مثيرة مثيرة عند طلب بدرير

وقطبت إبريس جبينها لأن جورج لم يجلسها نجانب آنٽوتي براون مباشرة ومعني هذا أنه لا بزال يكره آنٽوتي ولا يئتي فيه

ودارى الأحاديث العادية في مثل هذه المناسبات ، وبعد الجزء الأول من الطعام ، شرع الجميع بتراقصون على نفهات القالس ٠٠ ولمــا جاء دور أبريس الراقص أنتوفي ، قالت شاكية :

- إني غاضبة من جورج لأنه لم يجلسني بجانبك

- خيراً فقل ، قاني آستطيع من مكاني أن أراك أقضل مما لو كنت بجانبك ويعد أن ارتبت الرقصة عاد الى المسائدة ، وبدأ جو النوى الخيم على المدعون يخف دويداً مع مرور الوقت ، ولكن الأعصاب لم تلبث أن بدأت تسترفز مرة أخرى حين رأى المدعوون جورج وهو يلقي نظرات غامضة نحو المقدد الخال ، ثم يبتسم خفية

ررأته إيريس رهو بنظر في ساعته

وقجأة درى فيجو الفاعة قرع الطبول؛ وغفتت الأضواء استفداداً لقاصل

الكبارية ؛ وتراجعت المفاعد بمبدأ عن وصط الفاعة حيث نقدم الرفض ثلاثة خيان مع ثلاث قتبات .. وكانت رقصاتهم أقرب الى الألماب البهادائية منها الى تو ، ح ، و حضر بسحد في تصيد الأسوات الختلفة فلك أسوات المختلفة فلك أسوات المختلفة والثيران والبقو .. الفطائرات ؛ وما كينات الخياطة ؛ والثيران والبقو .. ووعد بضم تمر أخرى ؛ مطعت الأنوار

راطرف المجيسع بعيونهم .. وللفس في ارتباح جميع الجالسين حول مائدة جورج بارتون وكأنهم كالوا - في أعماني تفوسهم - يتوقعون أن يجدوا أحسدهم جنة هامدة بعد سطوع الأنوار ، كما حدث في العام الماضي ، ، وخيل الى الجميع ان شمح الماضي قد انتشع إلى غير رجعة

والنفقت مافدرا باسجة الى آنتوني براون ، وتحدث متيفن الى ايريس ، ومالت روت تحوصما للشقواك في الحسبت معهما . ولم يهنى غير جورج . فقد طل جالسا مجمدى النظر الى المعد الحالي .. وكاس الشمانيا المرع الوضوع أمامه - أمام المفدد الحالي – على المائدة وكافنا ينتظر وصول شخصين معين

الرباعة يريس ويحد فاللا

· استيقظ يا جورج ، تعال الرقص .. انك لم تراقصني اللبلة بعد ونهض في نشاقل وهو ببقسم ، ثم رقع كأسه للمثلثة بالشجائيا وقال :

لتشرب هذا النخب أولاً ؛ للشرب للتب ايريس مارل بمناسبة بلوغهما الذاهنة عشرة ؛ وعسى أن يمثد بها العمر مائة عام .

وشرب الجميع جرعات من كؤومهم ضاحكين ؟ ثم نهضوا جميعاً للرقص.. جربرج مع أبريس . وستيفن مع روث ؛ وسائدرا مع انتوني يروان . وكانت رفصة مرحة على نفهات الجاس

رعاموا جميعًا، في وقت راجه ، الى المائــــدة ، ضاحكين ، وجلسوا يتبادلون الحديث .

1 - 1 - 180 (4)

1.15

الفصل الثاني عشر

0

الرجل الفامض

دخل الكاونيل ريس إلى مكتب صديقه الفتش كب بادارة الكوتلانس<mark>ارد</mark> فحاد النقش قائلاً :

 جبل منك أن تتصل تليفونيا بنا إ كارنبل . فالواقع أننا أحوج ما لكون إنى كل مساعدة لكبشف غوامض هذه الجرية

رجيل من إدارة اكالاندبارد أن تعهد إلى عقتش لبق مثلك لكشف غرامض هــند الجريمة التي مجتــاج التحقيق فيها إلى مؤال بعض أفراد من أسرة كيدرمنــار

انقرض أنها هي التي ارتكبت هذه الجريّة .. أعني الأرثى .. ثم
 الثانية ..

- ليدي الكسندرا ؟ لماذا نشك في أمرها ؟

- إنني لا أشك في أحد معين الآن . , ولكنتي أفثرض ففط . إذا تبت

وفجأة انحني جورج نحو المائدة وقال :

لدي ما أربد أن أقوله لكم .. قدن عام تقريباً .. كما هذا جميعاً في
 حفلة النهت بأساة ، وأنا لا أربد أن أنهش الناضي بآلام ، ولكني أحب فقط
 ألا ننسي روزماري ثماماً و لهذا أرجو أن نشرب نخب ذكرالها

ورقع كأسه ٬ ورقع الجميع كؤوسهم طائعين . . وعاد جورج يقول : – لفشرب ثخب ذكراها . . ذكري روزماري

وارتفعت الكؤوس إلى الشفاء

وشرب الجيع

وفجأة ترنح جورج بارتوانا في مقعده ، وتهالك على المائدة وهو يوقع بديه إلى عنقه كالمحا يعاني من اختشاق شديد وكان وجهه مريداً . وهبيساً . . مسهما

وما ليث أن مات بعد دقيقة على رجه التجديد

أنها هي القائلة أو زوجها سُبيقن المتمتع بنقوذ أسرة كيدمنستر ؛ فماذا يكتلك أن تفعل ؟

فقال كب في هدر، تام :

 إذ كان أحدها ، أو كلاها ، فد ارتكب مده الجرية ، فسوف نملقه أو نطقها في حيل الشنفة ، فأنت تعرف هــذا ، نعرف أننا لا ثخاف أو نحابي أحــداً في هذه البلاد ، ولكن الهم هو أن نئاك. أو؟ من توافر الأدلة والقرائن في أيدينا قبل أن توج الانهام إلى أحد

فأرمأ الكاونيل ريس برأمه وقال :

- حسّاً . . ما مي التفاصيل ٢

 لقد مات جورج إرتون بسم السبائيد . قاماً كا ماتت زوجته في العام الماضي ٬ وقد قلت ثنا في القليفون إنك كنت موجوداً في المطعم ورأبته وهو يوت

- نعم ؛ لقد دناني بارثون لحضور الحنة ؛ ولكنتي اعتذرت لافي لم أكن موافقاً على الحطة السرية التي وضعها للايفاع بالفائل كا زعم لي وقد نصحت له بالالتجاء إلى رجال البوليس إذا كان بشك في وفاة زوجته

- نعم . . هذا ما كان يثبغي أن يقعل

- ولكنه أصر على تنفذ خطك دون أن يذكر في قداصطبا .. وكنت أشر بالقلق للأمر كله ، ولهذا ذمت إلى الاركسميرج في الليلة المافسية لأرقب من بعيد ما يجري في حقلة جورج .. وكنت أحرص على ألا يراني أحد من مدعويه .. ولهذا السبب كنت بعيداً عنهم فلم أر - للأسف الشديد - شيئاً أكار شكوكي .. فقد كان الجرسون والمدعوون فقط ثم الذين اقتربوا من مائدت المستعيرة .. لم يقترب منها شخص غربب

فقال کیب :

حدًا بشيق نطاق البحث ؛ اليس كذلك .. لا بد أن يكون القائل

أحدثم أو الجرسون جوزرب باسانو ، وقد استدعيته تلاستجواب هذا الصباح، ولمثلث ويد أن نواه . ولكني لا أعتمد أن له يداً في هذا الحادث .. قوسو يشتغل في اللوكسيبرج منذ اللتي عشرة سنة ، وسبرته حسنة ، متزوج من " سيدة الجايزية ، وله ثلاثة أبناء .. وعلاقته يجميع رواد اللوكسمبرج طبية

- معنى هذا انه ليس أمامنا الآن إلا الدعوران

– لعم .. وهم المدعورين أنفسهم الذين حضروا حفلة العام الماضي التي انتهت بموت مسز بارتون

- وما رأيك في مأحاة مسن لإرتون ياكب ٢

- أعتقد أن هتاك علاقة أكبدة بين الحادثة بن و وقد كان الفاش آدمز يقول الشجريات عن الاقتل روزماري . وقد قررة جما أنها ماتت منشجرة لأن هذا هو النمايل الرحيد الذي لم يكن أمامنا تعليل غيره يومذاك . وهكذا لأن هذا هو النمايل الرحيد الذي لم يكن أمامنا تعليل غيره يومذاك . وهكذا الحقائل أوراق النمجيق على أنه حادث انتجار مع علامة استفهام إذا الرأي الدام الاقتصاليا التي المورد غيرة المحادث الاستفهام هذه ، ولكنتا فضها الكي توالي التي الفضائ إلى نتافجها حق تبقى في أفدياننا دائماً . وذلك لكي توالي المحديث على أحديانا دائماً . وذلك أحديانا دائماً . وفي أحديانا أخرى تنظل القضية على غمونها ، وقد ظلت قضية مقتمال روزماري على غمونها بالنسبة النتا

- حق الان ا

.. نعم . . حتى الآن . الله أرسل شخص بجهول رسالتسين إلى جورج بارثون يقول له فيهما إن زوجته مانت متثولة .. وبدأ هو يعمل للايقـــاع بالطائل . ولا شك ان الفائل قد عرف بطريقة ما أن جورج يسمى للايقــاع به . وأنه بدأ بشك في أمره ؛ ولهذا لم يتردد في الفضاد عليه .. هذا ما أراه حتى الآن تفسيراً لماثل بارتون

- نعم .. وهو تفسير معتول إلى حد ما ولكننا لا تدري شيشاً عن

- هل لديكم ما يتبت أن زوجته تمرف شيئاً عن هذا الحب ؟
- رِ الكن من الحشمل أنها تعرف درن أن يدري احد .. فهي سيدة كتوم لائتم ملاعها عن حقيقة مشاعرها
- ربا ؛ رهذا بعني ان الدافع لها على ارتباب جرية القتل هي الفيرة . .
 والدافع لسقيةن هو الحرص على مستقبله . . إن فضيحة كيذ، لا شك تحطم مستقبله رتجلب عليه عداوة أمرة كيدرمنسةر ذات النفوذ الواسم

ومأذا عن السكر تبرة ٥٠٠ روث ليسنج ؟

من الحتمل جداً أنها كانت تحب جورج وتأمل في الزواج منه ٥٠٠ وقد علمنا أنها فصلت أمس فثاة موظفة في مكتب أهمال جورج لأنها ضبطتها تسارق السمع عليها عندما كان جورج يقول لروث إنه لا بدري مسافا كان بقعل بدرنها وبدون رفائها وبراءتها

رصمت كمب برعة قبل أن بستطرد قائلا :

وعندنا أيضاً إبريس . إنها ترث عن اختها ثروة طائلة ا وهي تبسدو
 كناميذة بريئة . . ولكن من يدري ماذا يدور تحت يرامنها الظاهرية ١٤ نم
 مناك مناك آنتوني برارده . هذا الصديق الغامض لروزماري

- إنني منشوق لأعرف معلوماتك عنه

- أعرف عنه القابل . • إن أوراقه الشخصة سليمة . • وهو رعيب المريكية ، وينيم في فندق كلاديدج ، واستطاع أن يوطد علاقت باللورد ديوزيري . . ويعدو أن اللورد أحيه ودعاء للاقامة بضمة أبام في قصر النساء فترة مرجة

فقال الكاونيل ريس ببطء

تاي أثناء الحوادث النامضة التي وقعت خلال تجوية الدبابات الجديدة
 في مصائع اللورد ديوزبري ?

المقاباة التي كان بعدها جورج للايقاع بالناتسل .. لاحظت فقط وجود مقعد خال بين مقاعدهم ، ولمل كان ينتظر حضور شخص مدين ، وأباكان الآمر ، ققد أقر الفخ أكثر بماكان منتظراً .. أفزع الفائل وجعلد يقضي على جورج قبل ان تحدث المفاجأة التي تكشف امره

حسناً ، اثنا نشتب الآن في خسة أشخاس .. وهناك ابضاً الفضية
 الأولى . قضية مصرع روز ماري

- هل تأكدت الآن بأن ذلك الحادث لم يكن انتجاراً ! إ

إن الجريمة الثانية تثبت أن الأولى لم تكن انتحاراً رغم جميع الفرائن
 التي جعلتنا نعتقد أن روز ماري المحرت

ثم همت برهة وقال :

- ومن بين هذه الفرائن التي خدعتنا ، حالة الانتباض النفسي التي أعقبت اصابتها بالانقلونزا ، والخطاب لاختيا الذي لم تتبه والذي أوضحت فحم أن تروتها متنتقل اليها ، و . . قشلها في الحب . . وهذا السبب لم تخبر به أحداً في جلمة التحقيق

– كَأَنْكُمْ تَعْرِفُونَ أَنَّهُ كَانَ لِمَا مَعْامُرَةً حِبْ ﴾

 نعم .. حب عنيف ، وقد عرفنا أنها كانت تلذتي بعشيقها في مسكن خاص .. سراً

- مثيفن فراداي ١١

- نعم .. ومن المرجع أنها اختلفا أو تخاصما او ضافى قراداي بهذه العلاقة انها على كل حمال ليست أول امرأة تنتمحر بسبب قشلها في الحب

- تنتحر بسيانيد البوناسيوم في محل عام ؟

لأذا لا؟ لعلما أرادت ان تقتل نفسها بطريقة مسرحية أمام عبيل
 حييها الهاجر (والهم في موضوع هذا الحب انها لم تكن تهتم بكتاب ، وإنها
 كان هو الذي يحر (على بقائه سراً بينها

رمم مع المقد شاهد آنفوني براون هذه انتجارب زاعمه أنه جنبر في مساعة الأسلمة والمدات الحربية وقد رقد الكشف المسئون بعد ذلك بطيسل عوالموق تنخر بعد وعرف أن آنتوني هذا وطد علاقت بكثير من مهندسي مصانع الورد دوزيري الذي اطلعوه على يعض امرار الأسلحة الجديسةة .. وكانت النتجة اله وفعت بعض الاضطرابات في سير العمل بالمسافع أنشاء وجود

إنه شخصية غامضة ا عجيبة .. آنتوني يراون هذا

شمم ، رهو متحدث بارع ، رجذاب

-- ولكن ما علاقة، مجروح إزاران ٢ إن أخمال جورع لم فكن لها أية صلة بصائع الأسلمة

كانت علاقا، وطيدة برو زماري ، ومن الهتمل انها عرقت بعش أسراره
 . قاليس أقدر من المرأة الجمية على استدراج اي رجل الحديث عن نفسه . .
 وأنت يا كلونيل ريس تعرف هذا

وأومأ الكاونبل ربس برأمه ثم قال بعد نترة صمت

- وماذا عن الرسالتين الجمهولتين ياكب ؟

لم نجد عليها غير بمجات أسابع جورج بارتون وإبريس. ولم نجمه على المظروف غير الوان من الأختام البريدية) ولا شيء غير هذا

- هل عثرتم على بفايا مسحوق السيافيد عقب مصرع جورج ؟

عثرة على كيس ورقي صغير اييض اللون يحتري على آثار أملاح السيانيه
 تحت المائدة المستديرة التي كان يجلس اليها جورج ومدعووه. ولم تجد عليه
 لية آثار لوصات أصابح

الع بالاحظ أحد من الموجودين في المطعم لين امس شيئاً بثير الاشتياء
 حدث الفريها ما بدأت به عملي البوم في هذه الفصية المد محدث في أخد الفصية المد محدث في أخدا الفوال كل شخص له علاقة بالجرؤة ليلة امس ، وهميت الى مستزل

الفسنون سكوير وقشت في اوراق جورج بارتون ، وسوف اسجل اليــــوم أقوال الجميع كاملة ، وكذلك أقوال الأشخاص الأربعة الذين كاوا كيلسون على سائدة، يستم تهن القرب من مائدة جورج ومدعود،

"يبعاد الله فالب صفحات أوراق المامه ، الشطرة الفتش كب قائل :

" كان يجلس عن الانت الأول الشاب حيد تد فينجنون الضابط بالخرس المذي ؟ وشطيتات الليدي بالإرشيا برايس ووعورت . وأراض نها كان مشغولين بنقسيها عن أي شيء آخر يجري قريباً منها . وعمل الماندة الشافية السابق بدور مورباز . رجل حساء من الكاميات السبح في الندن فقوة من الرحن . وكانت معه فافية شخراء بن سافيات اللي قدمي كريستين شاون . . وأرامن انها لم تكن تهم بالنظر إلى تبيء غير نفره محجيسا المكسيكي . . ولكنتي كتبت اجماءهم وعناويتهم ؟ قمن بدري ؟ فلسل أحده وأي شيئاً . مصادفة ؛ والآن . . منبدأ بامنجواب الجرسون جوزيب . إنه موجود كنا

حيثاً , حيثاً , حدثنا نما حدث في اللها الماضية بالقبية لك ..
 هي كنت تقدم اشعرائنا

ً نهم ، كان المستر جورج قد انفقى مع المترودرتيل على تقديم شميانيا من شخرع الكليكية تخربن عام ١٩٢٨

- ومادًا عن المقمد الحالي

. قال بي المترورتيل مستر تشارلس أن المستر جورج الحبره بأن سيدة شابة سوف تحضر في ساعة متأخرة لتجلس على هذا المقدد

وتبادل الكولونيل ريس والمفتش كب التظوات ؛ ثم قال المفتش :

- ميدة شاية ١٢ المرف من هيي !

ــ لا ، سمت فقط أنها سنحضر الحقلة فيا بعد

- حسناً ، أكمل حديثك عن الشيانيا ، كم زجاجة قدمت ؟!

 منى لاحظت المستر جورج بارثون وهو بشرب من كأمه في المسرة قبل الأخير ١٤٤

— آه . . دعتي اتذكر ، عندما انهى فاصل الكبارية ، شرب الجيم نخب الآنمة الضغيرة إبريس ، فقد كانت الحقة كا علمت بمناسبة عيد مبلادها ثم نهضوا الرقص ، وبعد ذلك عادوا وشربوا من كؤوسهم . وفي لحظة واحدة مات المستر ورج بارتون

على ملأت لهم الكؤوس اثنا إنشائهم بالرقص بعد فاصل الكياريه
 لاء كانت الكؤوس ممثلة ثماما عندما شريوا تخب الآنسة أيريس عوام يشربوا في هذا النخب كثيراً . . وهكذا يقبت في الكؤوس كبات كبيرة
 الشمادة

الفصل الثالث عشر

كريستين شانون

كان الجرسون جوزيب بلساتر رجلاً في متنصف العمر ، له وجه تستناحي طيب السبات ، ولكنه كان متوقز الأعصاب وهو يجلس امام المفتش كتب للاجانة على استلله

وقال له المفتش كب في رفق "

- حسناً يا جوزيب . . دعنا نسمع اقرالك بالتفصيل

- إنني لا أدري ماذا اقول يا ميدي . لقد كنت انا القائم على خدمتهم في خدمتهم أل قي حقلة العام الماذو و النساس عني الآن 11 و مدير الحل المستم جولدتسان - وهو رجل طبب كريم الأخلاق - بدرك شهور الناس الآن نحوي ، فاقترح علي ان اتنب بضمة ايام حتى بخفت ضميح الحادث .. لقد بدأ رواد الحل نخافون عني ويعتقدون انني احمل في جيوبي سياتيد البرناسيوم .. ولكن الله بعلم انني يرى . . أسادا اسمى الى قتل اي انسان!! انني صديق الجميح ، ولبس في عدو واحد في هذه الذيا!

- الم يقترب احد .. اي احد .. من ماثدتهم اثناء الشفاهم بالرقص ا

ـــ لا ؛ مطلقاً ؛ إني رائق من هذا يا سيدي

ے هل کانوا پرقصون جميماً في رفت واحد ؟ - نعم د-

ـ وعادوا إلى المائدة في رتب واحد ؟

ومال جوزيب برأمه وهو مجاول ان يتذكر ، ثم قال :

بعداد المستمر بارتون والآندة إبريس اولاً ، ثم تيمها المستمر فراداي
 والآندة الأخرى ذات الثوب الأمود الأنيق التي فيل في انها السكرتيرة روث
 ليسنج . ثم الليدي قراداي وذلك الشاب الحدري الجذاب

عل تعرف الدير قراداي ٬ وزوجته اللبدي الكسندرا ٬ إ.

- نعم . رأينهما بترددان كشيراً على اللوكسمبرج . . وهما شخصبتان معروفتان في المجتمع الراقي

 والآن يا جوزيب > هل كان في مقدورك ان ثرى أحدهم وهو يضع السم في كاس المستر بارتون ؟!

— لا اظن يا سيدي ، فقد كنت مشغولاً بالحدمة على المائدةين الأخربين ، عدا ثلاث مواقد الحري في قاعة المطام ، ولم يكن ثقة ما يدعوني لمراقبة ما يجري على مائدة المستر بارتون ، وكان جميع من في المطعم قسد تهضوا بوقصون بعد فاصل الكياريه ، وعندند فقط اتبع لي ان اقت وارقب ما يجري ، ولم ار احداً يفترب من مسائدة المستر بارتون ، وبمجرد ان النهي الرقص ، عدت العمل

راوما كب برأمه قائلا :

حيناً يا جوزيب . • يمكنك ان تنصرف الآن
 وبعد ان اغلق الباب ، قال كب يهو ينظر في ساعة بده ;

. . .

كان المستر مورياز ؛ الواقد من المكسيك ، مقياً بفتسمه في الرياز .. ولم يكن منظره يسر أحداً في ثلك الساعة من الصباح وهو برجه، غير الحليق ؛ وشعره المشعث ، وعينيه الدمويتين ، ومقاله والصداع الواضحة عليه بسبب إسرافه في الشرب في المثلية السابقة

- لقد ذهبت مع هذه الفتاة اللعوب كريستين إلى اللوكسمبرج بعد أن الدن أي أنه مطهم قاخر .. آه .. نعم .. كانت هناك بالقرب منا مائدة كبيرة يجلس اليها جماعة من الناس .. ولكني لا آنذكر وجوهم .. لم أهتم بأمرتم إلا حين سقط أحدثم ميتاً .. وقد لفنت نظري فتاة جملة بينهم كان الحزن الشديد يدو عليها بوضوح

- أتقصد الفتاة اثني كانت ترتدي ثوباً من المخبل الأخشر

. Mass -

إنها إربس ثقيقة زوجة جورج إرتون . ألم تسلاحظ ثييساً آخر إ
 سفر مورية ١١

- لا . , ولماذا الاحظ غيري من الناس ؟

ولم يستطع كب أن يظفر بشيء آخر .. فشكره وانصرف بعد أت

جمعه ياول :

- إنني مساقر إلى تبويرك غداً .. قبل تحب أن أبقى تحت أمركم بضمة أبام أخرى ?

فقال له کمپ و هو يفادر غرقته :

- لا شكراً . يكنك أن تسافر

رقال المقتش الكاونيل ريس رهو يهبط ممه في الصعد :

 إن هذا المثر مورياز بريد أن بستقل هذا الحادث ليطيل مدة إللمئة بضعة أيام

ولم يستطع كب أن يظفر بشيء من الشاب جبرالد تولنجنون أو خطيته ياتويشيا برايس .. فقد كانا كما توقع – مشغولين بعواطفها عن كل شيء... فاما وقع الحادث أسوعا بمفادرة المطمم قبل أن تقع - باتويشيا مفشياً عليها من قرط المذع

وقال المفتش للكانونيل في البطريق :

لم يبتى أمامنا من الشهدود الخارجيين إلا الغانية الشفراء كويستين
 أنون .

رامتقبلتها كريستين في مسكتها الأنبق الحاص ، مرحبة ، وقدمت اليهم الشراب والسجائر ، وقالت في صوت عذب :

- بسرني أن أقدم اليكما أية مساعدة مكنة . . مام القياعلي أسئلتكما

فقال المفتش كب بعد أن التي عليها أسئلة عادية :

مل لاحظت ثبيًا يا مس ثانون عن الجمالسين إلى مائدة المساد.
 ټون؟

- نعم .. لاحظت الشيء الكثير

مل تذکرین متی شرب جورج بارتون من کامه آخر مرد قبل هذا ۱۶

نعم . , بعد فاصل الكياريه .. لقد سطمت الأنوار . ورأيته يرقح
 كأسه ودو پتحدث بيضح كلمات لم أسمها طبعاً .. ثم رفع الجميع كؤوسنهم ،
 وشربوا كا بشرب المدعورن تخب شخص مدين

ے روسہ ذلک و

 وبعد ذلك عزفت الموسيقى تفيات راقصة ؛ فنهض الجميع برقصون وهم يضحكون بعد أن دفعوا مقاعدهم بعيداً عن المائدة

- عل نهضوا جميعاً . . تاركين المائدة خالية قاماً من أي سُخص ا

pri -

- ولم يقسى أحد كاس المستر بارتون أثناء غيابهم عن المائدة !

- أبدأ - , ثم ياب أحد . . إني واثنة من هذا

- ولم يقترب أحد . . أي أحد . . من المائدة أثناء ابتعادهم عنها !

- لا ٥٠٠ لم يقارب أحد ٥٠ غير الجرسون طبعاً

- الجرسون ١٤ أي جرسون ١٤

- أحد الجرسونات الصفار الذين يضعون الفوطة حول خصورهم. إن اليس الجرسون الذي كان يقوم على خدمتهم • أعني الجرسون ذا الوجب الطب ولللامح اللستاسة الذي يبدو عليه أنه أجني . . ربما إيطالي

قادرك المفتش أنها تدي بهذا الرصف الجرسون جوزيب بلسانو . تم قال :

- وماذا قعل هذا الجرسون المساعد .. عل ملاً الكؤوس ؟

- حقيبة أية سيدة منهن ؟

- حقيبة الفتاة الصغرى ذات الثوب الأخضر .. لأن فون الحقيبة كان

أخضر فصياً ؛ أما الأخريان فكانت كل منها شملة مجانبة بد مودا. – وماذا فعل الجرسون بالحقيمة ؟

رفعها من فوق الأرض وأحادها إلى المائدة . . ولا شيء ثمير هذا .
 على أمث والله باله لم يامس أي كناس مر اكاؤوس هي المثلمة

 تعم. • جد واثقة • ، إنه لم يلس أي كأس • ، رأتا وضع الحقيبة بسولة على المائدة لأن راحداً من الجرسونات الكبار كان يستدعيه

- وكانت داء هي المرة الرحيدة الن افترب ويه أي شخص من المائدة ! - نعم

ولكن من الحشل طبعاً أن يكون أحد قد اقترب منها دون أن تربع لا فهزت كويستين رأسها بقوة وإصرار قائلة :

لا . مطلقاً . فقد كنت عندند جااسة وحدي لأن بدرو كان فيد فام
 إلى كشك التليفون وليم يكن فد عاد بعد، وهكاندا لم يكان هناك ما يشغلني ؟
 وكانت المائدة الحالية أمام عيني طول الرفت

- ومن الذبي أقبل عليها أراةً بعد الانتهاء من الرقص ؟

- الفتاة الصغيرة ذات النوب الأخضر والمسان جورج. وبعدهما أقبسل قالك الشاب المتعجرف والفتاة النحية ذات النوب الأحدد ، ثم تبعيها ذلك الشاب الحمري الحفاب والسيدة الشوية التي يبدو عليها عرافة الأحل . واتحنى للمتر بارتون على المائدة ثم رقع كأحه وتحدث بيضع كذات كا فعل قبل الرقص ثم رفع الكائس إلى تغتيه والحميع بشرون معه كافيا يشريران غنب شخص معين .. ثم إذا يتهالك فعبأة . وكان بدرو قد حضر في تلك المحظمية ، غلف له : وأنظر با يدرو . يبدو أن هذا الرجل قد فقد وعيه من قرط السكر ، ولم أكن أعرف في تلك المصطفة أنه فارق الحياة

وبعد أن أحاد كتب سؤال الغانية دون أن يناهر منها الزرد من المعاودات؛ غادر مسكنها مع الكانونهل ريس رهو يقول له :

هذا آبل ما استطمنا ان نظير وه من نشيون حديجين . الد شرب جورج بارتون جرعة من كأمه تخب إمريس ثم نهض الرقص هو رالجميع . وفي خلال الرقصة له رفس أحد اي كأس على المائد، نشيادة الحميم . . ومع ذلك تد علت الرجل مسعوداً عدما عاد إلى سؤال بعد عراع من ارتض ولم سيا حرعة أخرى . . فيا معنى هذا ؟ إن هذا غير ممكن الحدوث لولا انه حديث الم توقف عرفة وقال :

قالك الجرسوق التساعد . الجرسوق السخع . إن جوربب لم يقاكره
 اثنا رحو بدلي بأقواله . يجب التأتحقي من هذا الأمر . ذلك ان هذا الجرسون الساعد هو الشخص الوحيد الذي القرب في المائدة أشاء شيشهم.

قهز الكانوتيل ريس رأمه وقال :

- لو أن الجرسون المساهد وضع شيئاً في كأس برتون لرأته هذه الفائمية كريستين • رأ او تش أن هذه الفناة كانت تلاحظ كل شيء بطبيعتها

إذن قليس هذاك عج تصبح واحد الموضوع , وهو أن درتون هو
 الدي وضع السم ينقسه في الكاس

فذاً هو النفسير الوحيد .. فاذا كان قد فعل ، فلا شك أنه لم يعرف
 ان هذا المحوق الذي يضعه في كأمه ، سما

- التعلي أن احدةً اعطام المحجرةِ، على ازه دواء للصداع أو عسر الهضم

- نعم عنا محتمل

افت مزیکون هذا المنحص ۲ اپس بر المعقول أن بگون ستیفن أو زرجته

- نعم . . هذا غير معقول

- ركدك لا يعفل ان يقبل جورج دواء لا يعرف عنه شيئاً من آشوني براوف أي الم يبنق أماسا خبر إبريس . و الكراية المحلصة فأوما كتب برأمه وقال القصل الرابع عشو

في قصر كيدملستر

وافقرق الرسلان ، فاستقل الكاونيل وبس سيرة مأجور: إلى مكتب جورج بارتون بالدينة . ومضى المقتش كتب إلى قصر كيدمقية . وكان متجهم الرجة وهو يدرك صرح موقفه مع هؤلاء القوء ذري النقود الواسع في السياسة أن يعرف جفا أن الجميع أمام القانون سواء ، وأن تفوذهم ، ابراً كان ، لن يغني عنهم شيئاً إذا ثبت ، بالدليل الحاسم ، أن ستبغن فراداي ، أو زوجته هو الفائل ، ولكن كيف يكون الحال إذا كانا بريئين ، أو أذا كانت القرائن غير كافية لادائمها ؟ أنه على أن حال يجب أن يكون حريصاً نبقاً في معاملته له ، حن لا يثبر غضهم عليه ، ويجوج عركزه مع رؤم نه

ولكنه او بلنث ان احس بالراحة والرضى حين وجد اللورد كيدمنستر يستقبه بنقسه في اباقة وارحاب ؛ وحين مضى به الى تماعة المكتبة حيث كان فراداي وزوحة المردي الكسندرا جالسين ، وحين قال له المورد في رقة :

 اثنا قلمر شهامتال و مروطك بالمستركب الجملك مشقة الهسور البنا بقالاً من استدعائنا الل مكتبال و الرة الأقاريل علينا . - إنها الشخصية الوحيدة التي يمكن أن يتناول منها أي شيء وهو مطمئن والآن .. للد حان موعدي للماية اللوره كيدرمنستر وابنته الكستدرا وزوحها سنين .. فاذا تنوي أن تفعل يا ويس! هل ستنهب لمتابلة إبريس ماول ا - بن مأفعب للمايلة الأخرى .. روت ليسنج .. وزيما دعوتها لطعمام المنداء معي

- بحسن على كل حال ان تقامل إبريس مارل ابضاً - سوف افابلية ، وسأقابل ابضاً هذه النسية السنة ثارة لوسيلا دريك . . قريها استطعت ان اظفر من ثونوتها رشيء ذي بال

17.

واعرب له كل من فراداي والكسندرا عن مثل هسدًا التفسير ؛ بينها استطرد الدورد قائلاً :

- اننا لا نغفي عنك إمستر كب شمورنا بالضيق والنفود من الموضوع كل ء فهذر هي ثاني مرة تحضر فيها ابنتي و إوجها حفاة تنهي بماساة في مكان عام ء ولا شك ان مثل هذه الأحداث بما تشيره من ضجة في الصحف نثوثر على مكان زوج ابنتي امام الرأي الدام . . ولهذا قائنا جد مشوقين الى تقديم كل مساعدة لك حتى تنجح في كشف غوامض هذه الأحداث المربية

_ شكراً يا ثورد كيدرمفسن . إنني أقـــدر موقفك الطيب من هــفا الموضوع، ولا شك انك يهذا الشعور تيسم مهمي كل التيسير

وقالت ساندرا فراداي :

عكنك باحستر كعب أن توجه إلينا كل ما تربد من أسئلة
 شكواً يا ليدي الكسندرا

فقال الاورد يسرعة :

 خطة واحدة يا مدقر كعب ، لقد بلدني من صديقي مدير البوليس أن الاتجاء العام يميل الى اعتدار مقتل هذا الرجل جورج بارتون عادت انتحار ...
 ألم تقولي هذا با عزيز في سائدرا ، أليس هذا هو رأيات أيضاً ؟

سنم ... إن اعتقد أن الرجل المسكين قرر أن ينتخر بنفس الطويقة التي انتخرت بها زوجته الحبيث ، وقد الاحظث أثناء إقامته مجواره في حلاله التيل برايور انه كان غريب الأطوار ، كثير الفحول ، فليل ألاختلاط بالناس ، عزون الوجه دانما ولا ننك أن وفاء روجته المفاجى، قد هز أعساب ، ، فانتحر أغيراً ، وإلا ، فقادًا بربيد أي انسان أن يقتله . ثاذًا ؟!

رأسرع فراداي بقول:

– نىمى ھادا رأيي أيضا ؛ فقد كان جورج بارتون رجلا صالحــــا . بشهادة الجميع .. لم يكن له أي أعداء على الاطلاق

1.1

ونظو المفقش كمب ان الوجود النسائلة ثم قال لنفء و يحسن أن احمال عليهم الآن بأسالق ، ثم قال بصوت هادي واضع النبرات :

انبي الغني ممكم في حذا الرأي . . ولكن هذاك بعش الحقائق التي يحتمل بـ
 أن تكون غائبة عشكم الآن

فقال النورد كيمومقمتر

- لهم ٠٠ تعم ٠٠ ومن والجباك أن تكشف عن جميع الحدائق الهبطة بهذا البرامور . .

. شكراً با سيدي الدرد . إن من بين هذه الحقائق التي لا تدرفونها أن المستر بارتون ، قبل رفاته ، أعرب لشخصين عن اعتقب اده بأن زوجت الم تتتحر - كا فانا تجمعاً - وإنحا قتلت بالسم على بد شخص عبول ، وكان بفنن أن الاسابيع الأخيرة انه اصلك بطرف الحيط الذي سيرشد الى الثانت لى .. وكانت خلق المشاد في اللباذ الماضية التي زعم انه أقامها تكرياً لا بربس شهيقة زوجته بمناسبة بلوغها الثامنة عشرة ، لم تكن في الواقع إلا فخياً تصيه آملاً

وصمت كسب برهة وهو بشمر عنجيد شعور / ينرع من الاستياء الذي بدا في عيون الثلاثة الجالسين أماءه . . أما وجيرهم، قفق ظلف جامدة لا تعير عن شيء مما يدور بنقوسهم

وكان اللورد كيدر منسبتر أول من قطع حبل الصمت 4 فقال :

ولكن اعتقاد المسكن بارتون بأن زرجت قتلت دليل أكيد على الله لم بكن في حالة عقلية ونفسية طبيعية .. ولعل حزنه المشعر على زوجته قد أثر على قواد العقلية

وقال متيان فراداي في شيء بن الحدا

كسيراة

— الواقع انها لم تكن صديقي آنا - ، وإنما كانت صديقة م سنيفن قراهاي الأكثر ؟ فقد احتاج المتعلق في العالم الأكثر ؟ فقد المساسية ، وقولى سنيفن تعليمها فن السياسة ، ولا شك انها كانت مهمة مخمة باللسبة له ، نحان روز ماري كانت .

وعاد يسأل بصوئه الهادي، الواضح ؛

ألم بخبرك المستر بارتون أبدأ عن رأبه بأن زوجت لم قت منتجرة ١٤

- لا ٠٠ أبداً ٥٠ وهذا في الواقع ما ادهشتني الآن

ومس مارل - ، أعني الريس · . ألم تنحدث البك يوماً عن وفاة أختها؟!
 لا إلى الله

من تعلمين شيئًا عن السبب في شهرا. جورج بارتون لبيته الربغي بالقرب
 من مزرعتك ؟ هل افترحت عليه ٬ أنت او زوجك ٬ شمرا. هذا البيت ؟!

لا . لقد كانت مفاجأة لنا
 دوهل كان داغاً على مودة ممكم ؟!

1 dp -

- وماذا تعرفين يا ليدي الكسندرا عن المستر آنتوني براون

إنني لا أعرف عن شيئًا اكل ما في الأمر الي النفيت به في بعض
 الناميات ...

و ماذا تمرف عنه يا مسار قراداي الها

 أقل تما تدرقه (وجيق .. قبي > على الأقل > قد راقصته ، ، وظاني اله شاب الدريكي مهذب

أمْ ثلاحظ أنه كان على علاقة خاصة بروز ماري قبل رقائها !؟

فقالت ماندرا بسرعة :

 بلا شك سل ما تشاه وإن كنت مصرة على اعتقبادي بأن كلا من روز مارى زؤرجها مات منتجراً

 مل أرسل اللك شخص مجهول رسائل بلا توقيح في خلال هذا العام بالمدى الكسندر!.

– رسائل بلا توقيح ؟! لا . . مطلعًا

- هل انت واتقة ١٤ إن هذه الرسائل قعة عمل سخيف، والتاس الحتربون عادة يتجاهلونها ويلتون بها الى التار دون أن يفكر را لحظة في محتويتها. ولكن لحذه الرسائل دوراً كبيراً في قضيتنا. وقدًا تجدينتي مهتماكل الاهتهام بعرفة ما إذا كان أحد أرسل إليك بعض هذه الرسائل الجهزلة!

إنني افهم ما تعني ، ولئكني أو كد لك انني لم اتلق رسائل بلا توقيع ،
 حسنا جداً ٥٠ والآن - - لقد قلت إن المستر عارتونكان غريب الاطوار
 الأشهر الاخدرة !

- نعم ٥٠ كان هذا بادياً عليه بوضوح ٥٠ كان مثوفر الاعصاب ؛ مكتشب الوجه ؛ ركانه مربض

وماذا كان شمور، نحوك ونحو زوجك المستر فراداي ؟

— كان وهوداً جداً . . وليس أدلى على ذلك من انه اشترى بيت. الريقي في مكان جد قريب من مزرعتنا فيرهائن - . وقد اعرب لنا كثيراً عن اعتراقه بإلجيل جين قبنا بشعريته الى الجيرات القريبين منه . و أعتقد أن كان لطبقاً جداً - . لا ميا أخت زوجته ؟ إبريس ؛ فهي فتاة على جانب كبير من الرقة راتيان النفكير

- لا . لم ألاحظ أي شيء من هذا القبيل با مستر كمب

- ألم يكونا صديقين !

- نعم ، ولكن الصداقة دي. ، والعلاقة الحاصة التي تــأل عنها با حسار كسب ، شيء آخر .

- وأنت باليدي الكسندرا ٢

ــ أعشقد أنها كانا صديقين حميمين ، رأنت نفهم ما اعني . . ولد عرفت هذه الحقيقة من العاريقة التي كانا يتبادلان بها النظر . . ولكن ليس لدي أي

فايشم كمب وأوط يرأمه غم لاار

وملقا تعرفين عن روث ليسنج ، حكرتم قالشاف (روه : - الذي لا أكاد أعرف عنها شيئًا با مستر كمب ١٠٠ الله النشيت بيسا مرة

أو مرتين قبل وفاة مستر بارثون ٥٠٠ كا رأيتها بضع درات اثناء اقامة المستر بارتون في منزله الريفي .

- هل يكن أن امالك عن رأيك في مدى علاقة من ليستج بخدومها المسائل باركوان 10

- إنني في الراقع لا أدري أكثر من انها كرتبرة تاجعة - حسنًا . . لشحدث الآن عما حدث في اللبلة الماضية

وبعد يضعة أسئلة وجهها اليها وائى زوجهما ستيقن قرادي ادلم إظفر متهيا يشيء أكثر ما عرفه عن الحادث . اقد أكدة لدلن جورج بارترن طلب من الجبيع أن بشريرا معه نخب ايريس مارل ، ثم تهشوا ناركين الكؤوس ممثلة إلا قَلْيِكُا وَرَاحُوا بِرَقِسُونَ جِمِيًّا ؛ دَوَنَ أَنْ يُتَخَلَفُ أَحَدُ عَلَى الْمَارْمَةِ ، أَوْ يَفْتُرب

أسدهم منها ، ثم عادرًا ، بعد انتهاء الرقصة ، اليها . - جورج وإبريس أولاً ، أد روث ليستج وستبغن قراداي ، ثم آنتوني براون وليدي الكسندرا .

وبعد أن جلسوا جبها ؛ صاب جورج بارتون منهم أن يشربوا معنه تخب ذكرى روز حاري . وما أن شرب جرعة من كأسه ، حتى تهالك في مقمده ، ثم إذا هو يلقظ انفاسه الاغيرة في لحظات

وأخبراً أغلق المقتش كب طكرته ، ونهض قائلًا وهمــــو يستأذن في

- إنني أشكر لكم هذا الروح الطبية في معاونتكم لي

- عل يتحمّ على ابنني أن تحضر جلمة التحقيق ؟!

ان جلبة التحقيق الأرثى ستنقمر على الاجراءات المسادية الشعرف على شخصة القنبل رحماً ، والاطلاع على نتيجة تشريح الجنة . ثم تؤجل الجلسة

وتوقف المنتش كتب برهة ، قبل أن يردف قائلًا بلهجة تأكيه :

رني خلال هذا الامبروع ستنكشف لنا ، حتما ، بعض المقافق

ثم النفت الى مثيقن قراداي وقال :

 بهذ، المناسبة أرجو ؟ إذ لم يكن لديك مانع با مدار أراداي ، ان تشرفني بالزيارة في مكتبي بالكتلانديارد الاتحدث ممك في موضوع بسيط.. ولا داعي لأن تنعب اللبادي الكسندرا نفسها بالحضور ممك . ويكسك أن تحده الرقات التاسب بالتليفيان (فأك أمراب «فك رجل كلم المتناعل .

ورغم عدوه دون كب زرقته وهو بلقي بإنجالمبارات، قان أحيداً . يتوغلى، فهم معتاها الحقيقي . فقد ادراز الجيسع أن كب يربد أن يشعفت - إذَن فِالأَمر خَشَر ا

- نعم .. جه خطع . ما كان بتيمي أن فترك ساندرا تتزوج بهدا * الشاب سنبقن .

ــ هكذاكان رأبي منذ اللحظة الاولى

حسناً ، إنها تورجته وانتهى الامرافياكان في متدورة أن نثنى ساندرا عن هذا الزواج . كان لقاؤها بستينن كارثة ، فنحن لا نعرف عن أصله وقصله شيئاً ، أي لا نعرف كيف ينصرف شخص كيذا في اوقات الحن .

- هل تعلى افتا . . انتا زوجنا ابنتنا . بقائل 1:

- إنني لا أدري ، ولا اربد ان أظله بسوء النظن ، ولكن هذا هو رأي البوليس فيه . . ورجال البوليس على حكر شديد ، وبهدو انه كان على علاقة خاصة بنك السيدة روز ماري ، فهذا واضح جداً . فاما انها انتحرت يسعيه أو إنه . . حسناً . أيا كان الاسر ، فسان جورج بارتون عرف السر وقمور أن يشيرها فضيحة مدوية ، وأعتقد ان سنيفن لم يستطع مواجة مثل هسده الفضيعة . قمعل على تلافيها

– أي دس السم في كأس بارتون ١٢

- إنني لا أنفق معك في هذا الرأي

أرجو ان تكوني على صواب . ولكن شخصاً ما سمم جورج بارتون .

 انه جد مهم بستفیل ۶ وان له ۶ تعلین ۱ مواهب عظیمی شیح له انتجاح فی عالم السیاسة و شخص کهذا قد برتکب ایه جریه بضطر البها حرصا علی مستقبله ،

- لا ، لا ، إن ارتخاب هذه الجربة يحتاج الى أعصاب خاصة ، الى ثبات

الن ستبان في مسألة خاصة لا يجوز أن تنصت اليها زوجته واستطاع سنيفن أن يتول في هدر. مماثل:

- مؤكّد يا مستركب . . والآن . . يجب أن أسرع بالنماب الى مجلس

وبعد اقصراف كل من ستبفن والمقتش ؛ سأل اللورد كيدرمنسنر ابنت في صواحة فائلاً :

- مل كان لزرجك علاقة خاصة بنلك السيدة ١

وترددت ساندرا برمة قبل أن تقول :

- طبعاً لا .. لو كان تُمَّ علاقة خاصة بينها لعامت بها ، ولبس سنيةن من قا النوع !

احمعي باعزيزني . لا داعي لأن تكوني كالنرس الحررن المنيدة . .
 ان مثل هذه العلاقات لا بد أن تمرف برما . - وأربد الآن أن أحدد موقفناً .
 من الأمر كل .

 كانت روز ماري صديقة خاصة لذلك الشاب آنتوني براون .. كان يشاهدان معا في أماكن كثيرة .

- حشا . انت أدرى

وكان يبدو على وجهه برضوح ؛ وهو ينصرف عن ابنته ؛ أنه لا يستنها . وعضى في طريقه الى زرجته التي تحاشى حضورها أثناء وجود المنتش كمب حق لا تعقد الأمور يكابرياهما

وقالت الليدي كيدرمنسةر حين أقبل عليها زوجها :

-حسناً . كيف الحال ؟!

 أخال * في ظاهرة * لا بأس به .. فقد كان الفتش كتب ليتارقيقاً يدرك حرج مركزه بالنسبة البشا . ولكني لست راضياً عن اسرافه في هذا العامسة الرقيقة .. فانها تخفى أمراً خطيراً . إدائها ا

عنده مسألة تختلف كل الاختلاف . إن محاولة تابرنتها بالدفساع شيء ،
 وحمايتها من يد العدالة بقوة الدفوذ شيء آخن .

و حسب البدي أيدرمستد برهة . حدًا الدكان مالدرا أقل بدايها قريا الها والكنيا هي في حد اينتها . وانها حكاء حال تقرد في الدفساع منه و محانيا الى أخر خطة من عموها . متحصها مسائس مشروعة او غير مشروعة على السواء .

وأخيراً قال الاورد كيدرضمار ،

على كل حال الن تجرئ على نقدم سائدرا المحاتمة إلا إذا تم افر شاهيم
 الأدلة الحاجمة القاطعة على اداخت ، وأن ، كإنسان ، رفيي الاحتفاد بــأن
 تكون لي ابنة قاذاة ، انني مدهوش كيف تحفر بيا إلى فكرة كو...

ولم تقل اللبدي شيئاً

وُهُوْ اللَّورِدُ رَأْمَهُ فِي مُدَشَةً .. فَمَا كَانَ يَشْتَظَرَ بِرِمَا أَنْ يَسْفَعَ مُسْسِئِلَ هَفَهُ ﴿ رَاءَ الشَّافَةُ مَنْ رُوجِتُهُ ؟ رُوجِتُهُ التِي عَاشَ مَعَهَا كُلَّ دَسَلُمَ السَّنُواتُ فَـوَنَ أَنْ يعرِفُ حَسَيْقَهُ مَا يَدُورُ فِي الْحَاقَ نَفْسِها .

> نه في الروج الوحيد ؛ ام مكدًا جميع الازواج ومرة أخرى هو الدوره رأمه في دهشة

ومفسرة عجيبة ؟ النق جد خالفة با عزيزي ، جد خالفة فحدق الدهر النجا وقال في دهشة

عل لعنين ان حاندرا هي ، هي ١١

- انتي لا أطبق بجرد التفكير في هذا الاحتال .. ولكن . لا يجرز أن تجين عن مواجها كل الاحتالات - فليس لدينا أي شك في انها منبعة متفائية . في حب زوجها .. ولسائدوا طباع غربية لم أفهمها منك طفولتها ، ولكنني كنت أعرف انها لا تقرده في أن تعمل أي شيء من أي شيء للدفاع عن رغباتها، وهي أيضاً لن تقرده في أردكاب أي شيء من اجسل متبقن دون ارت قبلها بالنتائج ، فإذا كان قد بلغ بها الشر هذا الحد ، فإذا كان قد بلغ بها الشر هذا الحد ، فإذا كان واحدال أن تحميها بأي ثن .

. 19 ini 13 19 19 -

- تحميها أنت . : تحمي اينتك .. ومن حسن الحظ أنا في مندورك حمايتها يما لك من نفوذ .

فنظر الدورد كيدومنستر الى زوجته في دهشة وكأنًا براها لأول مرة ^{به} ثم قال :

 إذا ثبت أن ابنتي قائلة ، فيجب إن تأخذ المدالة بجراهما . هذا مما يقتضيه الشرف .

- شرف ١١ كلام فارغ !

قراحكل منها يحدق النظر في صاحبه برهة دون أن يدرك حقيقة مشاعره. وأخيراً قال اللورد :

- كيف تريدين مني أن اخالف ضيري ومبادئي وأحاول ان اخدع الرأي العام وأعيث بالمدالة ؟

 إذا قبض على جاندرا وقدمت للحاكمة ، قبيل متارده في توكيل ابرع الهامين للدفاع عنها واثبات براء بها تراقرت الأدلة على

: - 15

 لقد اشتفلت معه ثمانية تتوام ٥٠ وقد عرفت الشيء الكثير من عاداته وطباعه و راعنقد اذ كان شديد الثقة بي

ہے آیا واثنی من ہذا

م اردف قائلا :

فوافقت في غير تردد ؛ ومضيا الى مطمع صغير أنبق ؛ وجلسا الى مائسدة منمزلة عن يثنية الرواد حتى لا يسمع أحاديثها أحد. ثم انحذا يتبادلان الحديث المادي حتى أحضر الحادم ألوان النظام المطاوية . وأخيراً قالت :

- لقد تحدثت أمس ، بعد الحادث ، مع المنتش كنب ، وهو يبدو رجل جرب ذكي . ، ولكن هل تعتقد يا قوانيل ربس أن المدنو برتون ، ، مان.... مقاولاً ؟!

- عل أخبرك لاب _{ال}دا ا

- لا . • إنه لم بخبرنا بشي. • وإنما كانت أمثلته الديا تتم عن هذا الاعتقاد

في مقدوراً إسى ليسنع أن تساعدينا كثيراً على معرف الحقيقة . .
 نفت كنت وثبقة الاتصال بالسار بارتون . . وكنت كذلك بين المستعوين إلى حفل أسس . فما وأبك عنه ؟ كيف كانت احواله ؟ هل كان في حالة طبيعية أم كان مضطربا . مناجا . عصبياً ؟!

الواقع أنه كان مضطرباً.. وعصبياً.. ولكن هناك من الأسباب مسا
 بدر هذا

ثم ذكرت له خيئًا عن برقية الشاب النامد فكتور دريك ، واضطراب جودج الرفود بشأب خشية أن تكويسمينا في تأجيل الملغ ، وكيف تصرفت

الفصل الخامس عشر

روث تخفي شيئأ

كانت روث ليسنج مشفولة بعدد كبير من الاوراق على مكتبهـــا الكبير. حين اقبل الكانونيل ريس البها .

ربعد أن ارضح قنا المهمة التي جاء من أجلها ؛ قالت :

يسرني أفك حضرت با كلونيل ريس ١٠ وأنا أعرف من انت ١٠ فقد
 كان المستر يارتون يتوقع حضورك أمس ، في الحقة ، اليس كممذلك ؟

- على قال هذا قبل ليلة أمس ١٢

لا .. قال أنه يتوقع حضورك ونحن تجلس الى المائدة بالترتيب. آه ...
 لشد ما أشعر بالذهول يسهب كل ما حدث

- رمع ذلك فقد جنت للحمل هذا الصباح!

- نعم ؟ هذا واجبي .. وهناك الكثير مما ينبغي أن نرتب وننظمه

_ كثيراً ما حدثني جررج عن كفاءتك ومبلغ اعتاده عليك

وأحنت روت رأمها ، وبدا عليها كانهما توشك على البكاء - وأخيراً

هي بسرعة ووضعت الأمور في نصابها / وغندنة قال الكولونيل : - هه - الاين القامد في الأسرة - الناة السوداء في التطبيع الأبيض ا

- نعم • ولكني لا أعتقد أن حيالة دربك هي السبب الرئيسي لاضطراب جودج ، قما كانت تلك أول مرة بطلب فيها دربك نقوداً - فقد حدث في العام الماضي ان كان دربك متا ، وكان في مازق شديد ، فلم بسمنا إلا ان نوحله بالبحر فلي لعريكا الجنوبية ومن هذا تمام أنتي اعرف الكثير عن متاعب المستم بارتون وموقفه منها - وأعتقد ان استباء هذه المرة نشأ من وصول برقيسة دربك في نفس بوم الحفلة - وكان مشفرلاً بالاستعداد لها ، ويعدو أنه كان مهنا بها اشد الاهتام ، قساء ان ينشفل عنها بشيء آخر

- ألم تشعري بأن وراء هذه الحفلة هدفا غامضاً يا مس ليسنج !

- الم تشعري ان لحذ، الحفاق منى خاصاً، وفقد كان منفداً بسبيها كالطفل الشرف على الامتحان

. أَلَمْ يَخْطُر بِبَالِكُ نُوعَ هَذَا الْحَدَفُ الَّذِي كَانَ يَسْعَى البَّهِ مِنْ إِقَامَةَ هَــَدُهُ

الحفة ؟ _ هل تعني انها-كانت صورة كاملة فحفاة العام المساغمي الني انتهت بموت مسنر بارتون ؟

1 100

- لقد فكرتِ في هذا ١٠٠ فعدًا

- الم يخبرك جورج بالسبب الحقيقي لإفامة هذه الحفة ؟

- لا ، مطلقاً . . قال فقط إنها تُكُريج لإبريس بناسبة بلوغها الثامنــة

– إسممي يا مس ليستج .. ألم يخامرك الشاك أبدأ في أن روزماري أم تحت بتنجرة

- أرد ٠٠ لا ٠٠ لا

الم يذكر لك جورج أنه كان يعتقد أن زوجته ماتت مقتولة ؟ - أكان جورج يعتقد هذا ؟

- أرى بوضوح إن هذه أخباراً جديدة عليك ! حسناً ٥٠ تلفى جورج "رسالتين بلاتوقيح تخبرانه أن زوجته لم تنفهم ٥٠ وإنما مانت مسمعة

إذن فهدا هو حسب المطراب وشافوة تصرفاله طوال موجم السوف .
 إنتى لم أكن أعرف السبب

ح الم يخبرك بشيء عن هانين الرسالتين ?

الانتأبدآ

وبعد أن اطلعها الكلونيل ريس على الرسائنين • قال :

.. والأن .. ما رأيك يا مس ليستج ؟ هل هناك اي استمال في أن جورج ا ه

ـ لا مه لا مه هذا غير معتول الآن

- راكتك ثلت إنه كان مضطربا

ندم ٥٠ كان مضطوباً منذ بضعة أشهر ٬ وقـــد أدركت الآن مر
 اضطرابه . وادركت ابضاً مر انفعاله يسبب حفاة الأمــى ٬ لا شك أنه كان
 بتوقع أن يهتدي عن مدينها إلى شيء ١٠ ال بعض المارسات لتي تكشف له
 عن مر مقتل زرجته ٥٠ رلكن المسكين كان التسمية

- وما رايك يا مس نيسنج عن ملتل روز ماري .. الازلت تعتقدين أنها مانت متنحرة ؟

لم يخطر بباني أبدأ شيء غير هذا . قمــذا هو الوضع الطبيعي !

حالة القباض نفسي بعد الأنفاواز ا ؟

لا شك أن هناك سبة أنرى من هذا . . فقد كانت روزماري شقيمة بائسة في أراخر الإمها

عل استنتجت عدًا السبب ؟

ــ حسناً . نمم ، وإن مثيلات روز ماري شفافات النفوس داناً . لا يعرف كيف غفين مشاعرهن الحقيقية > ولكن المسترجورج بارتون الحسن الحفظ > لم يلاحظ شيئاً ، نمم . وكانت بائسة جسماً في تلك الأبام ، وكانت شعر بصداع قبيل الحفظ > فقسلا عن سوه صحنها بعد الأنفاونزا

.. ليف عرفت انها كانت تشعر بصداع :

لهد حسمها تقول الليدي الكسندرا في غرفة الزينة بالطهم أنها تنمني في كان معها يرشامة مكانة . . ومن حسن الحظ كان مع لبدي الكسندوا برشامة ؛ فاعطتها لها

فنظر الكانونيل وبس إلى روث في دهشة وقال :

– رمل أخفتها روز ماري ، → فعال ٢

gal ...

وسمت الكانونيل برهة وهو يفكر في هذا الأمر الخطير . . ولم يكن بدو على روث أنها تنرك دلالة اتوالها . ولكن هذه الأقوال ، بالنسبة للكلانيل ، كانت تدل على شيء خطير ، فقد كان موضع الليدي الكحندوا من المائدة أبعد ما يكون عن روز ماري . أي انها كانت آخر من يستطيح أن يدس السم في كاسها دون أن براها أحد . . اما الآن . فقد وضح الأمر بعض الرضوح . . فمن الحدمل جداً أن يكون غلاف البرشامة من ماه تشوية أو جلانينية خاصة تدوب في الشمبانيا دون أن تغرك أو أ .. او لعل روزماري ابتلدتها أنتاء المخفاض الأنوار في ناصل الكباريه وشربت ورامعا بعض الشعبانيا

وقال قجأة :

لله على رأيتها ينفسك وهي تأخشها ؟

.. الواقع .. التي .. التي .. لم أرها تماماً . وإنما سمعتهما وهي الشكر اللبدي الكندرا

تم أردفت تسأل في معثة رقد تألفت عيناها بالحثار : - ولكن .. لماذا توجه هذا السؤال الى ؟

ربيدو أنها أمركت أغيراً ماكان يدور بدمن الكافيفيل ، فقالك :

هـ أوه .. لفد فهمت الآن .. قيمت لماذا اشادى ذلك البيت الريفي
بالغرب من مزرعة فراداي وزوجته . فهمت لماذا لم يخبرني بأمر الرسالتين
الجمهرلتين ، لفد كان جورج بمنقد ان واحداً منا ، نحن الحدة ، هو قائل
زوجته ولمادكان يشك في المرى إيشاً . أمن يدري !
فقال ربس في صوت رقيق جداً

برهه ، ثم تنهدت ، ورقعت رسيها وقالت بهدو.

- إن موضوع لا يجب الانسان عادة ان يخوص في. ولكن اعتقد أن ينبغي ان تمرف الحقيقة .. نعم كنت أحب جورج بإرثون على قبال أن بلتقي بروزماري . ولا اعتقد أنه كان بعرف شيئاً عن شموري نحوه والواقع أنه لم يكن يتم يأمري من هذه الناحية ؛ حقاً كان يميل إلي أه ويعزني ولا يعطبني الاستمناء على ، ولكن على أساس انتي سكرة يرة بارعة أو صديقة غلصة . ولا شيء غير هذا ، وكنت افكر دافاً في أني أسلح ما أكور. وجة له .. كنت اعتقد اني اقدر على إسماده من غيري .. ولكنه تحب روزماري ولم يسمد

- وكنت بطبيعة الحال تكرمين روزماري ١

- نعم .. كنت اكرهم .. كانت جميلة جداً ، جذابة جداً ، في مقدورها أن تكون اطبقة جداً ايضاً . ولكنها لم تكن هكفا معي .. كانت تعاملنه على أني قطعة من الك مكتب جورج.. نعم كنت أكرهما بقوة . وقد صدمت بوفاتها .. بطريقة موتها .. ولكنني لم أحزن .. بل لعلي فرحت

وصعنت برهة قبل أن تردف قائلة :

🗕 هل يمكن ان نتحدث في موضوع آخر 🤋

فقال الكاونيل يسرعة :

أحب ققط أن ثدكري في الثفاصيل ، وفي دقة الغة ، كل ما تتذكرينه
 عن يوم أمس مند الصباح . . لاسها ما فعله وقاله جورج

قاجايت روث يسرعة ، وتحدثت عن استياء جورج من برقية دريك وعن انتصافا النليقوني بأمريكا الجنوبية ، وترتيباتها التي سرت جورج في النهائة ، ثم يوصولها إلى اللوكسدبرج ، وانقمالات جورج وهو يقوم بدور المشيق في الحفلة، وظلت في حديثها حتى وصلت إلى آخر لحظة من المأساة. وكانت أفوالها لا تختلف في شي، هما عرفه الكافونيل ربس والمقتش كب عن الحادث

وانتهت بقولها في حبرة وارتباك

إن الحادث ليس انتحاراً . وهو ايضا لا يمكن أن يكون جرية قتل ارتكيها واحد منا نحن المدعون ' فقد كنا جمياً بعيداً عن المائدة حين تسمم الكاس . إذن لا شك أن شخصاً ما افترب في غفة من الجميح ووضع السم في كاس جورج . . ولكن من هو ؟ ولماذا ؟ انذي لا أدري

لفد ثبت أن أحداً أي آحد .. لم يقارب من الماقدة أتنساء
 ابتمادكم عنها

- إذن .. كيف رصل سم السيانيد إلى كأس جورج ؟

اليست لدبك اية فكرة ، او اي شك عمن قد يكون رضع السيانيد في
 كاس جورج ! حاولي ان تنذكري . نذكري أية حادثة ولو بسيطة.

ورأى وجهها بتغير فجأة / ولاحظ التردد الذي بدا في عينها برهة خاطفة وحرت لحظة دقيقة / حاصة / قبل ان تقول :

> ــ لا شيء . لا شيء ولكنه كان واثقاً انها رأت شيئًا وتأبى ان تذكره لسبب ما

ولم يحارل أن يضفط عليها ؛ ققد كان يعرف انها من النوع الدي لا يخضع الشفط ؛ قادًا كانت قد فررت ؛ السبب ما ؛ الا تصرح بما لديها ؛ فلن تكون ثمّة قائدة في محاولة ثنيها عن هذا القرار

ولكن هناك شيئا على كل سال ا ترى هـل يكن أن تكون روث هي المجانية ، لماذا لا ؟ الم تقل بصراحة انها كانت تكره روزماري أشد الكراهية لا لا ، مذا غير معقول ، إن ارتكاب هذه الجرائم يحتساج الى أعصاب حديدية ، وتديير محكم . رما روث ليسنج إلا فتاة . قد تكون بارعة تديرة ككرتبرة ، ولكن ليس من الهتما ، هكذا فكر الكارنيل ان تكون قائلة

// لفضل المالوس عثمر

حديث عن الارواخ

وسرت لرسيلا دريق عين جاء الكاوليل ربس لزبارتها

واستقبك في غرقة الجادر ، ولم تلبث ، كالمنسساد ، أن الدفعت في

ترتبها ، وفي أحاديثها التنصق بعشها ببعض . فتصدت عما بتبغي الخاذه من

ترتببات خدرة المستر جورج بارون ، وضما سبجري في جلسة التحقيدق ،

وعن نفتيش رجال البوليس الذل الفتيل ، وضما سبجري في جلسة التحقيدق ،

جورج يقيم هذه الحقق في الاركسمبرج .. فلا تلك ان هيده الحقق تشبحة

إيماء ممكنا قالت – كما بؤرك علم الله المنسى .. ثم النائل إلى الحديث عن

إيماء ممكنا قالت – كما بؤرك علم الله المنسى .. ثم النائل إلى الحديث عن

بها فكتور دريك – المسكين – الذي يقم في الأرجئين , وبعد تلت ساعة

زمان لم يعد لهم وجود ، وان خدم هذه الأيام اصبحوا متطين لا بملحون

لأي على أم هذا إلى القاظهم التابية راحاديثهم البذيئة ، واستهزار في تحطيم

الأرافي والآقدام الزجاجية والأرعبة البالورية . ألا برى الكخذيل ربس

- تعد ، اني أفقى مدك با سرّ دويك في رابك عن خدم اليوم فقا ما قلك قا . أغني المقام السابقة بيني "ركديل .. وقدةا لم تطفى المقاممية وقلت الواحد قبل أن تخرج إليا ترجو ان لجد بيشاً لا يوت قبه المحديد قبلا .. نعم .. مكذا قالت باطرف الواحد با كارفسل رب ، حلا يورك المحديد قبلاً المصور القالت دا علب وقاة المكيسة يزمادي العم الفرارة فني التحديد الفتر الدارث عدم را ولكن حدم البلاية أيت إلا أن تحرل الاتساس إلى جرفة قبل

ح وأن هي هذه الثالة التي أجي . . احيها

– بهتي آركديل . إنها تشتفلُّ الآن فريعدَّل مس . بها لاسو ت – نروجة المبعور اللموث ؟

- نَعَمَ .. أَثْمَرِقَهُ ﴿

كان زميلاني ني المدعة

- - سنا. . إذا رأيته فحفره من بذاءة هفه اللاتاة الخاكة

أوافقلت سوز دربال بعد ذلك إلى دوضوع الأسرة ، فقدت مر به سرز أيليا - مكرو دوال والد روزهاري واريس ، وكيف قدامت هن برعايته بعد وفقائده وهو سغير ، وكيف نشأ ضعيد الإرادة ، ميء الحالي ، د كه تزوج من الحسناه البقيمة فيسولا ، وكيف تقسول التري بيل بقيت من حيد الحالج فديق العائلة ، وكيف كان شهيد الحه الإبنته الروحيسة دوره دي ، وكيف ترك قاترون التسخية

و حادث تتحصف عن سور و وحلته في أقامها في جود الله و و يوا النها و فاقد و قائر فعالم المتناه المدينها الله الدوم السابق هو يوم و سيد جميع أدوام و و مدانا احج الكافرنيل ريس سونا خفيا وراده ؟ • تحت بسرعة • و أي يوبه ما راده و وكان قد راها بن قبل في لحظمات عميرة • ولكنا في هذه المرة راها والمواحد فدهش من الع أسارات النوقق فابتسمت إبريس بي شموب وقالت

- ظننت أنك تنجيبان عن آنتوني ١٠٠ آنتوني براون

- آه . ، إذا شنت الحقيقة . ، قلد ثناولنا أنتوفي بإشارة عابرة أنســــا، و الحديث ؛ نشحن كا نموفين ؛ لا نملم عنه شيئاً . ، ثم أنه . .

فقاطعتها إبريس بصوت جاف

ر ڈاڈا تر بدین أن تعرفي عنه أي شيء :

- اليس من الأفضل با عزيزتي أن يعرف الانمان شيئاً عن أصحاب

لحوث تناح لك الفرصة قربياً لنعرقي عشه كل شيء يا عمستي ٠٠ لأني

فهنفت لوسيلا دريك في صوت يجمع بين العوبل والاحتجاج :

- أرد . . لا . . لا يجب أن نرتكبي عملًا طائشًا مكذا . .

ــ لقد اتفقنا فعالاً يا عمستي لوسيلا

ردي - نعم أعرف ؛ ما كان جورج ليرضى عنه ؛ لقد كان دائم النفور من أنتوني ؛ ولكن مدًا لن يكون له أثر في حيائي الخاصة ٠٠.

ثم أرسلت ضحكة خفيقة وقالك -

 آنت لا تعلمين أن أنتوني براون طلب أن ينزرج بي وغمن نستمد العودة إلى لندن من المنزل الربغي لينان برابور ،، طلب أن أفسب حمه إلى لندن.
 راتورج به دون أن بعرف أحد ! وليلني قعلت

ففال الكواونيل ريس في رفق

الواقع أن هذا طلب غربب!
 فنظرت البه في تحد وقالت :

العصبي الشديد على وجهها . وفي نظرات عينيها الواسعتين ، وهي تلثقي بنظرائه ، وقبل ان تستدير إبريس لننسحب ، أسرعت فرسيلا دويك تقول لها :

- إبريس يا عزيزتي .. هــدًا هو الكلونيسل ريس . صديق جورج

وبعد أن صافحت إبريس الكلونيل في حزن ، قال لها :

_ لقد جنت لأعرض خدماني عليكما

ـ شكراً على هذا العطف يا كلونيل

وكان الواضح انها نماني من صدمة نفسية عنيفة . . ترى هل كانت خديدة الميل إلى جورج > قصدمتها وقاته المفاجئة بهذا العنف ا

وركزت نظراتها على لوسيلا دريك وهي تقول :

- فيا كتم تتحدثان عند دخولي !

فاضطربت لوسيلا برهة ، ثم ارتبكت ، ثم قالت :

ے هل تعنین أن روح روزماري جاءت في همـذا العبد لتأخـذ معها ورج 18

فأرملت لوسيلا صبحة فزع خفيفة وقالت :

- أوه ١٠ إبريس ١٠ ما هذه الأفخار القريبة ؟، الرهيبة ؟!

 الذا غريبة ورهبية ا. أثريكين أمس يوم الموتى ، ، إن النساس في باريس بقديون في هذا اليوم ليضموا الزهور على القبور

ــ ار. . . تمم أعرف . . ولكنهم هناك يدينون بالكاثوليكية . .

وعمل للمُطَاوَلُونَينُ ريس أنها منضب عن وعيها ٢ فقال .

مدئي من نفساك با مس مارل ٠٠ ثالكي شعورك , أرجو منك

- إنني يخبر .. ولكنني لا أدري ماذا أهمل . لا أدري كيف أتصرف نعاظ صال بردة دراردت إنان و الناس مانا المان

نج نظرت البه برهة ، وأردفت قائلة وهي تنوح بيدها . – يجب أن توضح لى كل الأمور . . نمم _ إن حورج

- انني لا أعرف ، ولا أحد بعرف . فهل لديك أثنت أية فكرة عتمه ؟
- لا . . مطلقاً . . وأياكان الأمر ، فقد صدّق جورج ما ورد بهما . .
رأقام حفلة أمس لفرض معين . . وضع مقمداً خالياً ، لأن أمس كان عيد
جميع الأرواح ، ولا شك أنه اعتقد ان روح روز ماري ستحضر وتخبره

- أره م. لا يَشْهُي يا مس مارل أن تسرقي في مثل هذا الحيال ا

 ولكتنني شعرت بها بنقسي .. شهرت بروحها فريبة عني أحباناً .. إنني شقيةتها ، وأعتقد أنها تحاول إن تقول لي شيئاً

- خففي عن نفسك با ايريس. ما مكذا يكون الحيال ا

 بل يجب أن أتحدث عتها بهذه الصورة افقد شوب جووج ثخبها أمس ا ثم مات افخاذا لا أنكون روارماري أخذاه معها !!

 إن أرواح الموتى لا قضع سم السبانيد في كؤوس الشميانيا يا عزيزق رأعادت هذه العبارة التوازن إلى تفكيرها وأعصابها ، فقالت في هدوه ر منعم .. نعم لقد مات جورج مثنولاً .. وهذا أعجب ما في الأمر .. ولكن . بازا ؟

 إذا كانت روزماري مائت مفتولة : واخطاع چورج أن يرتاب في شخصية القاتل ، أفليس من المقول أن بكون القائل هو نفسه وانفجرت لوسهلا دريك بسيارات الاحتجاج الشديد ، وقرر الكلوتيل أن يسيطر على الوقف ، فقال لإمريس :

- هل تسمعين لي بكامة ممك على انفراد يا مس مارل ؟

رأومات الفتاة برأسها رتحركت تحق البياب بينا غمس الكاوفيل لمسز دربك :

معلق من نفسك باحد دربك ١٠ نسوف أيدُك حهدي لإصلاح الأمور إ.

ثم تركها وقد هدأت يعض الهدو، ٬ ومضى مع إيريس إلى غرفة صفيرة تطل على الحديقة الخلفية للمنزل ٬ وقال للفتاة :

كل ما أمثطيع ان اثول يا مس مارل هو أن المنتش كمب صديق شخصي
 لي ، وهو على أتم ا. نعداد لمعاونتك في أي وقت

النظرت اليه برعة في صمت ثم قالت فجأة :

- لماذا لم تنضم البدّا في حفلة أمس كاكان جورج يتوقع ا

- لم يكن جورج بثوقع حضوري

- ولكنه قال هذا

- ربما . . ولكنه لم يكن صادقًا . . كان يعلم شامًا انني لن أحضر

ولكن ذلك المتعد الخالي ٠٠ لمن كان مرضوعاً إذن ?

– لم يكن لي على كل حال

قشعب رجها بشدة ا وأغمضت عيليها ا وخمست في خوف :

ـــ إذن كان موضوعاً لتجلس عليه روزماري ٠٠ فهمت الآن ٠٠ إنه كان بتوقع أن برى شبح روزماري التحقيق 19

 أيس من الضروري أن يعانوا عنه ، إنهم الآن محققدون في مقتل جورج ، وهم لا يطنون على الرأي العام ما يمن الحياة الشخصية القندل .
 ريحسن ان تسفيني الحظاب الآن

. [____

ورافقته حتى باب المنزل الحارجي ، سيت قالت له فجأة :

إن هذا الخطاب دليل على أن روزماري حاثت منتحرة. البس كذلك 1

- نعم ، انه دليل على رجود الحافز لها للانتجار

فتنهدت إبريس بعمق

والنفت الكانونيل وراء، وهو يهبط الدرجات الخارجية ، فرآها واقفـــة تنظر البه وهو يشي في طريق الانصراف ولكن ووزماري لم تقتل ! إنها انتحرت ، وليس من الدقول طبعاً
 أن تنتحر بسبب الانقباض النقدي الناشي، عن الانقادنزا ، وإنما لمبب أقوى
 أنظر . لموف اطلعك على السبب

ثم غادرت الفرقة بسرعة ، وعادت تحمل الرسالة الفرامية ، ودسمًا في يع الكاونيل ، طالمية منه أن يقرأما ، وبعد ان قرأها مرتين ، أعادها إلى الفثاة التي قالت في لهفة :

أترى القد كانت محزرنة بالسة . مكاورة الثلب . كارهة للحباة
 سهل تعرفين من هو هذا الحبيب !

- سنبغن فراداي . لم يكن آنتوني براون . وكانت متنبه بحب سنبغن فراداي ، وكان هو فاسبا عليها ، ولهذا انتجرت في الوكسجرج امام

عبليه . .

قاوماً ريس برأمه ، ثم قال بعد برهة صمت :

- متى عثرت على هذه الرسالة ؟

- بعد وفاتها ينحو سنة أشهر .. كانت في جبب لوب قديم لها - هل أطلعت جورج عليه ؟!

فصاحت في احتجاج :

- كيف يمكن أن أطلعه ؟ كيف يمكن ؟ إن روزماري أخق الشفيقة ؟ فكنيف أفضحها أمام جورج ! لقد كان جهد واثن من حبها له ، فكيف أحظم يقينه من حبها بعد موتها . لقد أخطأ هو فهم الموقف من أمام ، ولم أنا أن اكتف له عن الحقيقة ، والآن أربد أن اعرف ماذا ينبغي لي أن أفعل ؟ لقد أطفتك على هذا الخطاب لأنك صديق جورج ، فهل يجب أن أطلع المفتش كمب عليه أيضاً

_ نهم . بجب أن يحتفظ به كتب .. قبر دليل من أدلة الفضية

- ولكن . كيف بكون الحال إذا قرأوا هــــذا الجطاب في جلسة

الفصل المانع عشر

سر المقعد الخالي

كان المفتش كمب في حالة نفسية سبئة

قدد ظل نصف ماعة رهو بسنجوب الجرسون المساعد - يطرس بطعم اللوكسميرج ا وكان هذا الجرسون المساعد ابن اخت الاثردوتيسل نشارلس . ولكن هذه الغرابة لم تكن تعفيه من حملات تشارلس عليب، إذا أخطأ أو ارتبك . وكان الشاب كغير، من المساعدين بجري هذا وهناك ملبها طلبات الزيائن الحقيفة . كالماء ، والشطائر ، والحاوى ، والسجائر ، وما ألى هذا . وقد بذل كعب مه كل ما يستطيع من جهد ليظفر منه يشيء يضيء له السبيل في قضية مقتل جورج يارتون . ولكن أقوال الشاب ، رقم جميع عاولات المفتش معه ، لم تنجاوز نطاق هذا الحوار

للد رفعت الحثيبة النسائية من أرضية المطعم ؛ وأعدتها الى مكانها فوقى
 المائدة

 وكيف عرفت انها حقيقة إحدى السيدات المدعوات على مائسدة الستد بارثون .

هذا كل ما استطاع المنتش أن يظفر به من يطرس ، الجرسون المساعسد ، أي أحد الجرسونات السنة الذين مجمدسون في اللوكسميرج وهم بضمون الفوط حول خصورهم .

وبعد انصر أف الشاب المرتفد، اقبل السوحيت بوللوك وأعلن للمفتش كعب أن سيدة تربد أن تقابله بخصوص قضية اللوك جبرج . فقال له :

- 7 -- 10 40
- تفول إن اسمها كاووست

رعندما دخلت كدورست ، خيل الى كعب أنه رآها من قبل ، ولكنف لم يذكر أن أو متى ، وأخبراً أثنع نفسه بأنه لم يرها . وكانت مسى وست في نحو الحاصة والعشرين ، طويلة . كستنائبة الشعر ، باهرة الجال ، عذب

- حسناً يا مس وست .. أية خدمة بمكن أن أقوم بها لك ؟
- لقد قرأت عن حادث اللوكمبرج . عن الرجل الذي مات هناك
 - المدتر جورج بارتون ؟ حسناً ! على تعرفيته ؟
 - في الحقيقة لا اعرفه نماماً . أعني ، لم تكن ممرفتي به وطيدة
- مل يمكن أن ندرف اسمك الكامل وعنوافك با مس وحت حتى نحده
 موقفنا من أقوالك 1

- كلو اليزابث وست ١٥٢ ماربفيل كورث ، ميدافيل ، إنني فمئة
- فنظر كنب البها بطرف عينه ؟ وقرر في نفسه انها حقاً بمثلا ثم قال: - حسناً يا مس وست
- عندما فرأت أن البوليس مجملق في وفاة المستر ، بارتون ، رأيت أن من واجبي الحضور البكر والإدلاء بما أعرف عن المستم بارتون اصالح التحقيق
 - حسناً پا معن وست ٥٠ هذا واجب كل مواطن تحو العدالة
- إنهي لا أقدوم بالتعثيل في الوقت الحاضر ، ولكسن إسمي وصورتي متشوران في دايل أهل الفن - وأكبر طني أن انستر بارتون عرفتي عن هدا. الطريق ، .
 - lime . lime
- أخبرني أنه سيتم حقاة عشاء في اللوكسجريج ، وأنه يربه أن بقسهم مفاجأة غريبة لمدعويه ، وسلمني صورة وطلب أن أبدو المكباج شبيها بها قاماً والواقع أنفي أشبه فعلا صاحبة الصورة إلى حد كبير ، وأن قليلاً من المكباج يجمل الشبه قاماً .
- وأحضر لي أيضاً ثرياً قال إن صاحبة الصورة كانت ترتديه في حفسة مابقة نمائة في اللو كدهارج وقد حت بهذا الثوب صعي الآن ، وطلب عني أن أرتدي هذا الثوب ، وأن أصفف شعري يطريغة صاحبة الصورة ، وأن أحضر الى اللو كسبورج عند إبتداء قاصل الكياريه ، وأن أجلس بهدو، على المتحد الحالي بين مدعوبه ، وكان قد ذهب في الى المطمم وتناول معي الخسداء هناك قبل الحفلة بيوم ، وأشار في على حكان المائدة التي سيحنفل عليها مسحمة عدويه

- رلماذا لم تحضري في الموعد يا مس وست ا؟
- لأن تخصل ما المستمر إرةوان النسل بي تلفونها في فلم انساعة السادمة «ساء أمس وقال تي إ. الحقاة أجلت وائه سيخبرني بوعدها الثاني في الصباح . راكني قرأت نبا وفاته .
- حسا فعات بمحشوراك البنا با مس وست و ، قد سالت ثنا مشكسة المتعد الحالي و ولكن ؟ قلت إن و شخصاً ما ، ثم أودفت هذه الكالمة بقولك المستر بارتون فاماذا ؟
- لأني ظلنت في اول الأمر أن العون مختاص حض الشيء عن صحوت المحد بارتون .
 - -- هل کان صوت رجل ۴
 - نعم. أظن هذا .. كان صوتاً مبحوحاً . بارداً
- ويعد أن انصرفت ، قال المقتش كمب لتقسه ، اراَّمَّن أن السنر بارتسون لم يكن هو الذي انسل بها المفوق ليؤجل الحفلة ، هذا واضح لأنها لم تؤجل. وأراهن ان الصوت لم يكن لرجل، وإنها لأمرأة حاولت أن تجعد بيسو كصوت رجل ، أوالان ، لندخل المعمعة مع المستر فراداي ،

فتناول المغنش ورفة مكتوبة بالآلة الكائبة من سجل أمامه ٢ وقال :

مده صورة من خطاب عثرنا عليه، بين حاجبات المسز بارتون . . أسا
 ألأصل فهو محقوط لدينا . وقد مالئه لتأ مس مازل . - إبريس . . التي المرف
 عن يفين خط أخشها . :

ريدا ستيفن بقرأ : د عزيزي ليربارد :

قد تكون محقا في ظنك انها هي كاتبة هذه الرسالة ٥٠ ولكن ليس هناك
 ما يدل على انها خاصة بي !

- فل شكر أنك كنت مستأجرا لمسكن خاص في شارع مالاند ع حيي
 ايرل كوارث رقم ۲۱٪.

إذن قفد عرفوا الحقيقة ؟ ترى هلكانوا بعرفونها منذ أن التصل بروز ماري لأول مرة 1 وهز كتفيه وقال

يبدر أنــك نعرف الكثير يا «ستركب . ولكن هــل يكن أن أعرف الذا تنشرون شئوني الحاصة على اللا ؟

إننا لا تنشرها إلا إذا كان ما علاقة أكيدة بوقاة جورج بارتون .

- آ. . . كَانْكَ تَرَى أَنْنِي أَحْبِيْتَ زُوجِتُهُ أُولًا * ثُمُ لِمُثْلُثُهُ *

- سأكون صريحًا حصكُ يا مستَّر قراداي .. لقبُ كنت ومسرَ بارتون صديقيّن حميميّن . تم أفشرقت علم برغبتك ، لا برغيتها هي ، وهي في هسدًا الحظاب ثلوح بإثارة فضيحة ، وعددند ، ماتت ، قبا رأيك ؛

الفصل الثاءن عشر

فراداي يواجه الحقيقية

في إدارة اسكند فراداي بصطنع شبات و بيرود وهو بدخل مكنب المنش لاب في إدارة اسكنلاندياره ، ولكنه ، في أعماق نف ، كان برتمسد من الحوف والقلق ، كان يشعر باشولة والوحشة لأن ساندرا البست كانبه ؤهر بواجه هذه الهنة . وي ماذا بريد المنش منه ! هل عرف شيئا عن علاقته الدرامية بروز مادي ؟! آد لو كانت ماذدرا كيانيه ، تشد أزرد ، وتعضده ، وتبث فيه كمادتها ؛ القوة والثبات !

واستنبله المنتش بوقار ، وقال له في لهجة خالبة من الجماملة :

مستكتب أقوالك با مسانو فراداي لكي ترقعها بعد ذلك : ومن حقـك طبعاً أن ترفض الإدلاء بأي أقوال إلا في حضور أحد الحامين إذا شنت

وساول سَيْفِنْ أَنْ يِسْم لِيحْدِي شُعُورُهُ الْفُنْجِي، وَالْفَرْع ، ثُم قَالَ

- عل الأمر خطير الى هذا الحد يا معار كب ا

إننا نحب أن يكون كل شيء والنمجا بيننا إ مستر أواداي
 رلكني قائرت الحكم كل طا لدي عن أقوال.

- لقد انتجرت .. ويمكن الغول إنني سؤول إلى حد ما عن انتجارها ،
 ولملي أشمر يمذاب الضمير . ولكن ليس القانون شأن بهذا !
- ربا النحرت . . ربائم تنتجر . . ولكن جورج بارتون كان يطفيد
 أنها قتلت ، ومن ثم راح ببحث ويتجرى . . وفجأة ماث . . مسمرماً
 - ولكتني لا أدري لماذا .. لماذا تشهعني أدَّ ؟
- لقد اعترفت أن موت روز ماري أنقذك .. انقذك من قضيحة رهبية
- لا لم بكن هناك احتال في فضيحة من أي نرع .. كنت واثقا أن روزماري متقدر ظروفي
 - من يدري ا هل كانت زرجتك نعلم بهذا الموضوع با مستر فراداي
 حليماً لا
 - ا میں
 - مل أنت رائق من هذه الإجابة ؟
- نعم . . إن زوجتي لا تعلم أكار من وجود صداقة بريئة عادية كانت بيني وبين روزمساري ٬ و إني أرجو أن تظل غافاة عزر هذا الموضوع دائماً
 - هل زوجتك سيدة غيور يا مدير قراداي لا
- لا , أبدأ . فم يبد عليها أي نوع من الغيرة في يوم ما . . إنها سيدة عاقلة متزنة النفكي
- هل حدث في يوم ما خلال هذه السنة الماضية أن كانت لديك أيدًا كمية من سيانيد البوقاسيوم ؟ - لا . مطلقاً
 - ولكنك تحتفظ بكية منه بين حاجياتك في الريف !
 - قد يكون البستاني محتفظاً يكية منه .. أما أنا قلا
 - أم تشار بنفاك أية كية منه للاستمال في النصوير الفوتقرافي ا

- والقى كمب عليه بعض أسئة قلية أخوى قبل أن يأذن له والانصراف ، ثم قا المرؤوسة السرجنت بولاوك في تعرود تعين ا
- لفد كان حريماً أكثر تما يتبغي في قوله إن زوجت لا تعسلم شيئاً عن يه موضوع علاقت بروزماري .. فلماذا 1/ إلني أتعجب !
 - لعل كان بخشى أن تعلم زوجته بهذا الأسر
- رب . ولكني اعتقد أده دكي ارع . وهو بريد أن يبين لنا ان زوجته البر لها أدنى علاقة بالأمر ما دامت جاهلة بكل شميه عن علاقته بروز ماري ثم هز كنفيه وعاد يقول .
- أياً كان الأمر فان الكلوميل ربسي مسرور بما وصلى الله من معلومات.
 م. قاذا صحت هذه المعلومات ، قان فراداي وزوجته سيخرجان من هذا الموضوع . واپس أحب إلي من خروجها ، قاني شخصياً معجب بهذا الشاب ستيفن ولا أظن أن بجرم

- . لأن كنر وست تشبه ررز ماري إلى حد كبير
 - العام وماك أنهم
- اقد أعظاها صورة الرورهاري ، ونقس الثوب الذي كانت ترتديسه يد روزهاري عند مقالها ، وطلب منها أن تستكل الشبه بالكياج وترتدي نقس الثوب وتحضر الحقاة فجاة
- إذن كانت ثلك هي خطف جورج پارتون .. تنخفض الأنوار . ثم تسطيع ، وإذا نحن نشهق من فرط الفزع حين نرى روز ماري جالسة پيئنا . وإذا أحداد يقد زمام أعصابه ويصبح ، أنا فطلتها .. أنا قتلتها ، إلى نأخن مسكون غيي با جورج بارتون
 - ماذا ثعني إ عبداز براونا ا
 - أتمثلك ان مجرماً خطيراً كان سيفزع من مفاجأة كهدة. ا
- سنموهذا محتمر . ولعلها قتلت لأنها عرقت معراً معيناً. عرفت الام الحليفي النخص معين الحهدها بالقتل إن باحث به لأحس . ما رأيك يا مستدنوني دوريالي "
 - فصمت آ نترني برهة أشعل خلالها سيجارة أخرى ثم قال جدوء شير .
 - كنف عرفت مذا ؟
 - دل تعترف بأنك توني موريالي ؟!
- إبي لا أفكر في إضاعة الوقت بالإنكار . «لا شك أنك أبرقت إلى أمريكا وعرفت كل شيء عني !
- و آنت تمارف الله هددت و روزماري ، بالوت بعد أن عرفت اسمك الحقيقي ؟ قال سمعتك الحادما بيني و آنت تهددها
- الهند بذلت كل ما في و سعر الإفراعها حق تكثم مير إسمي الحقيقي فنظر الكلوئيل وبس إلى الشاب في دهشة وفضول وهو يشعر أن هذه

الفصل الناسع عشر

سر آنتوني براون

نظر أنتوبي براون إلى البطاقة التي حملها البه غلام الفندق ؛ وقال:

_ حيثاً . دغه يتفضل الدخول

وعندما دخل الكلونيل ريس ، قال له يهدوه .

- ـــ كلوفيل ربس؟ كنت صديقاً للراحل جورج بارقون ! كان يتحدث عنك كثيراً .. سجارة †
 - شكراً .. نعم
- كنا نتوقع حضورك ليلة أمس. ولكلك لم تحضر . وحسنا فعلت
 - لم يكن جورج يتوقع حضوري أمس ..
 - _ أحقاً ! ولكن ارقون كان . .
- ـــ بريا قال لمبكم هذا . ولكنه كان في الواقع بعد لمبكم مفاجأة غريـة ... كان يتوقع أن تجلس على المفعد الحالي ممئلة متمورة تدعى ، كانو وست ،
 - 22 1311 -

زراجها.

كنت تسعى ملبوة الى الزواج منها – سراً – قبل أن نعرف أسونها
 عنك شيئاً . إذ إيريس ماول فتاة واسعة الذاه . الآن ا

- نعم . أعرف .. والمال الكثير يجعل أهل الفتاة سخفاء متزمتين في مسألة زواجها . وإن إيريس - كا قعلم - لا فعرف شيئاً عن مساضيًا الحافل

- أخشى القول إنها سوف ثعرف كل شيء . . وبيدر أنك لا تدرك . . قارسل آذترني ضعكة خفيقة وقال :

- لا أدرك خطر موقفي . اليس كذلك؟ إنكم تشهدنني يقشب ل روزماري حتى لا نفشي صر اسمي الحقيقي ، وقالت جورج بارتون حتى لا يشع زواجي من إبريس ، والا الآن أسمى إلى تروتها .. إنها إنهامات معقولة ومنطقية .. ولكن ، . إن هو الدليل

فنظر ريس اليه مرة أخرى في دهشة وقضول ثم قال :

 إن كل ما فلته عنك يا مسنر موربالي لا يخالف الحقيقة . . ولكنه في نفس الوقت خطأ في خطأ

– ما هو الحطأ ا

— أنت يا موريقي .. كنت أظن انك انجرم لحقيقي حتى رايتك .. فعا رأيتك آمنت انك لست بجرها . ليس في مظهرك ما يدل على أنسك بجرم .. وما دمت لست بجرما ، فأنت واحد من أمثالنا .. هل أنا على حق ام ضلال ؟

قصمت أنتوني برهة . ثم إذا الابتسام علاصفحة وجهه تدريجيك وهو يقول .

من عجائب الأمور في الحياة ان يشمر الانسان نحو انسان اخر أنــــ
 من ترعه . . من مثله ، وابحل هذا هو السبب الذي جعلني أتحـــــــاشى لقاءك

المقابلة لن نأتي بالنفيجة التي كان يتوقعها .. وخيل اليه برهة أن هذا الشاب ليس هو غربها علمه كندبر سابق لإدارة ملافحة الجاسوسية ، وهز كنفيسه أخبراً وقال له :

- هل تحب يا موريالي أن أفرأ عليك ملخص تقرير عن حباتك ؟
 - ليس أحب إليّ من هذا .

سلقد حمّ عليك بالسجن في الولايات المتحدة بنهمة القيام باعمال تحريبية بمصانع إبرسكين الطائرات، وبعد أن امضيت مسدة السجين وخرجت، اختفيت عن أنظار السلطات السؤولة، ثم عرف عنك أنك متم في فندد في كلاريوج بلندن مشجلا الم آنثوفي براون، وهنسا أنشأت علاقة مودة مع اللورد ديرز بري، وعن ظريف تعرفت ببعض أقطاب الصناعات الحربية . وقد أقمت بضعة أسابيع في قصر اللوره ديوزبري واستغلت إقامتك كصف عنده في الإطلاع على أسرار ما كان ينبغي لك الاطلاع عليها . وإنها السادقة مربية أن ققع بعض حوادث التخريب السي كادت أن تؤدي إلى كارثة للولا الطف الله للي المصانع التي سبق أدن قد بربارتها

- إنْ المصادفات ، عادة ، شيء بشير القضول !

- وأخسيراً ؛ يعد وقت آخر ؛ عندت الظهور في لندن ؛ وجددت اتصالك الآنسة إبريس مارل ؛ معتقراً عن زيارتها بالبيت ، حتى لا تعرف أسرتها مدى علاقتك يها ؛ وفي النهساية حاولت استدراجها الزواج بك حراً . .

ثم نظر الكذرايل البه في حدة وأردف قائلا :

- عليك ان تفسر لنا الشيء الكثير من تصرفاتك با موربللي

- ولماذًا أفسرها ما دمت أعترف بكل ما ذكرته عني الله مبعثت حقاً في أمريكا ارتعرفت باصدقاء ممينين وأحببت فناة جيلة وأردت

دائم قد كنت أغسى ان فعرف حقيقة أمري با كاوابل . أن تعرف حقيقة الدور الحطير الذي أقوم به . وكان من المهم جداً حيفاك ألا يعرف أحد عنى حقيقة أمري ، ولكن الحدث . لقد النهى كل شيء ، و إنحاسا علما في الشبكة حيح أفراد العصابة الدولية المخريب عصابع الأسلحة ، فول الحلقاء ، وكنت أشتى في هذه المهمة منه ثلاث سنوات .. كنت أندس يعين صفوف الديال المساغين وأحضر اجاة عساتهم السوية ، وانصل برؤساء السسابة الفوضوية ، واشتهر بينيم باني من كبار الخربين الفوضويين لاميه بعد أن ثبت فع اني سحنت في امريكا سسب تهدة النخريب ، واضطروت الى تقوير أحدى من توني موريالي إلى أنتوني براون. لقد كان الحكم على المسجن في أمريكا أوقاً من الحداع وانتضليل حتى اشتى طريقي بين عصابة الفرضويين ، وقد نجمت الحقاة كي النجاح

وعندما جنت إلى هنا لأطهر صفوف المهان من المناعب و الهدامين و الهدامين و رئيت الأحوال بينهم تزداد سوماً يرماً بعد يوم و ولكني استطعت أن اتصل برؤساء الجمعة الحدامة في حركوها به يعد يوم و ولكني استطعت تعلياتهم بإلاقامة في قلدق كلاريدج و عادالة عقد صدافة مع اللورد ديرزيوي سرئيس اتحاد الهناعات الحربية سو ذلك القيام بتناط هدام في المسامع بساعدة متعدوي المصابلة في للدن و ولكن ... لشد ما كان فزعي حين ادركت انها تعرف المحمي الحقيقي توفي موريقي و يتمرف اني سجنت في ادريكا وقد فرعت من أبطها هي . فقو أن منذوي المصابلة علموا أنها تعرف سري كما و ددوا في قللها فوراً . إنهم لا ينور حود عن ارتخاب أنه جرية في سبيل لحقيق اهدافهم وغذا ينات حديث لاتوا عها الرتخاب أنه جرية في سبيل لحقيق اهدافهم وغذا ينات حديث لاتوا عها لكي تحقير السر و ولكني كنت اعرف انها من النوع الذي لا يستطيع المها بهذا الشان رأيت إبريس وهي تهسيط السلم وقيا كنت ألحدت سعها بهذا الشان رأيت إبريس وهي تهسيط السلم و

واقست حيثان ان اسعى للزواج منهماً ؛ من أبريس ؛ يجود اتسام عميمتي السرية بتجاح

رحين او شكت الهمة على الانتها، وعنت وانسات باريس و ولكوني تجنيت الاتصار بأسرتها خشية أن يلوموا بحارلات لمرفة كل نبيء عني و كان الوليب على أن ابقى عنفظاً يسري فنرة طويلة حتى لا اتعرف لانتقام بعض زائمها الجمعية الشبعي بادروا الرحلي، وقد شعرت الثاقل على إلايس حيد رأيتها خالفة مريطة ، وكان جورج شاداً غربياً في ثصرفاته ، فرأيت ان بتوج بها سراً ، لاحبها ، ولكن جورج شاداً غربياً في ثصرفاته ، فم الح على جورج شعور حقلة في اللوكسيرج ، فلم امتطع الرفض ، وكنت الم على باسبدي الكلونيل قد تحضر في ايا خطة ، وقد اقرت في نفسي ان انصرف با سبدي الكلونيل قد تحضر في ايا خطة ، وقد اقرت في نفسي ان انتصرف عن الحقلة بجوه وصوالك ، وكنت أو ي في نفلك اللهة ان الشقي برجل عرقت في امريكا يسعى موتكي كولنان. رأيت في المنتفلة ان الشقي برجل عاملة النام إيشاد كولي المنافلة النام إيشاد كرفي . المهم الي اردت الاستمرار في تجنب الشهور أمامك حتى لا تغطن الى سقيقي قبل انتهاء المهمة السرية غاماً ، وقد عرفت يا كلونيل ما حدث بعد ذلك ، م فقد ما حدث جورج بارتون . واست اعرف من المقائل له واروجته

- البست لديك اله فكرة ؟

– الديك من الأسياب ما يبرر هذا الظن ؟

ونكس ارق اجا الشخصة الوحيدة التي يتوافر لديها الباعث
 عنى قتل روزساري ؟ ثم قتل جورج بارتون حين علمت انه يسمى الكشف
 عن قاتل زوجته . . ولكنني لا ادري كبد دست السم في الحدادثين .

القصل المشرون

كيس اليم

علم انتوني براون تليفونيا – ان المرة دورت متخرج في تمام الساعة الخاصة بعد الظهر انشرب قمح طاي او قهوة مع صديقة لحا ، وقدر أنتوني ان يصل ال منزل إيريس بعد خروج مسز دويسك بنحو تلث ساعمة حتى بطمئن تماماً إلى أنها خرجت ، ققد كان يوبد أن يقابل إيريس – لا مسز دويك التي لا قترك بجالاً لأحد ليقاطع حديثها التصل - قلما وصل إلى المنزل ، استقبلته خام جديدة ، واخبرته ان المسى مارل جاءت فترها من الحارج ، وأنها في غرفة المكتبة ، فقال أنتوني طما ، أي للخدم اسعا

- لا تشمين نفسك بتوصيلي اليهما . قاني اعرف الطريق إلى غرف." الكتنة

ولما وصل الى الغرقة ؛ استدارت ايريس نحوه في اضطراب وتنمت : – اوه . الهذا اثنت ! فأسرع النها طهوفا رقال : قَعَد كانت جالسة في كلتا المرتبغ في مكان من المائدة يستعمل عليها مته أن تعبث بكأس روزماري او جورج دون ان يراها احد . وكما اممنت النفكير فيا حدث امس ء ازددت يقيرًا يأنه من المستعمل ان يكون جورج مات مسماً

ثم صبت يرهة قبل ال يردف قائلًا :

 رقة أمر اخر يحبرني .. انها الرسالتان المجهولة ان . هل عرفت يا كلوفيل مرسلها الحمهول ! إنها الرسالتان الثان جعلنا بارلون يكرس وفقه للبحث عن قاتل زرجته بأي تمن

فهز الكارفيل رأمه وقال : و لا ،

- مادًا بك يا عزيزتي 1

 لا شيء . . لا شيء كدت ققط أن أموت تحت عجلات سيارة مسرعة واعتقد أنني الخطئة . . فقد كنت مشغولة الذهن بالتفكير العميق ، واندفست السيارة نحو المتعلف وكادت تقضي علي .

- يجب ان تكوني اثد حدّراً بإ إبريس . إنني شديد الفلق عليك ؛ لا لأنك كدت تروحين ضعية تحت عجلات سيارة مسرعة ، وإنما لنمودك على الاستغراق في التفكير الناء مسيرك في طريق مزدحم . فيم كنت تفكرين با عزيزتي . في شيء مهم . . خاص !

قاومات برأمها ، ثم نظرت البيب بعيتين زاخرتين بالحوف والفزع ، ثم

– إنتي خائفة ...

فجلس انتوني على اريكة جلدية ، وأجاس ابريس بجانبه ، وقال :

- مَمْ صَارَحِينِي بِكُلُّ شَيَّءُ ؟ مَاذًا يَخْيَفُكُ . .

إنني أريد أن اصارحك . ولكاني لا ادري ماذا ستقول عني فينفسك!
 فاذا تضحك قالت يسرعة :

- إن الأمر اخطر جداً مما تظن ؛ إنه مخصوص اللياة الماضية

.1 1 is al

نعم ٥٠٠ على حضرت أنت جلسة التحقيق الأولى في هذا الصباح ٢

 نعم ، قرر الطبيب الشرعي ان الوقاة نشأت عن سم سيانيد البوناسيوم وسجلت أقوال الضابط الذي حضر الى اللوكسديرج عقب الحسادت مباشرة للمحافظة على النظام ، وبعد أن قرر الشهود رسمياً أن انفتيل هو جورج بارثون تأجلت الجلسة الى الاحبوع الآتي

فقالت ايريس :

لقد ذكر المفتش كتب أنه عثر على كيس صفير من الورق به آثار سيانيد
 البوقاسيوم تحت الماذدة .

. يَدُم . • فاوراضح أن الذي وضع السم في كـــأس يارقون ؛ اللَّي بالكيس تحت المافدة ؛ فمن الخشر الشديد أن يحتفظ به في تلك اللحظة . .

ولشد ما كانت دهشة انشوني براون حين رأى إيريس ترتعد قائلة :

- لا .. لا . لا . با النتوني .. لم يكن الأمر كا تقول . .

- ماذا تمتين با عزيزتي ٠٠ ما شانك أنت بهذا الأمر !

- أنا التي أسقطت هذا الكيس الصغير تحت المائدة . .

قنظر اليها في دهشة بالغة بينها أردقت هي قائلة : - استهم ما الشدة بين ها تذكر كرير .

- استبع يا النوني . . هل تذكر كيف شرب جورج كأمه ثم مان ١٩ - نعم أذكر . . .

- تَالَكُنِ نَفْسُكُ بِأَعْزِيزَتِي ..

- أوه ، ، أعرف ان اعصابي مضطوبة ، ، ولمكني واثفة أتهـــاكانت بروسها ، منا ، ، فلما سطعت الآنوار قنيدت في ارتباح وأدركت ان كل شيء انتهى اوان من الممكن أن نبدأ حياة جليد ليس فيها ذكرى وثبلة لروز ماري وهكذا رقصت مع جورج وأنا أشعر لأول مرة في حياتي بالهجة الحقيقية ، ، ثم عدد الى المائدة . . وتحدث جورج فجــاة عن روز ماري وطلب البشــا أن نشرب غنب ذكراها ، وعندنة مات . . وعاد الكابوس

وحمثت إيريس برهة قابل أن تستطرد قائلة :

- لقد أحسب عندئذ كأني ثلثت ، نيفيت رافقة في مخاني أرتعــد ٠٠ وجنت أنت لترى ما بي ؛ وأقبل الجرسيات ؛ واستدعى يعضهم الطبيب.. وفي خلال هذا كل بقيت واقفة كالنبثال > ثم إذا الدموع ، أخيراً ، تنهمو من عبني ، ففتحت حقيبة يدي ، وتناولت منها عنديلاً . . وعندنا وجدت شيئاً في طبات المنديل . كيما صغيراً من الورق الابيض ، كيما صغيراً من همذه الأكياس التي يبسع فيها الصيدلي بعض الماحيني الضلبة ، وقد ددشت طبعاً ، لأنه لم يَكِن في بدي كسِن كهذا عندما فادرت المتزل الى اللوكستورج. فقد كانِت الحقيقة خالية من كل شيء في غرفني بالغزل ؛ ومن ثم وضعت فيها بيلني أدرات التعيل ؛ ومشطأ صغيراً ؛ ومندية ؛ وثلاثها شلنات ونصف ""ن... ومعنى هذا أن شخصاً ما ، شخصاً مجهولاً ، دس هذا الكبس الدقيق في حقيمة يدي . لا شك في هذا . وتذكرت كيف عثرا البوليس على كس كيسدا في حقيبة يد روز ماري عقب وقائبًا ، وكانت به كمية من سيانيد البوتاسيموم . وهكذا شمرت الفرع الغزع الرهيب . وتجاذلت أصابعي ، وسقط الكيس من المنديل الى الأرض تحت المائدة . وتركث بـقط . ولم اخبر أحداً بهذا الأمر فقد كتت جد خالفة قان شخصاً ما أراد أن بلصق تهمة قتل جررج بمي " رأة بريئة منها .

> وأرسل انثوني صفيراً خفيفاً من شفتيه ثم قال : ــ هل رآك أحمد ؟

 لست مثاكدة قاماً . اعتقد أن روث لسنج لاحظت الأمر ، ولكسن كان يبدر عليها انها في حالة ذهول ، ومن ثم لا أعلم بقيناً هل لاحظت شيئاً أم لعلها كانت تحدق النظر دود أن نرى شيئا يجري امامها .

> - حقا إنه المزق حرج يا عزيز في - اخشى ان يكانشف البوليس هذه الحقيقة

- لا شلك الهم مسكتشفوتها ؟ فإن على الكيس بصات اصابعك.

- لا لقد كنت أمكه بالنديل

- هذا بن حسن حظاك

- ولكن ، من الذي دمه في حقيبتي ٤ لقد كانت معي طب وال السهرة للرئاص مع جورج بعد قاصل الكباريسه ، ومن المكن لأي شخص حيثة أن بعبت بها في غفلة عنا ، ثم هناك غرفة ملابس وزيئة السيدات في الموكسمبورج ، أربد ان تقدمي في صورة وصفية لما تقدل السيدات في هذه الفرقة .

لقد وقفنا جميعا . ساندرا وروث ليستج وأنا أمام منضدة زينية مستطيلة ذات مرآة كبيرة ، ورضعنا حقائبنا اليدوية عليها ، ورضحنا ننظر الى وجوهنا في المرآة ، ثم اخذت روث تضع البودرة على وجهها . وصرعت ساندرا وبهت شعرها المصفف ونضع فيهديها هذا او هناك وخلمت أنا معطفي القوو وصلت السيدة المختصة مجفظ اللابس ، ثم تبينت ان يدي ماوقة والطين ، فذهبت الى الحوض وغسلتها .

- ذهبت تاركة حقيبة يدك على منضدة الزينة ا

نعم ٤ وبعث أن غسلت يدي ٤ كانت روث لا تزال نضع البودرة على
 وجهها ٤ وكانت ساذدرا عندؤذ قسلم معطقها للسيدة المختصة ٤ ثم عبادت الى
 منضدة الزينة ٤ وذهبت الى الحوص لنفسل يديها ٤ وعدت أذا الى منضدة
 الزينة المحمم ٤ وأثبت تصفيفة شعري .

 إذن .. كان في مقدور أية واحدة منها أن تدس الكيس في حقيبة بدك دون أن براها أحد .

- إن ماندرا تبدو كسيدات العصور الوسطى من الطبقة الراقيمة . . أي

ا ٢٦٢ الكأس الأغيرة

ايريس تقول ٠

أوه .. نسيت .. إنها روث قالت إنها مثاني إلى هنا بعد أ ___
 تشرغ من عملها في المكتب التسرف على شؤرن الجنازة .. (نها متكون بعد غد .. وكنت فكرت في أننا نستطيع أن نتبادن الآراء في هذا للوضوع أثناء غياب عمتي لوسيلا الآن .. لأن عمتي لا تسمع لأحمد بالحمديث في وجودها ..

وثندم آنتوني نحو اثباب لينتحه .. ماينة الحادم التي كانت مسرعة ا قلما فتح الباب دخلت روث متعبة ، مرتبكة ، مضطوبة الهيئة ، تحمــــــل حافظة أوراق كبيرة ، تقول :

 إنني آسفة ألتأخري .. فقد كانت محطة المنرو مزدعة جداً ، فحضت إلى محطة السيارات العامة حيث قائدتي ثلاث سيارات كاملة المسدد . ولم أستطع العثور على تأكمني

وبعث روث ؛ لآنتوني براون ؛ انها ليست السكرتيرة القديرة التي كانت لا تضطر إلى الاعتذار عن أي عمل ؛ وهذا دليل جديد على تأثير وقاة جورج في نفسيتها وفي زلزلة كفاءتها غير الطبيعية

وقالت اپریس:

- إنني لن أستطيع القداب ممك الآن با أنتوني .. مجب ان ارتب الأمور مع ررث

 إن موضوعنا أهم من أي ترتيب الأصور .. بؤسفني إ مس ليستج أن أحرمك من إوريس بهذا الشكل . ولكن المنالة مهمة جداً فأسرعت روث تقول :

حسناً با مستمر براون . بمكنني أن أرتب كل شيء مع مسؤ دريك ..
 ناة اعرف كنف اتحدث ممها ..

تم النفتت إلى ايريس واردنت قائلة

انها من النوع الذي لا يتردد في احراق أعدائه أحياء ٬ أما روث قانها تبدو لي الانوزة الكامل لفائلة بالسم !

إذا كانت روث .. فلاذا لم تعل للبوليس إنهما رأتني وأنا اللهي
 الكدير ..

- آ. . هذه نقطة هامة .. إذا كانت روث هي التي دست الكبيس في منديدك بالحقيب المختب الكبيس على أن يبقى موجوداً يها ا وإذ المنطق على منديدك بالحقيق غرضها الموسد والمتال المنافق على مقوطه قوراً حتى تحقق غرضها المرسدون .. الجرسون هو المختصبة الوحيدة للتي يمكنها القيام بهذا كله درن أن بغطن أحد .. فقو نبت لنا مثلاً أن اللوكسمبرج استأجر في هذه اللبلة جرسوناً مساعداً غربها أو جديداً الوضعت كل الأمور .. ولكن .. لم يمكن أسامنا غير جوزيب الإيطالي ، وبطرس

- إنني معيدة إذ آخبرتك بهذا . . ولا يمرقه أحد غيرنا الآن . .

- لا لا يا عزيزتي . . لسوف أمضي بك الآن إلى المفتش كب . .

أرجو منك با أنثوني ٢. ربما يظنون أنني القائلة !

إن ظنهم سيكون أثد إذا عرفوا أن الكيس وقع من حقيبة يدك دون أن تخريج إلا مر و إن دفاعك عن نفسك حيثة لن يكون مقبولاً ... أمسا إذا تطوعت الآن باخبارم بالحقيقة ، فهناك احتمال حصير في تصديقهم لك ..

母 告 世

وعدًا حاولت الربس أن تتمه من اصطحابها إلى الفتش كب . وقعاً هما يسيران في الصالة تحو باب الخروج ؛ إذا تحدير الدار الحارجي مدق ؟ ورأةًا أعصل لحادي والعشرون

خدعة لسيدلة

كان الرجال الثلاثة جالسين في مشرب عام حول مائدة مسنديرة ذات سفع رخامي . الكولونيل ربس ، والفقش كب يشربان شايئ قتيلا بغير لسبن في فنجانين من الخزف . وكان ممها أنتوني براون بشرب الفهود في فنجان قالت يشبه فنجانيها قاماً . فقد كان الشرب يقدم للقهوة والشاي في فناجين مثالثة . وكان المفتش كب ، بعد أن تأكد من شخصية أنتوني براون، قد وافق على اعتباره زميلاً في الهنة !

قال وهو يضع أربح قطع من السكتر في شايه الأسود .

رأبي أن هذه الفضة لن تحرض على الحكمة ، ولن تحصل أبداً على الأولة
 الخافة لإدانة أحسم الذن فقال فيهـ

و المد برهة من سبوت ا عاد بغول :

- إنه لأمل أوجب هو استطاعتنا الإثبات يأن واحسداً مِن المشتبه قيهم. الحمسة اشغى سيسيم للبواحيوم من مكان معين ، أو يجتفظ بكيست منه في مكا: خاص ... ولكننا حلى لان لم نسطع إثبات شيء من هذا اللهبيل ... م الدينة با إبريس أية تعايات خاصة بشأن الجنازة ا

- لا .. مطلقاً . يكنك أن تنفقي مع عميق لوسيلا على كل شيء ... فالم تخصياً لا احتم بتعاليد الجنازات ومسا إلى نعدًا . أما عمني ؛ فاتها تحتم ان تكون الجنازة سيسة فاخرة ؛ وكأنما تطن أن مهايتها متعبد الحياة .

ولم تحجب روث يشيء • فعالمت إبريس تؤكد قاللة بعثاد : حاولكن الوتني لا يعودون إلى أعياد في هذه الدنها

- وحدد عومي م يعودون بي فاسرع النوني ، وأسماك بدراعها ، وهامر معها الخله ، واستقل ولإها

مبارة مأجورة ؛ انطللت بها الى ادارة الكثلادبارد

.. لعب دوره الرئيسي ثم حلق في رجهيها وأردف قائلة :

- الا وبان ؟ إن في مقدور الجرسون ان يسمم كأس الشعبانيا ، ولكن المرسون لم يقعل مذا الم يلس أحد كأس جورج ومع ذلك مات جورج مسماً . إن د جورج ، كلة مضافة الله مسماً . إن د جورج ، كلة مضافة الله والكلمة المفردة غيرة عن الكلمة المشافة إلى كلة . . ثم هندالله المال الكتبر . وربا هناك الحب إيضاً . لا تنظرا التي مكذا كافي جنون . ها مدى . ساريكا ما اعتى

وأزاح مقمده الى الوراء ، وأملك يقراع كتب وقال :

- تعال معي

ونظر كمب الى فنجان شايه المعتلى، الى النصف في اسف ، ثم عُمتم قاللا : -- يجب ان ادفع الحساب اولاً

٧٧ . موق نعود بعد لحظة .. ماربكما شيئاً خارج الشهرب .. هلم
 يا كاوتيل ريس

ربعد ان أزاع المتضدة المستديرة جانباً ، منسى معها إلى الردهة الخارجية للمشوب ، ثم اشار ابى مكتب التليفون المعومي وقال :

- الريان عَدَا الثليقرن ١

ثم دس بدء في جيبه واردف قائلًا :

وعاد الثلاثة إلى النشدة المستديرة : المفلش كمب اولاً ؛ ثم ربس وراء، مع انتوني المسك بشراعه

وتنارل كتب بيبته من قوق المنظمة وهو مقطب الجبين > وراح ينظفها من يشايا التبلغ الحاتري بديوس أخذد من صدريت. . وتراجع الكانونيسل ريس في إنها إحدى القضايا القابلة التي يعرف فيها البوليس مُخصية المجرم دون القدرة على إنبات الجريمة عليه . وصمت برهة قبل ان يستطرد قائلاً

ستم هاتار الجريدان . والنصرف الشظر عن الجريمة الأولى . فقد مضى عليها عام وتحن لا نعرف على رجه النهديد ماذا حدث و واكن الجريمة الثانية وقعت أسس و وامام عبودنا و لقد رأيت اسس ماذا حدث و ويب ان اعرف كيف حدث . إن انسب وقت لوضع السيانيد في كأس بارتون هو أثناه فاصل الكياريه ولكن هذا لم يكن بمكنا . فقد شرب بارتون من كأسه عقب فاصل الكياريه و رأيته بعبني وهو يشرب و وبعد أن شرب / لم ينسم أحد شيئاً في كأسه . لم يلس أحد كأب على الإطلاق و ومع ذلك فقد كان كأسه علما بالسيانيد حين شرب منه في المرة الأخيرة . . من المستحيل أن يكون مات مسما و ولكنه مات مسما فعلا . . كان في كأب مع السيانيد . . ومع ذلك لم يقيل ما المهانيد . . ومع ذلك

فقال الكلونيل ريس:

Y .. Y -

وراح أنثوني برأون بثارجح بممده وهو مقطب الجيني ، ثم صاح فجأة : - آه . فهمت .. فهمت .. عرفت عرفت .. يا للساء .. الجرسون وحضة البد

- الجرسون ١٤

— لا لا .. ليس هذا ما أعنى . لقد قلت مرة أن الحل لهذه "المسكلة هو في وجود جرسون لم يكن جرسونا حقيقيا ؟ وإقيسا له خنة بد الحادي .. جرسون يكون قد التعمق بالعمل في اللو كسميرج قبل الحفلة بيرم أر في نفس اليوم ولكن الحقيقة أن الجرسون الذي كان يقوم بالجدمة هو جرسون حشيقي يساعده جرسون حساعد يمت بعد اللان فرق الشيهات .. أي جرسون مساعد فوق الشيهات .. وهو لا يزال حتى الآن فرق الشيهات .. وهو لا يزال حتى الآن فرق الشيهات .. ولاكنه لعب دوره

الفصل الناني والعشرون

ابريس في خطر

وسر أتنوني حين رأى امارات الغهم والأدراك فقيقة الموقف تلتمع في عيون المنش كد والكلونيل ريس . ولكنه لم يليث أن صاح في فزع:

- يا إلهي .. تلك السيارة .. السيارة التي كادت تلقي على حياة أيريس اليوم ؟ يا لقبائي .. هذ أسرعا معي .. إن إبريس في خطر شديد

قفال كب رهو ينهض مدهوشاً .

- قالت انها متبطى فوراً الى المتزل بعد انصراقها من اسكتلانديارد

- نمم .. كان بنيغي أن أعرد ممها

- للذا ؟ من في المنزل ؟

- روث ليمنج . إنها عناك تنتظر ممرز دربك

فقال الكارنبل : و هل لايريس أقارب آخرون غير مسز دريك ؟ ،

لم أسمع أن ما اقارب غير عمنها وابنها فيكنور

- عل تعتقد يا مستر براون أن الخطر شديد على إيريس ؟

- جداً .. علم تسرع

(١٢) الكاس الأخيرة

مقعده وهو ينظر الى انتوني مدهوشاً ٤ ثم تدارل فتجان الشاي الذي احاجة وشرب ما فيه في جرعة واحدة ٤ ثم هنف مدهوشاً ؛

- عجباً ! إن هذا الشَّاي كثير السكر .. وأنا تم أضع في فنجاني غسير نسف قطعة ؟!

ونظر إلى أنثوني الذي راح بيقسم ٬ بينًا هنف المفتش كب حين ارتشف من النتجان الوضوع اسامه

.. ما هذا بحق الشيطان !

فاتسمت الابتسامة على شفتي أنتوني وهو يقول :

- قهوة ولا اظن الك تعقيم ا . لأني لم استعما الخصيا

واستقل الجميع صيارة مأجورة إلى منزل الفاستون سكوير وقال كتب : ولكن . لماذا تعتقد أن إبريس معرضة لحطر عاجل ؟ – انها ذكرت اماء مسز دربك أنها لتنوي الزراج في في أفرب فرصة ووصلت السيارة إلى مدخل المنزل

وانطلق أنتوني ، والآخران يتبعانه الى الباب الحارجي ، ونسعط على رر الجرس بشدة ، فلما فتحت الحادم الباب ، قال قا مايوقاً .

- هل مس مارل موجودة !
- تعم ، ، جاءت ملذ نصف حادة
 - واين هي الآن ؟
- أعتقد انها في غرفة الجاوس مع مسز دربال
 وكانت لوسبلا دربك في غرفة الجاوس فقال لها انثوني :
 - اين ابريس ؟

فاندفعت في حديث طويل عريض عن ايريس التي جاءت من الخارج منذ نصف حاعة قالة انها تشعر بصداع ، ومن ثم صدت قوراً إلى غرقتها الحاصة بالطابق العادي ، وروث ليسنج ؟. أنمد انصرفت منذ عشر دقائق بعد أن انتفف ممها على جميع الترثيبات الأولية لتظام الجنازة

وأسرع أنتوني في طريقه الى الطابق النساك ، فلمسا سمع وقع أقستام ورامه ، النفت لدين المفتش كتب بحاول اللمعاق به ، فقال له هامساً :

لقد ازداد الأمر وضوحاً با مستركب. فالإنسان عادة لا بشهرب من
 كأت حين يشهرب المدعورن تخبه في حقاة لشكريه. اليس كذلك؟

نحم ، نحم .. معنى هذا أن أبريس لم تشرب من كأسها - تخب نفسها
 في المرة قبل الأحمرة . . كيف غفلنا عن هذا أخشفة الواضحة !
 رحله ال الطابق الذانى > رئاهما أصع د الطابق الشاك ، حم

وعندما وصلا الى الطابق الثاني ؛ وتأهيا أيسعوه الطابق الشباك ؛ سم الثبوتي وقع أقدام خفيفة تهمثل منه؛ فلم اجع مع كب الى اب مفتوح في ممخل

الطابق الثاني ، حتى اختفى الهابط من فوق في منحقف السع الطابق الأسفل والطلق أشوني الى أمخى .. وكان يعرف أن غرقة البريس تقع في الجانب الحقفي من الطابق الذائث ، فأسرع البها ، ونظر على بابها وهتف وهو إمالج فتحها يلهلة : د إبريس . (يعربس»

ويعد لحلفة ؛ في قف ونظر ال أرضية الصالة الواقف عليها ؛ فلاحظ وجود مثمانية بن العموف السعبات التي توضع تحت الأبواب انتمتع مرور التيمارات الحواقية المباردة الى الحرف وكانت هذه المثناية السميكة بحكة أسفل الداب يشكل أكثر فضوله ؛ ومن تم نظر من خلال لقب القابل الى داخل العرفة بعد أن شم رائحة ممينة ؛ ثم انتصب واقفاً وصاح :

- کپ، کپ

واكمن المفتش لم يسرع البه ؛ والها اللهي أسرع البه كان الكلوفيل ريس فقال له آنتوني بسرعة وفزع :

أن رائحة الفائر الفائل المساب من ثقب عضاح هذ. الغرفة _ يجب ان
 مكسر الباب حالاً

والعاون الرجلان على فنح اباب عنوة بكل ما لديها من قوة . فلما انقلح أخيراً - تراجعاً برهة ، وقال ربس

انها هناك ، يجانب المدفأة .. لمحوف المدفع الى الفرقة والفتح النافذة .
 وعليك أنت ان تسرع بحملها بعيداً

وكالت ايرس مارل راقدة على الأرضية ، وفمها وأنفها فوق لتحة أنبوية غاز الاستصباح انسام

واستطاع الرسلان ، بعد لحظات خاطفة ، أن يحسلا الفتاة المنشى عليها لل بالهذة معتوجة في المصالة ، وقال المداوعل ربس وهو بسمل بشد:

 لسوف أعمل على اسعافها . وعليك ان تستدعي الطبيب بسرعة وانطاق آ نتوني تمو استم بينا كان صوت الكانونيل بين تي أذه : الفصل الثالث والعثرون

المكافأة العذبة

قالت إبريس وهي راقدة على الأربكة تثلق أشعة شمس الخريف المنساية من نافذة المنزل الريقي لبشل برابرر :

- رالآن يا نوني . . أرجو مثلك أن توضح لي كل شي.

فنظر آتنوني نحو الكاونيل ربس الذي كأن جالتاً على قاعدة النــاقفة ينظر إلى المروج الخضراء:

 كنت أنتظر هذه اللحظة بالمنة . قاني حافقجر إذا تم أجد شخصا أبين لد مبلغ بر اعنى وذكائي رصدق تقديري الأمور . . وإني حانتظر في النهاية أن تكافئين بما بنيقى

وفيا كانت إيريس تبتسم ، والكلونيل يفيغم يكالنات غامضة عن و غرور الشباب ، استطرد آنترني في حديث قائلاً :

إن القضية الآن أصحت وأضعة كل الوضوح لفد ماتت روز ماري في العام الماخي في ظروف غامضة ، راعنبر الهتفون الحادث انتحاراً بولكن جورج ، بعد وصول الرمالتين الجمولتين اليه ، اعتقدان زوجته مساتت ـــ لا تقلق .. لقد رصلنا في الرقت المناسب ؛ واعتقد انها ستنجو وبعد أن اقصل آنتوني بأقرب طبيب ؛ تليغونياً ؛ تنهد رقال :

_ الحديث . أنه سيأتي في أقل من خمس دقائق

وكانتِ مسرّ دريك تولول قائلة في دهشة واحتجاج :

- ماذا عدث ؟ هل ايريس مريضة عقا ؟

 لقد وجدالها في غرفتها ، والباب مفلق عليها ، ووجبها قوق فتحمة أنبوب الغاز .

فصاحت لوسيلا دريك في قرع :

 إبريس ؟ مل انتحرت إبريس؟ ا انتحرت ؟ لا أصدق .. هذا مستحمل فابتسم آننوني في شحوب وقال :

- أن إيريس لم تنشحر ، وأتما كادت أن تكون الضحية الثالثة

مسمة ؛ وفور أن يبذل جيده القبض على الفائل ؛ فكانت الشبيعة أنه قتل أيضاً . كل هذا كان واضحاً .. ولكن المشكلة لتي واجهتنا هي كيف دير السو في كانر جورج ؟

عجبية وأذا جالس المرب الفهوة مع الكادنيل والمفشق اللذين كالما بشريات الشَّاي .. لقد خطر في حيثت لن السم رضع في كأمك افت با إبريس ، وليس في كأس جورج ؛ رذلك أثناء فـــاصل الكباريه حبث تخفت الأنواو وحبت يمكن أن يلترب أي جرسون من المائدة بججة مسح مطح ؛ أو لأي شيء من هذا التبيل دون أن يتم بأمره أحد . ربعد انتهاء فاصل الكياريه ، طلب جورج من المدعوين أن يشربوا نخبك ، والمعشدان أن الانسان لا نشرب تخب نفسه ، اي أنك – كا قلت لي اليوم فعلا – لم تشر بي من كاسك أنسنه هذا النخب ؛ أي في هذه المرة ثبل الأخيرة ... وهكذا بثل كأسك عــاوراً يالسم دون أن تشربي منه - لحسن الحظ ـ حظك أنت طبعاً ولما نهضتم جميعاً للرقص بعد هذا النخب مقطت حقبية يدك أثناء وقوةك ، ورأهما أحد الجرسونات المساعدين ، وهو الجرسون بطرس ، على الأرض ، فـأسرع حكاتها يجوار كأمك ، ولو ان الجرسون الرئيسي جوزيب هو الذي أعادها ، لوضعها في المكان الذي كانت فبـــه بجانب كأسك. ولكان بطرس مجرد جرسون مساعد يجري هنا وهناك ، وكان متعجلًا في تأدية طلب أحد الزبائن ؛ وهكذا وضعها كيفيا يكون بالقرب من المكان الذي سقطت منه ، ولما كانت الكؤوس منشاجة ، قان أحداً منكم لم يفطن إلى التغيير الذي حدث الم يفطن الى أن حقيبة يدك وضعت بجانب كأس جورج الخــــالي من السم ٬ ودكاذا جلست أنت مكان جورج ، وجلس جورج مسكانك ، وشرب من كأمك ؛ وهو لا يدري ؛ في المرة الأخيرة ؛ ومقط مبثأ ولما ومضت هذه

التكرة في رأسي وأنا جانس مع الكانونيل و الفتش في المشرب . قررت أن أن أوم بنجرية علية الإنبانها . فقد كنا نجلس حول مائدة صغيرة مسندرة . وكان الكانونيل بشرب شاياً قليل السكر، والفتش يشرب شاياً كثير السكر، والفتش يشرب شاياً كثير السكر، والفاتش يشرب شاياً كثير السكر، والا الشب فووة . وكانت القناجي كلها متشابه ، أشابه كؤوس الشبائيا الموجه معيى برهة ، خان وهكذا الماعدة ، عبد الموجه معيى برهة في في مخاني وهو يحسم مكان سبب وجود بينه تجانب فيها عدم ، عبد الموجه وجلست أن في مكان الكانونيل برس ، وجلس الكانونيل جوعة من شي المقتش أخذه بالي تفسيح في الوضع إلا حين شي الكانش بحرية من شي المقتش الكثير السكر ، وحين ترب المقتش وشقة بن قيدوق ، وكان السبب في كل الكثير السكر ، وحين شي ما حدث عندما مقدت حقيدة بدك با إربس ، وعندما فنحاني . وهذا المرحون المساعد المتعجم على المائدة ، ولكن بعد أن في هوضعها ه أعادها الجرون المساعد المتعجم على المائدة ، ولكن بعد أن في هوضعها المحدود المساعد بالسكن

رضت آنتوني برهة قبل ان يستطره قائلًا :

- كانت الجرية الثانية مديرة القضاء عليك أنت يا إيريس . وقب استخدم جورج ، دون أن يدري ؛ فنقيذها . فقر لم يحدث ذلك الحلماً في المثقل حقيبة البد من مكان الى مكان ؛ لظن الجميع أنك انتجرت كما التحرت الحنك في العام الملفي ؛ لاسيا بعد ان يعتر البوليس على كبس السم السمير في حقيبة بدك كما عرف على مشن في حقيبة بدر راماري ، ولاعتقد الرأي العام ان و الانتخد ، وراثي في العائلة ؛ وانك انتجر يسبب حزئك الشديد على احتك ، وأنك كفاة فرية نعردت إدمان اي فرع من الحدرات بسبب هذا احتك ، وأنك كفاة فرية نعردت إدمان اي فرع من الحدرات بسبب هذا احتك ، وأنك كم تحديلي عذا المخرض . أو لأنك قائد اشتك علمه أني جراك ، وإحكال لم تحديلي عذا المخرض . أو لأنك قائد المناطق علم المحدود على الحدود المدين عدا المحدود . أو لأنك قائد المنطق المناطق علم المدين المدين عدا المدين المدين المدين عدا المدين المدين المدين عدا المدين المدين المدين المدين عدا المدين المدين المدين المدين عدا المدين ا

الضمير ؛ فانتحرت في نفس الطّروف المتشابة التي انتحرت فيها اختَكَ فقالت إيريس في دهشة :

لكن لاذا . . لاذا يحاول اي شخص ان يقتلني . . لاذا ؟

بيب المال .. المال الجميل .. المسأل الوفير .. الذروة . و قروة روز ماري . • ووتها الني انتقلت اليك .. وانفره أنك مت قبل أن تلتوجي، فإلى من تنتقل الثروة ؟ الإجابة هي انها سننتقل الى اقرب الناس اليك .. الى عمتك لوسيلا دريك ، او بعني آخر الى ابنها فكتور .. فإن المال الذي في يد الأم ، سيصبح فوراً في يد الأبن المدال . الابن الذي عاش طول عمره وهمو بأخذ من أمه ما يشاه من مال حتى كاد أن يقضي على كل مدخراتها . إن فكتور دريك يا عزيزتي اربس هو القاتل الأول .

- عجباً .. إن فكتور في الارجنتين

- أحقاً . لسوف نبحث هذه الحقيقة عندما تنارل القاعدة الاساسية في كل قصة ، شاب يقابل فتاة ، وقد بدأت قصتنا - أو قضتينا هذه - عندما النفت روت ليسنج بفكتور دريك لأول مرة ، لقد مبطر عليها قاماً في تلك المقابلة ، ولقد فتنها وجذيها واستهواها فوقعت بين يديه بسهولة ، فلماروف أن الفتيات الهادئات الماتات من النسوع الذي إذا عرف الحب الملتهب ، غرق فيه الى اذنيه . أما وجود فكتور في الارجنتين ، فليس هناك أي دليل عليه إلا كلة روث قالت روث إنها ودعته على سطح الباخرة كريستوبال السقى أكدت الى المريكا الجنوبية قبل مقتل روز ماري بخصة أيام .. فهمسل هي ودعته في ذلك اليوم حقاً كا قالت ؟! إن أحداً لم يحاول أن يتأكد من أقوالها لانه لم يكن ثنه ما يدعو الى الشك فيها . وكذلك كانت هي التي قالت إنها التبلغ ونكتور ، فهل حقال تشك جورج في بيونس إيريس ليسوي الموقف الحرج الذي يعانية فكتور ، فهل حقاً انصات تليفونها بالمميل كا زعمت ؟! لقد طردت في ينفس اليوم عاملة التليفون في مكتب جورج بحجة أنها كانت تسترق السمس

ومن الطبيعي الآن أن في مقدورنا إثبات كل شيء. فقد ثبت فعاد أب
فكتور دربك لم يبحر الى الأرجنتين على الباخرة كريستوبال كا زعت روث ،
وإنما انجر بعد مقتل روز ماري بيوم واحد. واعترف اوجليفي - عيسل
جورج في بيونس إبريس - برقيا ، ان روث ليسنج لم تتصل تلفونيا يسه
بخصوص مشكلة فكتور يم وفاة جورج ، وقد ذكر في نفس البرقية رداً على
سؤالنا أن فكتور دريك غادر بيونس إبريس الى نيويرك منسذ بصفه
أسابيع ولم يكن أسهل على فكتور من أن يتفق مع شخص معين في بيونس
ابريس لكي برسل برقية بصيفة معينة في يرم محدود الى اصه مسر دريك .
وبذلك يعتقد الجميع انه موجود في الارجنتين يرم إرسال البرقية ، مع انسه
موجود ، في الواقع ، بديتة لندن .

فتمثعت إيرس مدهوشة :

- منا ، في لندن ؟

فألقى انترني بمفاجأته الاخيرة قائلا :

- نعم في لندن . وكان جالسًا على المائدة الفريبة من مائدتنا لية الحفـــة
 مع الغاننة الشقراء كريستين شاون .

- أتعني ذلك الرجل الغريب ذا الوجه المنوح والعينين الحراوين ؟!

- نعم ، • إنه هو ، • ولبس أسهل على أي شخص بارع في عمليات التنكر أن بدو ملاح الوجه ، أحمر العبنين . وهذا النوع من التنكر بغير الشبه الى حد كبير ، • وفي الواقع كنت أنا الوحيد بين المدعوين في حقة جورج ما عدا روت ليسنج – الذي سبق لها رؤية فكتور دريك ، • ولكنني لم أكن اعرفه بهذا الاسم ، وإنما عرفته باسم مونكي كولمان . وكانت معرفتي به أول مرة في السجن بسامريكا ، وفسلما لم أشأ أن اجعله يراني وأنا جالس بيسكم في السجن بسامريكا ، وفسلما لم أشأ أن اجعله يراني وأنا جالس بيسكم في

اللوكسمبروج حتى لا يهتسبق باسمي الحقيقي ويقشي سهري . وانمسا قررت أن التقي به في اليوم التالي إذا الزم الآمر . ولهذا السبب حرصت على ان أجمل ظهري اليه ، ولم أكن أعرف ان مونكي كولمان هو نفسه فكتور دريك .

فقال الكلونيل ريس من مكانه على قاعدة النافذة :

وهو نف الذي كان يجلس مع الغانية الشقراء باسم بدرو مورياز ..
 المكسيكي .

فقالت إبريس في دهشة :

ولكن .. كيف زضع السم في كأسي .. أعني في الكأس الذي شرب
 منه جورج ؟!

- لم يكن أسهل عليه من هذا .. كان اللعمين قد دير الخطة باحكام .. وقد اعترفت الغائبة الشفراء كريستين أن صاحبهــــــــا بدرو موربلز ذهب ليتحدث في الثليفون أثناء فاصل الكباريه ، ولكنه ، في الواقع ذهب ليتنكر في هيئة جرسون . . ولم يكن أسهل عليه من عملية هذا التذكر ، لأنه لم يكن في حاجة إلا إلى فوطة يضعها حول وسطه .. وإلا أن يجعل ظهره دامًا إلى حيث تجلس صاحبته كريستين ، وإن كان من غير المحتمل أن تراه وتشعرف عليه حتى لو نظرت إلى وجهه ؛ فالمعتاد أن رواد المطاعم الفاخرة لا يحدقون النظر إلى الجرسونات المساعـــدن ، بل لا يشعرون بوجودهم إلا على أنهم و جزه ، من أثاث المطعم . وهكذا أتبحت الفرصة لفيكتور دريك أن يدس السم في كأمك يا إبريس وهو ينظاهر بسح سطح المائدة أو رفع بعض الصعون الخالية ، وبطبيعة الحال كنتم مشغولين عنب بالنظر إلى فحاصل الكباريه ، هذا فضلًا عن خفوت الأضواء والمعروف عن فكتور أنه تقلب في أعمال مختلفة ، منها الحدمة في المقاهي والمطاعم . وكان تدريه على هذا النوع من العمل سببًا لأن ينجح في دوره . فلم أنه لم يكن مدربًا كجرسون؟ للفت الأنظار اليه بارتباكه واضطرابه وبعد أن وضع السم في الكأس ،

أسرع الى غرفة الملابس في المطعم ، وخلع الفوطة ، وامتماد هيئته على أن السائع المكسيكي بدرو مورياز ، وعاد إلى صاحبت الشقراء كريستين . . أي العملية ظهالم تستفرق منه أكثر من خمس دقائق

وقالت إيريس:

- وروث . ما دورها ؟

إنها هي التي وضعت كيس السم في حقيبة يدك في غرفة زينة السيدات؛
 كا فعلت مع روزماري في العام الماضي

- ولكن . . كيف بدأت الحطة ١٤

بدأت منذ اللحظة التي التقت فيها روث ليسنج مع فكتور دربك في غرفت بالفندق .. لقد عرف هذا اللين كيف يضرب على أوثار قلبها الحساسة ، عرف كيف يضرم فيران مقدها على روزماري ، وكيف يلاح لها بالأمل في للزواج من جورج إذا أزيحت روزماري من الطويق . كان هو يهدف في قرارة نقب للعصول على ثرة روزماري بعد أن يقضي عليها ثم عليك .. وكانت هي بمدف ألى المسال ، والى الزواج يجورج بارثون في أول الأمر ، ولكنها عدل أخيراً وقررت الزواج من فكتور بعد أن أحبته . هذا إلى إرواء غليها من روزماري . . نهم . لقد تبينت أنها تحب فكتور بعد أن أحبته . هذا إلى المشتركت معه في قتل روزماري . . هو بدس السم في كامل روزماري أثناه مناصل الكباربه ، بعد أن تنكر في هيئة جوسون ، وهي يوضع كيس السم في حقيبة روزماري ليدو الحادث على أنه انتجار

وسافر هو الى الأرجنتين . . وتبيئت هي أثناء سفره أنه فتى أحلامها بشبابه وقوامه الطويل وجاذبيته العارمة . وهكذا الفقا على تدبير خطمة لقتلك بشيرط أن بيدو الحادث أمام الناس عامة ، وأمام جورج خاصة ، أنه حادث انتحار فناة حزينة على أختها أو شقية بعذاب ضميرها الذي راع يؤنبها لأنها قتلت هذه الأخت من أجل المال" هذه هي الفكرة العامة ماذا فعلت ممك

فقالت إبريس:

لقد طرقت على الباب برفق ، فلما أذنت لها بالدخول ، أقبلت قائلة إنها
 ترجو أن أكون نخير ، ثم أذا هي تلتقط مشملا كهربائياً كليراً و بطارية ضوء ،
 مغلقة بالطاط قائلة إنها مشمل جميل ثمين . وبعد ذلك لم أشعر بشيء

له أهوت به على مؤخرة رأسك ، فوقمت مفشيًا عليك ، ثم جملت وجهت وجهت الباب وجهك أغلقت الباب وجهك فوق فتحة البوب الناز بعد أن ادارت مفتاحها ، ثم أغلقت الباب والقت بالمفتاح من تحته الى داخل الغرفة ، ثم أحكمت الخلاق فتحتسسه السلملي بلشاية الصوفية لكيلا يتسرب الغاز وبشم أحد رائعته فيسرع لإنقاذك

ولكننا - المفاش كدب وأنا - وصانا في الوقت الناسب ، وقد رأيناها وهي تبيط من الطابق الثالث ، فأختبانا في مدخل الطابق الثانين ، وفيا أنا أسرع ال غرفتك ، كان المفتش كدب يسرع وراه روث حيث رآها تستقمل سيارة خاصة كانت قد أوقفتها بعيدا عن البيت ، وهي نفس السيارة التي كادت ان تقتلك بها والتي جاءت بها الى البيت زاعمة انها لم تجمد سيارة أجرة في الطريق ا وحق لا نفطن الى كذبها ، اوقفتها في مكان بعيد عن مدخل البيت . . ولكن المفتش لحق بها وقبض عليها

- وفكتور دريك ؟!

- قبض عليه هذا الصباح بمجرد هبوطه من الطائرة في مطار نيويورك

* * 特

وساد الصمت فجأة . . وأخيراً قالت ابريس فيصوت حزين : – كل هذا من أجل المال ؟!

نمم · ولهمذا لا أربد أن تكافئيني على براعتي ونبوغي ومهمارتي.

ولذلك أرسلت روث الرسالتين الجهولتين إلى جورج لكي تستفله – درن أن يشعر في تنفيذ الحفلة . وليس من شك في أنها هي التي أوحت البه يحميم الحطوات التي اتخذما بعد ذلك . . وقد امترفت هي بهذا كله فعلا . . هي التي أثارت شكوكه في آل فراداي وجعلت يشتري منذل لتسل برابير ليراقبها ، وهي التي أثارت شكوكه في شخصي ، بل في شخصك يا بربس ، ليروس التي أوحت البه بإقامة هذه الحفلة في اللو كسمبرج زاعم له أنها ستكون الشرك الذي سيتم فيه القائل . وكانت بطبيعة الحال تهدف الى تهيئة الجيو لارتكاب جريمة تبدر في نظر الجميع حادث انتجار وكانت هي التي اتصلت بالمشلة كلووست تليقونيا وزعمت لها أن الحفلة تأجلت ، وذلك خوفا أن

وصمت أنتوني برهة ، قبل أن يستطرد قائلًا .

- ولما فشك الحطة ، سبب انتقال حقيبة يدك من مكاتها بجانب كأسك الى جانب كأسك وحرج، وهكذا تبادلتا الكأسين دون أن تعلما ، جن جنون الاثنين ، لاسها حين علم فكتور - من روث الني علمت من مسز دريك - أنك منتزوجين بي ني أذرب فرصة . وزواجك بي، سيضيع الفرصة عليها في انتقال الثروة الى مسز دريك اذا مت قبل الزواج . ذلك أن قانون المبرات هننا يممل الزوج اقرب الناس في المبيرات الى زوجته بعد الأبناء ، ما لم يكن هناك وصية تنص على غير هذا

ومن ثم حاولت ان تقفي عليك بسيارة كانت تقودها لحذا الفرض فلما فشلت ؛ جادت الى البيت متأخرة عن موعدها ممك قليسلا – وهي كا رأيت – مضطربة مرتبكة على غير عادتها ؛ زاجمة انها لم تجد سيارة أجرة ، وأن السيارات العامة وقطارات المادو كانت مزدهمة . ولم تفراجع عن محاولة قتلك ، فانتهزت فرصة انفرادك في غرفتك في الطابق العادي ، واستأذنت في الانصراف من مسر دريك ، وتسللت البك . وعليك أن تخسيرينا أنت

بالمال . وانما ..

ثم نظر الى الكلونيل ريس باسماً . فأومأ الكلونيل برأسه وهـو يبتسم ايضًا ، ثم غادر الفرفة ؛ وعندئذ أخذ أنتوني ايريس بين ذراعيه وضمها الى صدره وقبلها قائلًا:

- ان قبلة منك يا ايريس هي أعذب وأثمن مكافأة لي وتنهدت ايريس ، وراحت ، مع انتوني ، يتبادلان الحديث عن الزواج